北京抨擊越共殘暴 香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

毛志勇主張窮

任

分 五 廿六日開始 批釋放戰俘

婚結樣怎所住有沒 幹共求要民人陸大 房民小大用佔還交

旺角黑布街96-102號 泛连步

兩梯四伙,環境高尚 顏色浴缸,柚木地板

地盤假日照常辦公 電話:3-968041

富輝企業有限公司

大埔道73-77號 大單邊北河街132A-132B號

现于美

假日照常

泛是汉人法法法法

地下旺舖一每間只售十八萬餘元起 一二樓商場一每間只售五萬餘元起 高尚住宅一每間只售十七萬餘元起

首期二成・十年分期・勝於交租

六層商業大厦 999年期 十五層 商住大厦 現已開工 999年期 年底完成 尙有73年期 上蓋已經開工 本年底完成 尚有少數單位 1980年五月完成 THE RESERVE 樂都了大厦 香港永樂街131-133號 九龍紅磡差館里75,77,77A號 香港德輔道西187一189號 洽購處: 大昌號 5-441839 張寶慶公司 5-401869 大偉錶行 5-249543

一項國際性的問題,不進或東南亞各國能

比與達沙 會 堅 度 再

劃議協成達 兩 定 綫界 邊 或

土作感恩福告,他並主持了在厄爾阿里斯鎮中心廣場升起埃及國族的歷史的時間,以色列軍職從該地區撤出,使它重歸埃及的主權。沙達於國民的學人。厄爾阿里斯廿七日電)以色列總理比堅於過日點間埃及以來,他第一次人。厄爾阿里斯廿七日電)以色列總理比堅於過日點開坡及有可能開闢的埃及,厄爾阿里斯廿七日電)以色列總理比堅於過日抵達這個位於地中海及、厄爾阿里斯廿七日電)以色列總理比堅於過日抵達這個位於地中海及、厄爾阿里斯廿七日電)以色列總理比堅於過日抵達這個位於地中海及、厄爾阿里斯廿七日電)以色列總理比堅於過日抵達這個位於地中海及、厄爾阿里斯廿七日電)以色列總理比堅於過日抵達這個位於地中海的人。 爲西歧巴五斯手區密場和天平是,會兩統七邊岸之舉在坦問的談戰約前島沙有面人沙日

屬 戯



幕銀上搬說小著名

拉伯的關係屬然自埃以息還說:美國與沙地阿

日本では 日本で

翰外現·求其知 量 知 出 逃 已 在 存 事 道 難 。 定 道 的 。 此

港府對 付越南難民 的 政策

離民,其人數將較原來希望的爲少,其原因於明國人,與所以與於明確不是可分之四,該總數包括來自國家的發,實不足百分之四,該總數包括來自國家的發,實不足百分之四,該總數包括來自國家的發,實不足百分之四,該總數包括來自國內,沒有註明去那一國,那一地區的。一

結構

傷多

並不容易

莎蘭安西 歌明德門 靈。歸白 絲麗法寧 見重不宜

・防火及不怕墜 他説・装置於 ・ 装置於



沙國答應沙達要求 提高石油生產量 毎日 增五 萬桶

· 二每日多產五十萬桶 是一個石油消費國家聯合 是一個石油消費國家聯合 是一個石油消費國家聯合 是一個石油消費國家聯合 是一個石油消費國家聯合 是一個石油消費國家聯合 五百億美元

工程師好心實 美芝城飛機失事挿曲 焦急婦

生死有命富貴在天 己一條命。上他的帮忙却救了他自一上他的備用座位讓給她 、信不信

變替死鬼

作表代龍狄倫阿星巨俊冷 滿燥日連

軍事訓練並干涉阿富汗對於阿富汗政府一再出 對於阿富汗政府一再出 以

烏干達新政府

採納的一項決議中,要 委員會在星期六所

但他沒有說明

瓤良

活力

庇

安

HAIR HAIR

布圖夫

八獲選

該黨要求赫格總統

釋放布圖夫人女兒

巴人民黨主席

殺死保安司

印尼國防部長邦 泰國如受進攻威脅 印彤繪提供援助 加比將軍聲言

高級官員特使**医**為伯澤 合補充說,選名外交部

貿



見當隆器使女 功面胸械用性

反性

17、流厚壽救水水水水

影自製 路斯 金像導演 曼 Mining Artists A fransamerica Company 介逐過手成改 紹一程衛功造

幕闊七人珍機三亡萬銀彩 獅寶館更命里 對機即飛腳一點 對機即一點 喜雞华死驚各 哈飛橛裹險懷 絕狗急逃百鬼 倒走凍生出胎 周

特價图到折

新世界發展有限公司香港皇后大道中16-18號友邦行30樓

年期長久・999年期 特惠優待付款辦法

建築期內可每月淨付利息 月息0.833%

元朗 近元朗戲院)

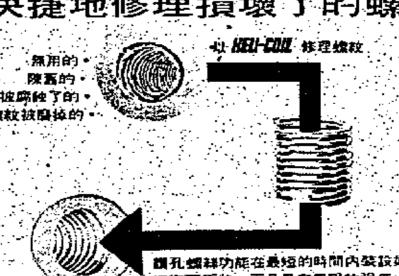
欲暫即 購照可 從原入 速價伙 四面單邊 廳房皆窗

材料上乘 結構新穎 顏色潔具·柚木地板 · 星盆厨櫃 · 電線電掣 两房一廳只售十四萬餘元起

地下銷位、二、三樓商業 道合。酒樓、餐廳、銀行、百貨公司、 超級市場及各行業門市生意

唱唱。大昌物業管理有限公司 中聚平打街中建大厦按12字 12-764623 HFII-ENII®

快捷地修理損壞了的螺紋,使之恢復原狀。



有大型的國際螺紋機,皆擁有HELI-COLL修理工具 □公制與公制精密螺紋

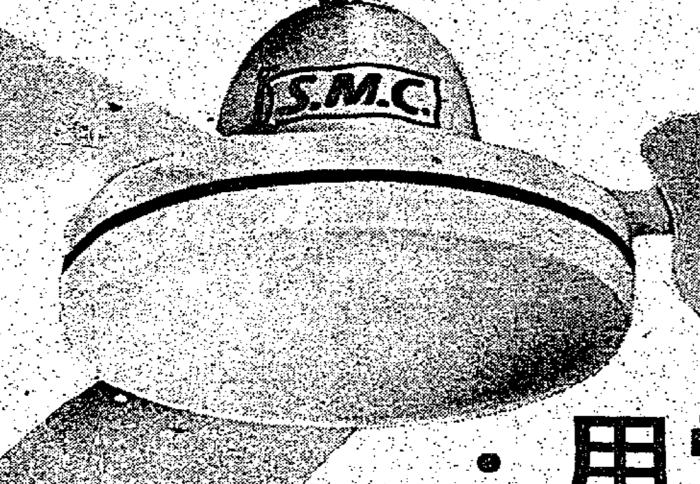
□火花塞螺紋 □管狀螺紋.

新加坡: 7750333 吉隆坡: (03) 612774 馬尼刺: 8285176

過通案法(制管及省節)油石法 約明照告廣燈電制限起日週

月月月月月月月月

持有世界最高標準規格証書B. S. 367/1941



用電景少

。古角軍軍運

DESIGN REGISTERED

風力最好

1952-1979具二十七年製作經驗·暢銷全球 蜆売電器製造廠有限公司榮譽產品·各大電器行均售

鸭脷洲大街。平圆街大單邊。地段33號

一期星

設計新穎·應房皆窗 梗房鋁窗, 柚木地板 暗線電燈 顏色潔具,防盗系統

住宅只售十三萬餘元起 旺舗特平每呎830餘元起

北角炮台山道

光超台洋樓

北角高尙住宅區 此區最平 一流設備

A座701呎-1037呎

已有入伙紙 先付20% 分期12年 利息特平

鋁質窗門 · 柚木地板 冷熱水條 · 暗绕電燈

20 及 待 有 員 親 相 選 兩 須 以 片 優 年 通 員

香港保護兒童會 請各界慷慨捐助

借及大厦 北角堡壘街

純粹高級住宅 面積 732呎至769呎

旺中帶靜 伙伙向南 三面單邊 新型華貴、材料上乘

預售期間 特價九五折

1ST - 25TH FLOOR PLAN



有限公司 恒茂置 業 香港中環恒生銀行大厦401室 電話:5-258321-4

九龍彌敦道仍號收成樓十

及德盛行和限公司

·畢打街會德豐大厦十二樓 表 律 師 高 露 雲 律

新和國貨有限公司

如對上述有任何疑問,請與下列公司或高露雲律師行查詢: 助或促使上述行為,或以任何其他方法經營處理假冒,模仿,影射或偽製荔枝牌漳州片仔癀者。動(包括向法庭申請禁制令、賠償及一切有關費用)以對付任何製造,提供,入口,出售,批發,協之售賣中國產品公司取購上述荔枝牌漳州片仔癀以確保購得正貨。 是,近日市場上出現冒充正藥,故特向各用戶及各界人任敬告提防假冒,用戶宜向各信譽超著中國福建漳州製葯廠出品及由中國土產畜產進出口公司福建省分公司厦門支公司出口之優良藥,如對上述有任何疑問,請與下列公司或高露雲律師行查詢:

報日橋華

於集團策劃

不論過失交通意

船長

一批写棄船早有計劃一批可賺數百萬元

推

用

爛 運

聘請司

體三 件年

0

("经居货抵销值")

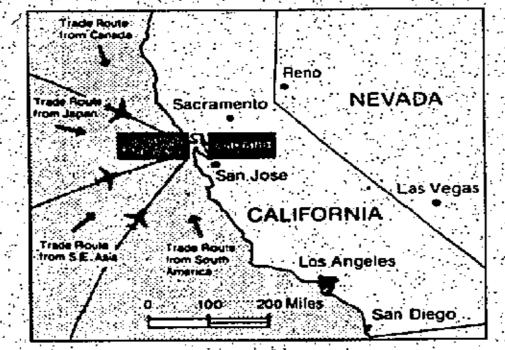
美國之香港 加州屋崙市

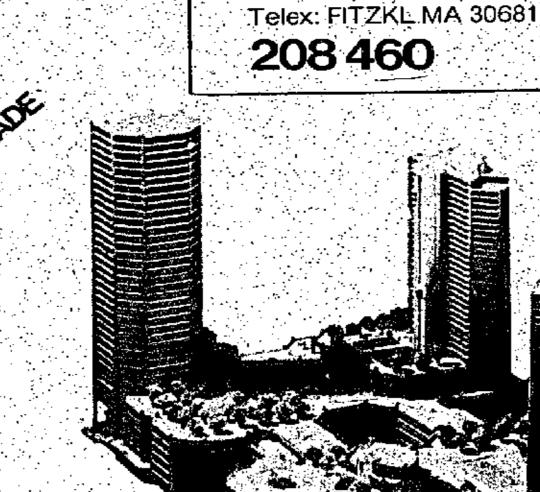
申請預購即將國門

規模龐大,概念突出的「美國之香港」 亞洲商場,預售發動以來,東南亞 人士反應熱烈,第一期單位早已被 搶購一空。並已於上月底動工興建。 第二期店鋪,目前所餘無多,且定於 本月底截止接受預購申請,有意赴美 發展者,應當機立斷,從速行動。

「美國之香港」亞洲商場,分四期在 加州舊金山區的屋崙市興建,第一期 定於1980年底落成,是明日之華埠, 城市中的城市。

單位售價目前是每方呎平均120美元。 由於世界性的通貨膨漲影响。 後期之單位售價預料將比第一,二期 有所上升,明智者應及早預購第二期 所餘的單位, 赴美營商, 投資保值





詳情請與以下的「美國之香港」

專用電訊: 63887 GAPRO HX

Hong Kong/USA Sales Office

300 Orchard Road Singapore 9

Hong Kong/USA Sales Office

Jalan Raja Chulan, Kuala Lumpur

Fitzpatrick Building, 6th Floor

Shop M-1 Mezzanine Floor

香港夏幫道金門大厦地下

5-266091

Fitzpatrick's Building

Telex: 25379 FITZS

734 9102

辦事處聯絡。

香港:

新加坡

吉隆坡:

東南亞獨家代理



金門地產

東南亞分銷

香港置地集團

發展商:美國新利地產(加州)有限公司

Obtain the HUD* Property Report from the Marketing Agents and read it before signing anything. HUD neither approves the merits of the offering nor the value, if any, of the property. *U.S. Government, Department of Housing and Urban Development.

美國之香港

赴美發展之

WKYPL 28/5 有關美國之香港亞洲商場之詳情,請到營業部查詢 或填妥以下表格函寄上址索取簡介。





閣下是否須求 高級工業樓宇?

城市工業中心即可滿足閣下要求

) Y	
1. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				_
	•		· ·	£,

● 城市工業中心位於葵涌交通中樞 設計最現代化,各單位無柱位

● 樓面承重力每方呎至 400 磅 樓底高度最低13′-6″ ● 單位面積由 1,000 至23,000平方呎, 適合各種工業用途

● 全座外牆玻璃紙皮石配來路高級鋁窗 ● 毎單位設有獨立洗手間及吊機位

● 寬敞停車場,出入方便,前後貫通 ● 停車場內設貨櫃車位及貨物起卸平台

魏理仕測量師行 Richard Ellis HONG FOK INVESTMENT Incorporating C. H. Williams & Co. 相互注册单66 - 45束 代理 中医女型形子2002本 Chartered Surveyors, Valuers and International Property Consultants HOLDING CO. LTD. 香港型后大道中33號 预期行705 室 ROOM 705, MELBOURNE PLAZA, 地盤電話12—298343 Telephone: 5-241005/8 33 QUEEN'S RD, C.

保良局誼親日

塚境不同感受亦異

兒童筆下直率流露

港馬非優勝者作品展覽

國際兒童繪畫純眞自然

暢覽北美天然奇景 別開生面版團組成 眉

山發河聚倫 **国各界**

廚柜星盆 八月完九五折預 二樓泳池 電視天綫 一樓酒樓 防盗講機 面積萬呎 暗綫電力 廳房鋁窗 新式掛柜 定價低廉 顏色潔具 平通全港 呂興合長記銀莊有限公司 六基有限公司 香港威靈頓街 39-41號 香港德輔道西18號 六基大厦六樓 電話:5-252497 電話:5-438640 地盤辦事處電話: 12-787949

-

招

租

三層

連車位租售由2,200呎 至13,000呎 諾道西162-164號 精心設計・地下二樓・適合各行 住宅單位・戶戶單邊・四正實用 大昌物業管理有限公司 香港中環畢打街中建人厦按12字 電話:5-223112

750呎

750呎

785呎

605呎起

1100呎

地盆電話:5-467793

THIS STEEDS 讓我們帶你暢遊

琦偉壯麗的北美天然奇景

●羅省 (加里福尼亞州)

• 拉斯維加斯 (利華達州) • 大峽谷 (亞利桑那州)

● 丹佛,洛磯山脈 (科羅拉多州)

• 黃石公園 懷 俄 明 州)

• 資夫,路易士湖(亞爾柏大省) ● 赫斯特堡 (加里福尼亞州)

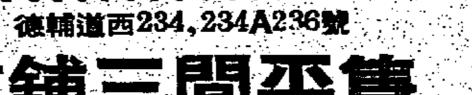
• 加米爾,蒙特里(加里福尼亞州)

• 約瑟米提公園 (加里福尼亞州)

• 太豪湖 (加里福尼亞州) ●三藩市

(加里福尼亞州) 報名詢問處:華僑日報中區辦事處

香港砵甸乍街華人銀行大厦地下 電話:5-251974,5-246379



樓底17.5呎(近正街口)可分期 慶話・5-221290 5-228905或管理處周治

1.怡和街40號地下(舖位) 2. 跑馬地镀秀街5號地下(舖位) 3. 鰂魚涌新街19號地下(舖位) 4.大道東37-59號A(商業)

5. 高士打道223號5樓C(商業) 6. 洛克道114-120號二樓(商業)

3200呎 7. 跑馬地山村道18-20號二樓(住宅) 電話:5-229162 5-241511

港九明愛成人敎育中心 暨白英奇主教專業學校 各自夜校聯合招收七至九月份達修課程新生 課程超過100種:

實用科目 • 興趣科目 • 商科進修 語文訓練 · 按離訓練 · 學科進修 (香港區) ①整達中心 中国整造二数 5-242071 內報242 ②白类希主教 專業學校 ③堅尼地媒中心。 北角羅華街三十號 5-704294 西蘇滿州路廿七號 5-874227 **全套港仔中心** 養港仔田海海廿號 5-524211 (光龍盃) 竹爾青蓮三段 3-231374

⑤竹園服豬中心 ⑥秀茂坪明愛 扶輪中心 ⑦太子道中心 ⑧至灣中心

表漢經輸區28座 地下10-11號 3-403176 太子道256號A 3-365211 荃灣城門道 12-400131

離路及其他 9段洲中心 10多元式函投

5-9811124 畏洲龍仔村 中區堅道二號 5-242071 內線243或395

報名請傭身份證、相片及三元報名費前往各中心 簡章在各中心及各民政署備取或附回郵信封函索



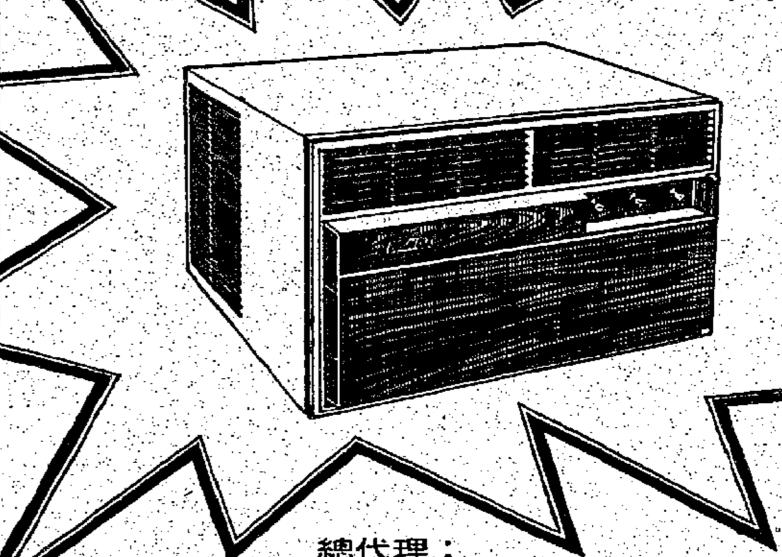
Industries Incorporated U.S.A. AIR CONDITIONING . HEATING . VENTILATING & SOLAR SYSTEMS

鄭重推薦 信譽昭著

風行歐美數十年 現初到香港面市

美國老牌名廠

窗口式冷暖氣機 分體式冷氣機 太陽能全套裝備



冬暖夏凉 一物二用 慳電寧靜 美觀耐用 免費安裝 保養一年

宣言 蔡國楨企業有限公司 九龍西洋菜街80號十三樓 電話:3-963970,962500

TELEX: 63295 Cable Address: AKCCE HX

法定股本一叁百萬股特股登百元 \$ 300,000 \$ 300.000

致廖創與銀行有限公司股東

香港一九七九年五月三日

在一九七八年十二月卅一日眞實公平之財務狀況及結至該日止之財政年度全年溢利。

副主席家烈科先生

廖堯城先生

||聯絲印器材公司

廖創興銀行有限公司

根據董事意見·廖創與銀行之最終控股公司爲廖創與企業有限公司。

畢馬城篾曹公司 特許會計師 香港執業會計師

該公司乃香港註册者。

副主席多烈武先生

依照本核數師意見刊於上列廖創與銀行之賬項均符合公司法例(第三十二章)中有關銀行賬項之條例基於此原則本賬項足以顯示該銀行

主 席 顔 成 坤 先 生

董事兼總經理

廖烈文先生

廖 烈 正 先 生 宏 如 先 生 金浦邦明 先 生

經 理 繆 孝 威 先 生

附屬公司

廖創與(代理)有限公司 廖創與財務有限公司 廖創與電腦服務有限公司

廖創興(代客管理)有限公司

搬走衣料服飾值廿多萬 竊 **盗暗** 稱 包 、綑綁看更

調査工作仍在進行中

\$ 1000

179, 169

263, 563

設實炮補,文·中,梁林景傑陳福,家瓊張暉 學取,珊瑚市林傑許後副麟·慶·曾裕,榮

7確豊満 音機

胃

啊該街道之衞生八路及一公共泊車 官地告示,並將

屋署興建新屋邨

短,順項書長漢胡嚴康勇和池務) 理文,鄭謝清陽 新鄭,標之壽昌漢榮,,鄭陳事景陳金熙,志 ,德鄭陳,認,,松姚黄倪財與振長,永烈和鄭英 周民蝦耿陳拾陳姚,良炎再務創稿) 會全,,永

坊摩 張懿:水陳麗楊光,陸哀說,雖及國城子丁,及原仍丁即出但不順是獨一人 明德陳,景,銳,莊乃德森李林,萬武紹言陳結開贈後言後主,少率員堂屬(日選·福星 ,成林明王坤馮錫瑞,標,曾書,銘,覺果聚會,報,所萬新,大學利新 陳崔啟中,乙,歸堅,李林華馮少,居,祭新如選計通告樞陳郭,蔣會行會 一寶,駕張周林開,龍榮海,承常祭龍萬少,后舉師過一由覺瑞遙盤,第一社 門理許。錦,中,李阿珍,蕭稻,郭,郭新蔣。第等財年總軒瓊子暉出十昨 門理許。錦,中,李阿珍,蕭稻,郭,郭新蔣。第等財年總軒瓊子暉出十時 ,為條樣陳豪林精,,陳漢,岑侯謝瑞,至

已替其

陋窟舍 **江新居** 補償

風,不過這對老

實收股本一蛋百伍拾萬股每股蛋百元…… \$ 150,000 \$ 150,000 18, 470 4,800 投資(附註七) 33, 256 27,000 凭出款项及其他賬項 温利度存..... 2,377 509, 212 集團公司欠款(附註六)。 \$ 192,773 \$ 179,673 \$'000 各項存款及其他賬項 119, 637 (包括稅項準備及儲備金)------1,282,910 927, 398 (原值减折酶) 14, 297 . 9, 341 **探**派股急····· 11,250 13,500 (原値波折舊) 206, 124 附屬公司(附註八) \$*000 投資(原值)……..\$5,300 5,300 (5, 330)加、附屬公司失款/(存款)。 510 206, 124 \$1,338,742 \$1,833,473 \$1,833,473 \$1,338,742 附註各項爲本表之一部份 一九七八年一月一日起至同年十二月卅一日止 \$ '000 本年溢利已除稅項及撥入儲備金 溢利分配 2,324 附註各項爲本表之一部份 \$ 3,083 在香港上市 \$ 3,367 凡經本行董事認定爲枯數及呆眼者・均撥有準備金。此外另有撥出 一筆款項作爲枯數及呆照之一般準備。上述兩項準備金已從資產負 **债表中之各項贷款内扣除。** 乙、外幣. 11,400 13,600 外幣結存之資產及負徵均按結算日之滙率伸算。是年度內之外幣交 4,950 (丙)一九八〇年到期之香港政府债券……… 易均按交易日滙率折算·而有關應兌損益已包括在損益賬內。 4,466 (二)稅項 稅項係以全年之估計應課稅以現行稅率百份之十七計算 (三)除稅後溢利 1,787 \$ '000 \$ 33,256 \$ 42,483 及滅除核數節酬金...... 150 \$ 140 上述美國政府債券中有\$2,489,818抵押與加利福尼亞州政府以符合加州 財務條例。 (四)董事酬金 依照公司法例第一六一條默規定,董事酬金如下 (八)附屬公司 \$'000 直接佔有實收股本之比率 115 百份之一百 廖創與(代客管理)有限公司 2, 113 百份之一百 廖創興('代理')有限公司。 百份之一百 廖創與財務有限公司 百份之一百 廖創與電腦服務有限公司 (五)公積金 根據董事意見,由於集團服項對銀行股東並無實際價值,故並無編製集 \$'000 一九七八年一月一日餘額………… \$ 27,000 團賬項。自註册日起至一九七八年十二月卅一日止,該等附屬公司之經 \$ 20,000 7,000 營未有盈虧。 \$ 27,000 (九)已核准而未列入賬項之資產購置承擔 \$'000 (六)集團公司欠款/(存款) 1977 已簽訂合約者…….......... \$ 000 控股及最終控股公司……………… \$ 17,352 同母系附屬公司。…………………………………………………………(601) (4,915) \$ 16,751 \$ (14,297) 十)或有債務 於一九七八年十二月卅一日代客承擔之遠期外滙合約 (十一) 最終控股公司

按關提取部份本金及利息 期高本金提前

625.30

1.936.44

1,513,77

香港華人銀行

期滿星回本金

446.25

446.25

船上做有投保一千多萬元貨物

貨輪去年

離奇失踪

自也不以爲忤,同時主控官嘉烈大律師也有樣學樣,卸去假髮與黑袍師在與內氣温達到不能忍耐時也將白色假髮與黑色長袍卸下,主審法立法局有過港督短袖夏恤出席,于是地方法院也隨之有御用大律夏恤·因爲立法局會嚴所內冷氣亦不能降至擴氏表廿六度以下。 (新亞社訊)本港實施節省能源,港督在立法局開會時也穿短袖 情有可原法官不 去假髮卸下黑 氣不足庭內悶熱 師與主 以爲件

爭用水喉演成 層樓宇住有多戶人

八斬傷 Manager Co.

名婦

巡击

- 楼:截重每平方呎300磅

雄視

党为《日文日工》(1000年) ・舞池寛大無柱・氣派。没一流・數百佳麗・殷勤。こ 倍酒·十人中菲樂隊 地址:九龍尖沙咀摩地道緬甸台3-4號地下 中西名歌星不停演唱 定座電話:3-685518 3-685528 3-685520

晚舞時間:晚上九時至三時 每小時五十二元・飲品十二元。臘

壅僑日報讀者七海旅行團

AND ENDINE

新界精美上素環島遊

- (1) 乘豪華冷氣車環遊新界
- (2) 觀藍地妙法寺宏偉建設
- 新界品當特級精美上素 漫遊錦繡花園美侖美奐
- 雲泉僊館皮求呂祖靈簽
- 雍雅山房享用下午茶點

(7)幸運抽獎獎品名貴豐富 日期:6月3日(星期日)

時間:上午九時四十五分 費用:\$65

附設旅遊服務部專代安排各種旅遊 歡迎本港社團工廠學校垂詢及委託

七海旅運有限公司 國際大廈1702空 出話:5 447137 四統

香港交通銀行

華僑服務部增設旅遊部門 承中國旅行社委托經辨

港澳人士觀光旅行團

(11日遊) 七月七日——七月十七日 昆明、成都 十月六日——十月十二日 桂林、從化 4月十二日——十月廿五日。上海、杭州、蘇州、常州、 宜與、南京、楊州 十月廿八日——十一月六日 海南島漫遊 濟南、 街島 十一月三日——十一月十九日 廣州、杭州、上海、南京 天津、北京 十二月三日——十二月十七日:北京、哈爾濱、吉林、曼

省內線) (11日遊)湖 七月一日——七月十一日 汕頭地區 七月十七日——七月廿三日 廣州、從化、星湖 (7日遊)滿 七月廿一日——七月廿四日 博羅、惠州 (4日遊)滿 八月三日 ——八月十三日 八月六日——八月十日 星湖、廣州 (5日遊) (7日遊) (6日遊) 八月七日——八月十三日 廣州、從化、星湖 中山、西樵、順德 九月七日——九月十二日 (4日雄) 九月十八日——九月廿一日 博羅、惠州 (7日遊) 十月十九日——十月廿五日 廣州、從化、星湖

十一月一日——十一月九日 波江地區 報名請早 行: 香港德輔道中 3號A

九龍辦事處:九龍彌教道 563號 北角辦事處:香港英皇道 442-448號 西區辦事處: 香港大道中 327-331號 英島道辦事處:香港英島道 71號 灣仔辦事處:香港莊土頓道 32-34號 深水埗辦事處:九龍元刑街20-22 號 旺. 角辦事處:九龍亚皆老街 99-101 號 涌辦事處:九龍石籬邨大隴街 93 號 益 灣辦事處:基灣沙咀道 239 號 個 始辦事處:限塘聯安街 13-15 號 藍 田辦專處:藍田新邨第 22 座地下 1-2 號 太古城辦事處:太古城路2號太湖開地下

· 柴 海狮 專處:柴海環翠道 121-121A 號

電話:5-259261 電話:3-306251 電話:5-631604 電話:5-401243 電話:5-709425 電話:5-272655 電話: 3-864393 鐵話:3-938131 麗話: 12-252231 電話: 12-431010 電話: 3-444663 電話: 3_494592

電話:5-684385

電話:5-580167

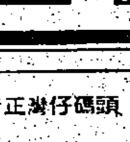
(9日雄)

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)

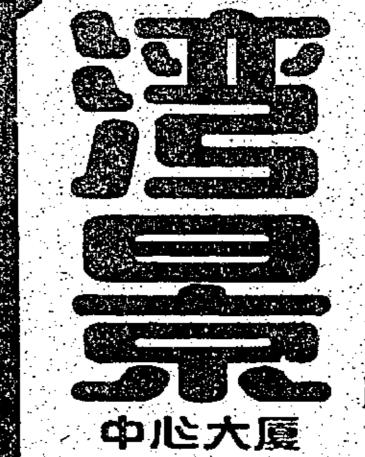
近地下鐵金鐘道總站及巴士總站 步行數分鐘可到中環

中央冷氣系統

■ 名廠700呎快速不銹鋼電梯 ■ 人口與電梯大型全部製石 ■ 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃



2 5-229162 5-28167



舊價發售 平通本區

16 商業只餘地下商場 中央冷氣系統

向港高

正九洋景中樓

并非型码大通中33被燃料行2401·6世

地盆5-754814 (假日照常) 益大發展有限公司 · 带连接触运中34-38 號 值费大陆 12学

民首**先發難惹起混**戰

愉快事擾攘整日

し 間 大

屋資春夷平

當局應管制工業油價格 九龍東區廠商聯會會長寄望政府扶助

5-248826

5-244597

由新安號殘舊船身,以及其他資料顯示,新安號前身極可能爲德司法處及港務廳報案,要求調查。

三百

難民

八居住

私家車撞爛

小重受傷

石油漲價影响工業生產

CTP5505本港

CTP3901國內

欵多色美

三洋最新推出多欵彩色電視機,每欵均分別備有 本港及中國全波段VHF/UHF標準線路,無論回 鄉饒贈親友或在港自用,均可欣賞到三洋出衆之. 卓越色彩。

CTP590I國內

國內本港線路俱備

其中十三时型式更是輕巧非常,定價相宜及備有 紅白兩色以供選擇。



CTP6513本港

CTP6901國內

管弦樂團下月初

三洋電視

CI30I本港

C1309國內

達誠三洋電器有限公司 電話:5-245114(7線) 營業部電話:5-452056

大酒店 (Hawaiian Regent Hotel 食貫中、西式。旅程温及根香山、 茂宜島及夏威夷大岛等地。南太平洋 行程共分三款,任君選擇。華籍 專人領隊,每週依期出發。 如欲繼續前往美加各地。 本公司可代爲安排。 SIA HOLIDAYS DO 均輝有限公司 頂好旅行社 5-247709 5-458011 3-670021 雅達旅運有限公司 新旅遊有限公司

5-237171 5-235061 5-237114 3-684411 安達旅運有限公司 泰華行旅運有限公司

5-266421

3-686231

\$5ANYO

達誠三洋冷機工程有限公司 講到各大電器行及三洋陳列室參觀選購 JCI JCI

際青商

肾三席沙理士

精神,推進社會的抱負和熱衷的行動,來為世人創造一個理,就可激發各地有志青年男女的醒覺。且待遭輩子發極,和更深切的認識而努力不懈。如便爾的聯繫外,定能結交不少新知,在這日趨細小的世成績變然。過往,每當香港青年商會在本地學行會職,確然

币政局主席沙理士







請即申請美國運通信用卡 難能可貴,傲視同儕的國際信用卡

歷史悠久之美國運通信用卡 是全球最受信賴及歡迎的國際 信用卡,更是收入豐富與 個人信譽之最佳標誌.

美國運通卡並非任何人申請 都會被接納,當閣下擁有此卡, 所獲得之方便、體面及保障, 當非其他信用卡所能比擬、



無論何處, 備受歡迎

美國運通卡特約通用機構, 遍佈世界各地,包括數以萬計的 酒店、餐廳、商店、航空公司及 旅行社等,單在香港,閣下便可在 超過三千間的一流商號使用。 免费现款, 安全妥當

持有美國運通卡, 閣下只需帶 小量現款.萬一遺失或被盗竊. 若閣下即時申報,所有責任全部由 本公司承担.倘若未能及時報失, 閣下應付之疏忽責任亦只以港幣 250元爲限.

緊急補領新卡服務 美國運通卡如遺失或被盗, 可在大部份世界各地之美國運通 辦事處補領一張新卡使用. 通常 只需在翌日之內便可領得.

月結賬項,港幣計算

閣下在香港或世界各地使用 美國運通卡,所有支出,在寄付閣下 之月結單內一律以港幣結算. 無預定消費金額限制。

使用美國運通卡完全沒有預定 限額:此項極具保障之特權可使 閣下信心十足,避免任何尴尬場面.

遨遊四海,運通爲家 在世界各地超過一千家美國 運通旅遊辦事處及代理機構,均可 協助解決閣下旅遊上之需要.

支票兑現,以應急需* 閣下可隨時在世界各地絕大 部份之美國運通辦事處內,憑卡 將你的私人支票兌現,最高兌現額 爲800美元美國運通旅行支票及 200美元現默(以同等幣值之 當地貨幣付予閣下),同時,在海外 許多酒店均可憑卡將你個人支票 兌現,最高額爲50美元。

*根據當地貨幣條例爲準. 免費旅遊意外保險 如閣下之公共交通費是以美國 運通卡簽付,將免費享有保金港幣 120,000元之旅遊意外傷亡保險、

(惟每架航機之 最高賠償額爲港幣 24,000,000元)。

取得美國運通

信用卡申請丧



"SIGN & FLY"®與 "SIGN & TRAVEL"®

本公司該兩項計劃可使閣下 將旅遊費用以極低廉利息分期清付, 、最高可分12期,更可憑卡在任何 美國運通旅遊辦事處或特約旅行社 訂購機票及參加美國運通旅行團.



紧急醫療服務

若閣下在旅遊途中遇有急需, 即可憑卡獲得治療: 備有附屬卡,全家齊享用

閣下只須爲家中直系親屬申請 附屬卡,他們便可立即享有美國 運通卡之多方面優點. 請申収額

上述乃美國運通卡於香港及 世界各地所提供給閣下之基本 服務;在閣下擁有美國運通卡時, 當會切身體驗到它多方面之優點。 申請表格可在大部份美國運通 特約商號之「申請麦陳列架」 或敝公司辦事處索取.

.美國運通信用卡 一卡傍身,世界通行

如图下尚有任何問題。請致電5-211211或函寄 美國運通國際股份有限公司信用卡部,中環皇后大道中16至18號,友邦大厦24樓. 議會性域區大龐次首度年今

作有更除為

會社進推童兒育培:題主議會

討研持主港來人專會金基童兒

口分會辦

兒童活動

入 曾 研 計 書



單英文有 有意講 間 間携 醫療等間

時

至

晚

利讀

有

帶身份證

澳門旅遊 服務

客輪船票,不收任何手續費。

附私家停車場

適合貨倉,寫字樓等用途

沙鱼 降 窗 5-7904111

國末酒店房間及船栗,請提早於星 服務**處訂購,可**免向隅。

DAHLBERG

國美德西形 隱



徐小鳳・許冠英・馮偉棠・黄愷欣 ・鄭寶雯・鍾珍妮・鍾安妮

薫 妮・閼菊英 六月六日:欧西流行歌曲演唱大會 陳美玲・林子祥・陳潔玲

賈思樂・露雲娜・張國榮 表麗嫦・JOIES・NOW 六月七日:名歌星慈善演唱會 大AL・李龍基・張偉文・黄愷欣

馮偉棠・甄 妮・鍾珍妮・鍾安妮 燕 妮·關菊英

堂 音樂 票價:二十元、三十元、四十元

大會堂售票處 現已開始售票

收入除必要開支善歘撥捐保良局

郭日橋革 國際靑商亞洲 知識學辦出口貿易實踐,為增進對出口製品之訊識而舉辦多次工廠訪問。於阿,居沒有其屋,勞資關係,勞工法例及黃金市場與金飾等。爲拓展經濟人質數,紡織品出口配額制度,香港之外碾及本港經濟展望,期貨市場建立以喚起政府及大衆之關注,以求改善社會,曾舉辦之研討會有:薪俸稅制,份年商會常致力於改善社會之經濟情形,針對經濟之時弊舉辦經濟研討 社會發展計劃



國際青雨亞洲

一十

正则是测定多统法。

謝高文

青年商會對香港社會的種種貢獻, 已是有目共睹.

國泰與靑商,亦是多年知交,並有 良好的合作關係.

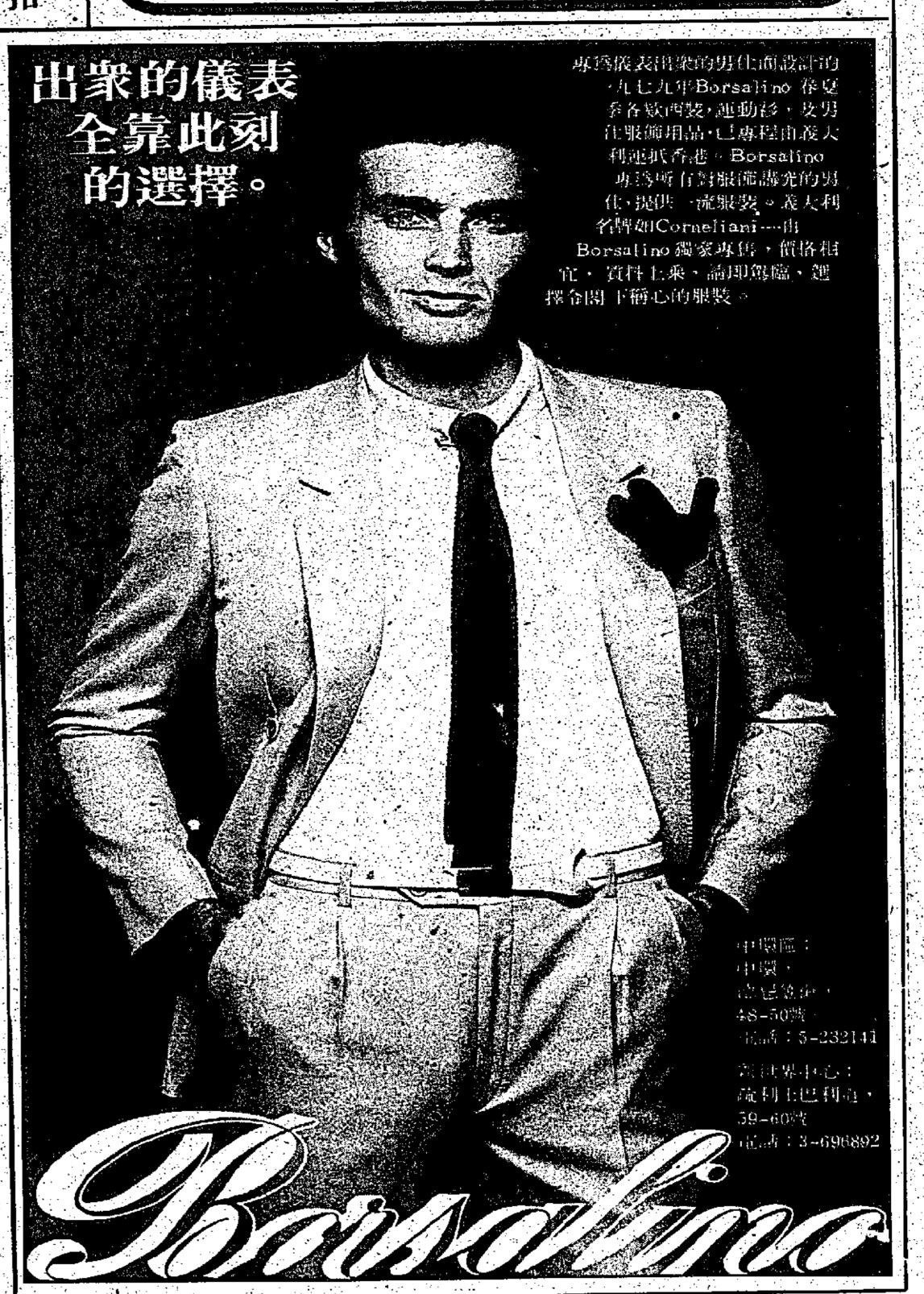
青年商會的宗旨裡有這麼一段: 「人格是世界上最大的寶藏,服務 人群是人生最崇高的工作.

這種理想當會不斷的使國泰與 靑商繼續共同努力,全心盡意的為 香港服務.

國泰與靑商,同以服務為本.

亞洲經驗最豐富的航空公司 表的空少之司

多寶彩池大 中獎機會多 MARK SIX 彩票在各馬會場外投注處有售



分會簡介



怎樣 國際青商亞洲

能成為 高 商

會員

个 會 特 刊



兒童電影節 **記者招待會**

是具建物



· 及與教育司合辦學校補生教育演訓及歌唱館,與少年緊訊舉辦兒童道路交通安全嘉年女何員組成,法定語文為英文,質關辦官人始創於一九五〇年,為歷史最悠久的分會,始創於一九五〇年,為歷史最悠久的分會,維多利亞青年 商會 九龍青年 商會 九六六年成立,由一聚在商

港島青年一百會 在大大大学大学、 在大师分会中最强大之分会之一,法定等 等。曾坚保新市民手册———我們權利和為 於一九七七年成立,為納男性分會, 中間答比賽等。

这次是是是法人多人

新力繼供應世界各電視台所樂用之U-MATIC錄像機後, 特隆重推出「必定美」Betamax家庭錄像機。



因爲新力是電子工業先進,也就是技術和品質的保証。

「必定美」Betamax具備獨有優點: .採用U型過帶式·對錄像磁帶的拉力減至最低。 使鬱面傳真度極高。

2.經久耐用,性能極度可靠。 3. 盒帶體積小,價錢比其他牌子廉宜,且貨源充足,不**處**匱乏 4.七十二小時自動錄影時間掣。

5.永不「食」帶。

6.操作容易·且設有保護電路系統·避免因按錯掣而損壞機件。 7.獨有覆面固定掣,停留畫面。以供欣賞。

請即向港九各大電器行訂購

總代理。福原電業有限公司 干諾道中122-124號 海港商業大厦19幢 電話: 5-451123

總經銷:中原電器行有限公司 香港店: 中環德輔道中105號 電話: 5-44518 旺角店: 旺角彌敦道574號 電話: 3-30031 (旺角店營業至晚上十時,假日照常) 維修服務:香港5-630647 九龍3-626506

来斤丁丁吊甲 SONY.

「必定美」錄像機

etamax

- 對於牌照持有人申請與建鄉村屋,政府應另擬其他官地批一、特窩區持有十年官地牌照之建築物,以前無点圖質制,現接納申請人之請求,改發鄉村屋牌照。 法私家地上持有十年以上牌照之臨時建築物如不妨碍發展,在私家地上持有十年以上牌照之臨時建築物如不妨碍發展

大會堂花園建七彩遮打花園金鐘花園短期



未及遷走

須善後

難民

湧

遏

即雖民的港問題發表意見,籲請當局養港高明同鄉會理事梁子珍,昨然有關當代特訊)荃灣九華新村福利會監旅

石籬 敬老大會招待長者 (鄉)。一戶相窩監圖影响之官地牌照持有人不能取得私一有鑑於此,受相窩監圖影响之官地牌照持有人不能取得私答:僅係在藍圖及發展區以外之十年官地牌照始能獲准轉為私答:僅係在藍圖及發展區以外之十年官地牌照始能獲准轉為私 座互助 會舉行

000

0

九龍區

画

月

下街華僑日 出發

七四

五

報

七月

一日出發

在會三 念, 占各有部 團隊 貢舉 外。於十 加將 山處 战鬥 體 伍 及行, 從七 競於 灣 參 千 及 入有 梅 賽 類 後隊 賽上 型觀 上軍 工部 窩 龍 界 頒,之午 行。 萬部 商地 。 。 多

一章等早報及英文虎報刊一 一章等早報及英文虎報刊一品、 一個主題向海外 一個主題向海外 一個主題向海外 ,評判員化了六小時,選出各組優勝作品貌的「進展中的香港」攝影比赛。昨日進特訊)一個主題向海外介紹,本港近年發特訊)一個主題向海外介紹,本港近年發 昨評

1979 類五十分書全

有萬羅包容內 作爲你的 柯式精美印刷 见員 雇員

每冊港幣式拾伍元

旺北中香 角角辦荷 辦 人銀行 電話五十二 六三

處書售

居住須知 商旅指導

指局街三十九號 日 文風當局公司 公司 投開

答

交通安全

珍實巴作流動展

66

文者可獲**變人來**厄倫 於選出全場總冠軍,

男子罰效棄停牌

豪華

香團

三藩市

拉斯維加斯帝

聖地牙哥

溫哥華

五千

六百元

百元

士尼

宫判其例然五百五十

駕私家車走白牌

PANAM

言行

名實相符

0 **6**

(B)

我催眠療法 ・穀効身心・建定清緒・改善自己 失眠·恐懼·焦慮·憂離·康病 緊張·羞怯·心悸·喘息。自卑 脫紅·怯場·强迫思想·除怒癖 改閣懷·疑心理·境記憶·提為力 嘔除雜念·改善人際問係 防止自殺 中華催眠學院 香港體積益25號度美大樓 四禮 電話 His 七六七八七一、預的

吳

E3505// 型

E35MG-I型

E3567772 型及

俱稱電子三寶

美國催眠學會會士 會在電視示範催眠學

國

彩噴泉 **西**巴士網站建設 西短期內將會實

節徴

局

廣建公園

惧泉

濱

袁

開幕

一个是一个 電子三寶

教授

平

專

美

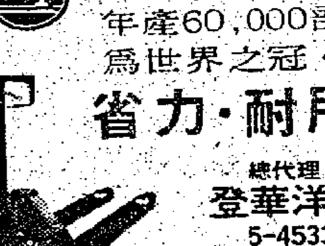
金額部份將於下三 、洗手間、飲食 、 、 洗手間、飲食

泉,耗资六十四

DEE IN 想要影相效果好 就要用電子三寶

若非性能最佳價錢又低

工廠倉庫之寶 瑞典名廠唧車 年產60,000部



Ħ

*YASHICA E35公5/V型

製験一輛編號AJI 一ン同時同地・無歐上 一ン同時同地・無歐上 一ン同時同地・無歐上 一ン同時同地・無歐上 被在一 第三 皆配日 三 衛 子 深 清 兩 火 · 情 保

民外便:五 好來整員 搭 見 一人 一名便裝女養裔裝市民 一名便裝女養裔裝市民 一名便裝女養裔裝市民 一名便裝女養裔裝市民

大坑東南

山邨居民辦

區健康

週

開幕

· 九。這個訊息並非單是 · 九。這個訊息並非單是 · 內開始,而在未來一、兩 · 內開始,而在未來一、兩

住址

燭 業 甲 產

請合作爲感

窩打老道巴

士站學生候車應守秩序

對此巴士站有點意見 **秩序人**

慢勿兒拍賣行拍賣UNITED MUTUAL INDUSTRIES

PASTA AS UNITED MUTUAL INDUSTRIES

ODDS-PLASTIC MOULDING MACHINE 设物性質— 與膠模機

ODDS-PLASTIC MOULDING MACHINE 设物性質

ODDS-PLASTIC MOULDING MACHINE 以初期的位置 MACHINE WOULDING MACHINE WOUL

就或三C等联多乘客之路綫),是蜂獾擠迫上率,秩序混亂,是一件小學共十二間)放學時候,是中小學共十二間)放學時候,是中小學共十二間)放學時候,

每當下

九龍長沙

通擠塞

,學爲一線,最近母晚下節時學站上落客。緣因該段路面既經,擬把長沙灣道近大南四街

門・此段路面極為門・進行地下鋄路工程・一段之西行線・即脈

證者亞强上。

· 五、廿四。

或三C等較多乘客之路緩),以便乘客利用此等搁于排除,否蜂甕擠迫上車,秩序混亂,易生危險。希望交通常局往意,在中小學共十二間)放學時候,數以百計之學生毫無秩序聚合等車處。當局最近在此加設鐵欄杆,但此等關干並未指明為何後此巴土站路牌上指明為七,七A,七B;二O七,三C,一O

则此等懒干形同虚設而已。 持候懒干上註明巴士號數(例如 医,甚或站出行人路外,巴士一 口士乘客排除處,每届附近學校 二,一七〇,十,二A等十總巴

三三零三三四香港欖勿兄弟拍贅行啓

赛。希望此函刊出後,能引起有關方面在意改善。又為巴士站,而小巴往往停留等客,原為兩線者,變銀行前,在無晚五時後之下班時間,禁止小巴停變銀行前,在無晚五時後之下班時間,禁止小巴停

撒馬利 考 試 亞年會指 失敗情感困擾

夫 陳 公 錦 兴 府 君 ^{痛於}

强**居** 己 九七九

写壽七十

万月

日上午

日(星期二)下午三時大殮四時在該

村祖地謹此

有八歲遣體奉移九龍殯儀館治喪謹擇

語大禮堂辭

商

專

占步 視代溝男 助個案大 7足盼各界多捐助 女間問題 多數

他 一九七七年的價值, 一九七七年的價值, 一九七七年增加百分之二 四億九千四百萬元, 一九七七年增加百分之二 一九七八年, 香港對澳洲(本港產品的第五大市場 指標, 響能, 響能, 響能, 響能, 對澳洲(本港產品的第五大市場 指標, 響能, 響能, 響能, 響能, 對澳洲(本港產品的第五大市場 指標, 等。

場)的出口貿易價值

庭迅器及非迅器設備,印刷品,遊膠製品,成次及紡織品外,本港銷往澳州的其個主要

十七日至十九日,一連三天在當地展開推銷活動,隨即結束澳易開將從浮梨前往黑絕体繼續接洽生意,然後飛往西澳洲拍攝

國金

FORMERLY KNOWN AS BARLY GRAPHIC ART & PR

& PRINTING

图的婚姻及有關男女問題的 數達五百七十八宗,佔全部日分之十三。如果將婚姻及刑分之十三。如果將婚姻及刑分之十三。如果將婚姻及

九龍頻機館

一八二三十六

淑淑淑淑 咪琪明文

本年度道路安全運

張有興指出意外

多由行

尙有港聞

禁客貨上落

赤柱花園洋樓出售

欖勿船拍賣行拍賣廣告

調者 留意

話 接 電

請 5-

1583

第二張

一頁敬希

消息刊在

四十九日即星期二日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 29TH MAY 1979 (TUESDAY)AT 11.00 A.M.)在香港場打行工廠本拍设行內將存在九龍上海街門牌 CONSTRUCTION CO.(NATURE OF GOODS—OFFICE EQUIPMENT & FURN-ITURE G物性質——寫字樓用具及像低)各物田海下植之後若有錯漏或意外之事俱歸買者目 理特此緊明 2 日本書間 2 日 欖勿點拍賣行拍賣店 PONTON AND DIST. 28/79 SEI— NO.127 OF 1979 AND DIST. 28/79 SEI— ZED UNDER 地方法院命 UNDER DISTRAINT PACTION 28TH MAY 1979 (MONDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港舉打街舉打行土庫本 AT 11.00 A.M.) 在香港舉打街舉打行土庫本 日 11.00 A.M.) 在香港與打戶工庫本 日 11.00 A.M.) 在香港與 11.

先夫區公廣惠府君之喪於昨(十七)

日在香港殯儀館出殯辱承

惠賜厚賻

高誼隆情

電話:五——二二九四四六香港拍賣行及地產代理有限公司啓之貨物一大單拍單一本行關有君貨證及目錄送,投得者於下賴時須照投價之貨物,本行關有君貨證及目錄送,投得者於下賴時須照投價之貨物,一百(星期四)上午十時卅分在香港皇后大道之間,一二二九四四六香港拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物,大單拍單一本行關有君貨證及目錄送,投得者於下賴時須照投價 香港欖勿兄弟拍賣行啓

> 妻 區 黃黃 孝男 實生 贊生 士雄 萍 英

先大水凍國民先生為高雄縣

孫男 家旗

午十二時大殮一時在該舘大禮堂辭七十一歲奉移九龍殯儀舘治喪護定下午五時四十分在香港葛量洪醫院 未亡人大吳秀珍

五月廿九日正 五月廿九日正

此報

年五月

计四日

魂歸天國享年

女孫 孫 短門齊吳

男外孫 林旭陽 採り飛機

治喪處。力質沒住自然樹街一號內

先室歐悅英 上午卯時壽終養

時大殮十一時在試港殯儀舘治喪謹譯 在該館大體堂辭靈隨即出殯哀此計在該館大體堂辭靈隨一是期二十有餘歲奉移香東大學之一,其年五月十八日,

杖期夫文國材

未及盡錄

治喪處:香港齊傷的電話:六一五式二六

家族繁衍

戶 二

地艇

百兒

油蔴

日八廿月五年九七九一曆公年八十六國民華中

,而並非單依賴鄰近越南之國家而以這個是國際性的問題,雞民應由對該問題沒有明確的政策或計劃。革新會對越南雞民問題簽感不安, 外港越南難民數 該會料今年到港難民遠超七萬 食宿安排將使納稅 會促港府限制 新 疲於負担

越南與民的最新數字,就算該估計數字是臨時性。 地內與民的最新數字,就算該估計數字是臨時性。 地方,並何本地區民可以有一個美好的前途。 、 本新會將這一個人與有一個美好的前途。 、 本新會將這一個人與有一個美好的前途。 、 本新會將這一個人與有一個美好的前途。 、 本新會將這一個人。但是、以近日難民的大量為 可能的數學時候估計,直至本年底越海難民的 、 世

施應元海德公園演講抨 擊港府

斯釘藏鋼的做法,容時,獲得照顧,

處置越南難民問題失當

不當機立斷自陷困境

月初抵離

之 繁榮,在中午

量遊

公園

一勞工組織籲全港工 **问僱主要求增薪金**一成

目見

該三個組織舉行工人工資大會

等度上,最近一些行業所達成的加薪協設, 是次會議,各行業工人紛紛出個人生活例子。 是次會議。

不可 更改防烟走廊

防人員能迅速登樓滅人大厦應設消防員電梯

應 で 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東

法國威龍||8車至

已抵港 $\vec{\infty}$

加薪是改善工人生活唯一方法出最近物價升幅近百份一十

臨油處地廣東道六〇

義工訓練初級游泳班

日開始

何耀棣 事務所啓

香港公益金週年大會通告

(一)省覽截至一九七九年三月三十一日之財政年度之舊座香港文華大酒店二樓,舉行週年大會,議程如下:香港公益金謹訂於一九七九年六月二十一日(星期四)下午五 時半 假

告書

香港公益金執行董事

董事。地址為中環、公主行四○七 董事。地址為中環、公主行四○七 為金港幣五百元或以上者、團體、 根據香港公益金會章規定,凡於一 四〇七室。董事會之年報及財政報告實將於年實時備妥,名,於一九七九年六月計四日前,以實面通知公益金執行體,或個人,以及公益金屬下會員福利社團等類之會員,不論團體或個人,均屬香港公益金會員,有資格出席年會凡於一九七九年三月三十一日止之財政年度內,會捐助公

輸沒中國額外供水 工程順利

萬元

的水管,由上水木湖一期工程亦包括敷設

召開股東年會通告 紡織股份有限公司

(一)省覽董事會及核數師有關一九七八年度之題目及報告書公爵行五〇一室本公司註册辦鄰處召開股東年會審議下列事項 **致定於一九七九年六月二十九日(星期五)正午十二時正在香** 宣佈分派末期股息

重選任滿董事

承董事會命 陷 安 [_

瑞 題 腿公司

三百零五萬元 年度未經審核總結算除稅所得溢利約港幣一千 董事局宣佈本公司一九七九年二月廿八日

支付之中期息每股六分則合計每股全年股息共向股東建議分派末期股息每股港幣七分加上已向股東軍局決定於一九七九年召開之週年常會 ___ 角三分 0

至七月二日(首尾兩天在内)停止登記過戶 股東登記過戶册將於 九七九年六月廿

承董事局命 秘書 SEKOTS 有限公司

水池・建築工程現已完成百水工程上・設有四部抽

香港政

府

公

投票费须於一九七九年六月二十二日星期五上午九時前投入投票箱中亦可向該組查詢。 投票表格可向香港北角景明道一號市政局物料供廠組紧取,一切詳情茲招商供應網球場記分板並將之安裝在維多利亞公園內。 古 政 局 招 標 佈 告

此佈

市政局投標委員會秘書

處

公

7. 海州、省山及

日上午八時至下午六時,位於下述地點設有停車收毀錄之停泊車位了三十日(星期三)在油流地實施· 為油廠地舉行龍舟表演大會,下述交通措施將於一九七八便於油廠地避風增舉行龍舟表演大會,下述交通措施將於一九七八里 輸 電 一

漁農處長 李國士

国時上述各處自當設有適當交通標誌,指導照單人士,此佈與完設有停取收費號之公衆停取場。 運輸署署長 預敦禮 以文昌街;2、文蔚街;3、文苑街;4、文英街;及5.佐敦道汽車渡輪碉

顔敦禮

副理事長陶

全

告

理事長温水生

華僑日報經歷事會主席及總司理岑維休謹啓

一九七九年五月廿八日 形 宜班成業街新价生工菜大厦十八號十樓 飛亞電子實業有限公司啓

本公司電器部職員方鑑(又名方鑑湖)先生已於本年五月廿六日離職其名下之股份亦已全部轉讓別人嗣後與本公司無任何關係其在外一切行動概與本公司無涉一声記行貿易有限公司,讓內一九七九年第一八二號一步,大學學的人們

神神の 一九七九年第四十四宗 一九七九年第四十四宗 法律援助稱號一九七九年第 TE/70宗

得該現

倘最近移民來港情况不變

中學學心需求勢增

工應予注意

光施公司及香港學章第一南少年玩具設計展了之一印件,已由昨日起分批一维低日報教育版、一術區區協會會辦「香港」參展標簽,海報單則等仍不夠用可往本報及先施索取

香港靑少年玩具設計獎 簡單·先施公司·學童美協合辦 **參展標簽章則海報發出**

作品名稱

如有遺漏可剪下本版刊出標簽

第一部全面剖析

編者:鄭艾倫

本港教學語文媒介問題的專書

教學語文媒介問題

作者: ERIK KVAN, ARTHUR

ROBERT LORD

潘恩國

HINTON, REX KING,

陸鴻基,蕭炳基,張敏慧,

香港天地圖書有限公司出版

・定價港幣七元・

資料匯編

胡耀輝

Intermediate Bookkeeping

Full Course (A.M. & P.M. Sessions) 差期商科全针班

(1) Royal Society of Arts (R.S.A.) 德男 是家文學院。

PART TIME STUDIES COURSES 夜校全科班

Chamber of Commerce & Industry (L.C.C.)

本報提供參考資料 各科專家廣泛建議 **中學考試先後開始**

本港新市鎮之發展。」

一度開香港中學教育發展之新夏,同時亦足標誌

李氏指出·麥涌循道中學乃政府首批依照最新標準圖則建造的校舍之相應調節·以應付新發展。—— 多,而教育經費,亦吏形胤大,他呼籲關心本態教育的人士出,假若最近移民來港的情况不變,本港中學學位之需求, 足以影响教育之環境,可能經常轉變。吾人必須確保各項計劃「教育策劃,一如教育本身,是一項運給性的程序。無論在本還獨問題。

有關細節大致擬定 望 个月初正式宣佈

私工非个利中學改為助

加

亞中 題

百 科

全部方案中心(起流也接上) 九龍蒲敦道570-572號一至六樓(基利商業大庆)

如蒙惠顧·請接電話:總 北角辦事處5-640603·旺角分處3-840749

觀塘偉業街

八樓一層,面積3,800餘呎地旺,交通方便 ,有意者請於辦公時間電3-450107洽

租 兆宜大厦)

入伙面抵充百餘呎至七百餘呎月积八百餘元世包澆餉

分即每萬元月供\$143.47平過交租。 永安祥置業有限公司 面—430303七級

售十七萬餘元起首期達成可分十年低息付数年息 1.2

舖位出租筲箕灣太祥街太樂樓 萬昌工廠長沙灣青山道532號地下 冷購處六基有限公司器: (5)-252497

租價面議 電話:5-235580 實用面積1,200呎 樓高20呎 合各行各类 月租八千五百元 地盤引着 電話面-471438

提 高 中

推行

母語教學

盡量達到語文配合

P 328 cm Q 292 cm R 268 cm $S~256~\mathrm{cm}$ T 228 cm

若把2、4、7、8组成一個最大的四位數

◀賜洽處▶

香港荷里活道106至116號

中聚体甸乍街華人銀行地下 北角辦事處 北角渣塞街127號地下

旺角辦事處:

旺角上海街497號地下

葵涌道大連排道 金龍工業中心

第3座 第4座 面積1400呎

毎單位特價 \$248,000起 1樓車位 每個60,000 地下車位· ·每個70,000 ⑤4 4 5 1 7 1 (經紀発) 大業企業有限公司

隆基大厦西環卑路乍街46A號一樓租 住宅售

(二) A.I.A. 學生會員或

三)字上學院支校高學歷

香苑大厦25樓A座出售柴灣道29號

與業工廠官塘與業街樓上出租

柴灣利衆街29—31號

快可入伙每單位 9,245呎 年呎只售100元

5-250630

四環 舖 租 大道西596 號地 F

永安祥置業有限公司 香港永樂街13號二樓第一430303七錢

中區寫字樓 三百餘呎 德輔道中香港華人銀行大厦

電話: H244133內綫223或224

香港華人銀行租務部治

該外距傾國

格成威有

油因取外油

任暴機比現

意利措亞貨

四。織石伊。荷

不佔五桶美

加捷五多阿美分仙五平元十油月 称國油 要度月百拉元別,月均一大都十會如價

至数科于長布一後日三伊四桶伊一油為日

二、威。肺 智九。阿 直朗美 加朗 點公 士混

合比點該布七現元附又八司四始國現一國達十在一加率美訂點,

七時九出比萬油桶要先元中五石 個每、產已桶產, 大精 至期四油

急油 美叶美長 元口

每新 仙加 元期 。 國

四爲使,等約大徹

,一新口,油第

• 費不合但

成日一的把。約輕十收四或美

增加日九窗 阿至 價七 天。六 每日 加石

負 產九 三母

国油點 種桶 石一〇原原 油 百九油油

總五和,售

牽士一新價 盤萬八油加 ·桶點價八

作對再五四日再之响

即加和

資、拉五產油至年石糧

原可不緻補到阿萬萬缺世即新、油

為的類國油 〇·高二萬峽共世努

萬。原於的·每以O一萬義的省能

國

質不入字口

種理 是面

。五的增發油也萬國千百天總擴石

到十,到年日產展國不桶沙八五將消大油第際

三以比那時產不,組足,特百十短帳。的一石百上起時,原可不繼補到阿萬萬餘趾即新、油

于然現沙能總濟保國世元伯的,百母前源督求 萬而在特期量樂證成界二而屬而三天除,各情 桶六的阿望約觀超員石〇宮人到十短閉但國勢

石後產伯們三期生,消O目象O桶二產界力國

油世八的日子待產由耗年前。〇,百主總節際

促種港使入通

寫現使停**便**。 美龙都部石 格去 势投

天月狀出預油力石多貨荷 美的 增初態,料國增油人三爾 元供 加開。因,組 加恆 推上 以 吸

章思討

五暹 實够 懲積

長否黎 廿未 表正 。的 在斷

維工 會 及生 很制 一用 丢升

爾業 计效是油點指一,在此大二之使價,施年一

輕月重何則開一能現節遵節過脹

露諾他 會界 會 日爲 人的 過, 多方

石言呼 上將一,一失力 去而 來面

油,觸提會致二使望近我且,是進削所出陷下地產

元漲.

時五

常年國說 濟非 業 , 是 用一 的主 背 來石 家 , 餐石 國 仇 美 的再 指要 索

此。伊微庫格測三特上相

方政再,派遣元市在海

到局開再的些毀壞國做

處不會加原價價更際

油·論一·的雖動場質

,拖未了重。港根、景到調港業以各個丘誕、字仍產從位的此形我

存猛 , 美丹 。 當

上圖格。爲市現

在的事能大取的格境的遍油恐退長外一增石事油

的真瓷極是不。購延慌正伊合水油百出估格

爲發產遠要不開貸因比改在週以釋

上工當香。大喜貨四的加報到度、份三

的,的微腦的特的行已的变包近韓出的

加廠總細裝,種比,。係上裝

資初录,從節值增

同四,據值新仍本外往增,在惡不此平百

,料見地生是廖伯

也大持設產香脹足是部級嚴器港形去

做份,。材廠成年

或在消另,而入同

入今要方港大口月

有間可力局總巨質超果百至億字增稍質除有意

的田鈳未經說質的一年,年萬二達權的口加份

• 全每元億跡增月又赤的

銷

英

大是看在却來的超十今元今千加

量口初來酒,易年億首比一元億寸

,運的口策今字可千個年四反千億,

善改斷不濟經國英

最

足

削景

躍新重難不塲市國英,會機握把夠能商港

工皮收。配香高率收

爲及份產品只所增効、

七右因單萬

萬至後估, 元於,計即

益在, 港價亦初

利約本電廠或相步

息百港子方品應功

正貨下產格今各不是份油計過更機產嚴一,似次從一大石手石間年國會叫優交高國見的油重另在油已提去

還底公。但油大桶油。· 供缺·似

即六石很價質易至際放刺國的方公價陷高年 ·月油達·石最和石烈激的短面打漲於之底

加出加國以之分

進 應和 一格 更無,油 入 不石 般之 傷限 今出

五、稻油用外、煮制、年口

月是出油,激之初國

份,口慢更,短以組

以用圆頂加着。來織

來油組期任干尤國交

, 闷織 今為 資其 際由

國大可多增 圖在石今

油粒加供謂的第格始

價 及價 應一 產二 趣油

際丘能石加

和,的在期同辦出份口計的

產而指覆油油出口之國,漲

國種不り不幾つ現以織月・

自增值際定高~開,武士來

然的在原。田石始船,六未

是不美油他一油在門將至必

提安國市門信現證指會廿萬

钗 人類 タ

看式 的人

法自真超

负受撤單即

出茜石田

连用大进石烧圆

,劇急勢升價油場市貨現油石際國週近 口出油石是因原 費加附收增相競及產減國 勢國油用,切迫和深加的機危油石於鑒。積囤貨搶家大,乏缺更量供及升上會再價油後往料預國 ,前效收未施措用節在惟,用節極積要必 界世對升上份過價油但。然為期近在尤,升上會仍價油 經界世如,界世的力實講個一是這。傷俱敗兩國油產及國油用成做必終 。擊打重嚴來帶必勢濟經 量力激剌力強的源能他其發開與用節是正漲競價油。用節正眞家國方西 慢拖步一進此因的眞濟 的途他無別是用節正眞除,需苛的境止無國油產轉扭要 。子日的價油高短縮終

加總率部

,生計信

不產,,

樣長需目

約分的世

也之增

加更。阿塲 所不 除 確 發 調依 此 及 售 市市上五、海军市政的贯 不商用精使的危 狂是 湿度的 被在 特油 源。最升于價取場效。若可在海海市區 方。輸可面原僅斯然電求 列又其機具于山油後 E_1 | 關及 油 經勵目湿辨明 的各標將法年際時 源在列訂到必源發加需提入到今須機所價 地等非條有 "能國是權 要訂共一年機構的和 及國電力以節長源 產 超我轉量價經營的希的一將但紫過份底乘石正汽長似然及,量指石價?呢月一便伊免約性。地海內寫定油建、

的决一隘升,特分五白價來斯

〈些府貨 友動提可月先然後話的政响 特供

滑預結美國點採產在業可將預承化事化外的

所似但金重。勞近作的狂,上油

■、製 七最本 一總 年學 製織 的 字

調定一得判別之,銀,,預

一油上高與開拖的點让它飛織成用此至非繁熙實下高節做展租行迫將事成。为情,內節了目節須上油。 慢性,右侧的在崖油一比圆部油正面崖油成成開,切到腹下属幅况美,、最前约列文:下界但油一加下油圆估去際,便的,一不對功發也,了。面時如下元基國無已用出坡,來:是先售便月國勢計年五名是節美美略石及及因世强但而出何,及於際劣寫油器動 如,是優作底與必是十油天复用國元訥油廣採此界勢儘不口、不值石油的一。如果有可「風討用做否二界石會及人每眞需泛勘而各之管再組石驻與油價值九 加上新民加。求使,激主宋如實織油促及出的新七十二十二十二的 源約 的是縮,陽一用 階,統新口國期 國升但年 》 一司子的那西界點和時點未 國嚴確底估公开能職 命但轉用太發要的此 該重 出使預 · 一、截而 服馬方 經是 下保統來 利策· 的計司的 源約 的是緒 · 陽一用 階· 統新 口國期 李的已力?各濟司來證一油敗的但價,和,開照行。。煤能般油段相一統國際油的仍在以一門據。刺最大東以。供,價俱經油格到產主發醬油我我的,排國,信油一在油價站難學來 之前,〇美金、升五倫一爲四十一、提價拍金國人獨的以近升新九〇元價至至六致個二〇九酸金高上曾會財產最勁金期 升動四四一世百四月有本均約三〇日二元正月〇元金。羅正霍先派際月表一,

長加美言預未

空于今最三倉支負,。粗。對首統响二率三

二年大分的紗坦倉へ紗く外季計。十亦分。毛特衣消息

粉萬二,之原的較租四,■賀按處、五降一估號穩原近購

假十百用元香現支在間(一革之加,與口今光、紡多數

,工百角入訂用些製現《紙品十多港九頒首儀膠、五 格假繳五三倉價的矛組在、及八九的產七百季器製電項

提定,十分後下原盾支預入紙百~寫品八分佔。品動工港

生不一本,成。就一一缺2个大革个德军士隆工科及交

產能包已用本B要、部充了百十及首值相一品業學器置日

表中說期劇國,測來

可行資・用同于由後四幣十元每優最一〇數日政機大意叙政另其是亦能認也利 ,織。總五縣拍阜百七月宣播,後量際素激炒重貨漲。四二日 ,金來,目的仍六上四將脫人凌素 而上大風穩在用息,金 的。 羅價個反,跌相關同日會雕預厲包 無,定國。,工減 因這一 即的調映金幅當下跌,出常料爲團金利幾因那,際最對業產此業亦。 過同整在價並强,十進現軌金前中市淡乎爲金抵外近金帶,外。是 去跌期現又不勁但多金。,價所,在因只近價銷進品便求條。 三所・滑・與由・數 整獲 次修認是十而上上金: 個調在好價歐於但星 未利 相多為那一白升升價 去月長期的格別石以期分尙了很當・貴些。金了了不在另

及的的事的案升。購及不擊本石的格挫來尊爲 應棉分的每的棉,出餐光亦度原多、了轉方的是的過金勢身轉惡引上因美短結中一磅弱花美,花訂將新棉棉 人趣面實工。,保,已呈化致來素國一般業美吋升點出國致、聯會棉,紡、爲緩致際業經有值因足轰,世說均財

備鎖原,,差價棉製向一轉價月缺業美吋升點出國致,購 ・「棉へ格最半藏很」 ・了五〜星價金棉面紗 設價最四向香今萬去回 至低弱跌低月其港年除年落降可下:的 **启氣很短潛芯被支支宜然**。 亦紛多芯將越生紗品,品台 疫及布 被燈受產的 砂對質薄

排粗改要往側逐不而支掘棉。砂藏符歐,漸得再棉砂紗 下, 纸, 銷距一

n,類透弧同。對,比到 月沙而聚 棉育独已。十紡韓基中二 ,其少棉窝糊、 應幼如 美包七他輸約枚續幼增支果 百後展帶產一充棉。妙定 静静量百分数現り温 士 船 出 福 亦 萬 明 俠 在 則 少 斯美 C , 紗 在校 說 復 很 今 粗 本,一,今增多年安 月於定雖年加棉下棉 選四。初是的然投來粉半紗

本上於一紡為每級果棉原》一 水成成千數六磅向要紡棉之菜及品及方百百分一家收入之 本五十角六美準廠供了的科、器面分分之、寫於本三 ,價百支七角國備商給一產學食具、之之州礦へ有港丁則竟五空分美訂足,七人品和物、約三八七產協農所九 月く、光、化微シンン及資産品シ 被等,,生似一个年器.吸料面口湿草个六些统一 上,於選但產乎段了首等品和機関へ个這十日順边

至價成成元磅O·第的欠

五黨除棉今出一均他展出今是物,幼根定面的幼汉内較一訂寫被通貨額。

觀剛值易意想將的到也是菜改後數態而增數實的况一令是接電道。字 能表查验值 有長字令事,最年還進銷,整來 實不入表礎,顯而月多年前時形。 在青口評閱還示根份季秋县在勢本 国爲論。反出版的貿多路看在港 感腦快時然映四我出起促到過四的 現 语

• 安六

之費强人的在石的

些菜,地品菜

为份口百五 要不額了額 國年份的 要升 分份日百五 要不額了額 國年份的 要升 分份任據重利問驗的个線遂稍開个貼 、 使用萬統新因題商體上的差層的 份至時月的 其,想及 口。在國眾

低值左因去做一貨 一一右素年成千樓 千百的後同該萬值

,田比做。口份,

月貨佔這月長千月份並大個份是三份

億日份百田增億七。的份口百五

十,綜。俗法利賀大口工普貨外五,轉貨高入年 。 急港亦經升因中點年 有州單亦。孫美陸通的伊五月五,月億行五是使港,各對貨一值億份左撤入元份,四貿方。地外膨棄雖八種左於 的。價務,轉惟各貨轉,增千

今的·所案况已工。近前只接半工轉上是型行 李一今證養新損, 長期單排入以率而批原工主 即年年實籍或失濟具新寫至美下仍至發對廠要 年的是。不三今南原今單,擺金升,工單

增。活的菜來,九,價期的了部,稍電

兩通對資示服守百失 民分内假三度久

的,工顯歷保的國

高一點消一九爲四直

百加增物七六快失第

下零有數。 月在 數月

九眞形至,否爲想五美去港季也工不,場小來產善終有得越出能三年的配

日龍支結樣勞爲石文持的的危控, • 目話話的側面 七前,境爲以 九的金箔界主心 年高價大 ,理 五水 背戶 如 晉因 月平 定獲 果 入菜 世。 雖和是 仮及 六へ以了道路人

保亦・首

關

OE

韁紀

一 登 不 末

成那上膨現均工跡因果

週

始堪與率四也減·上國,部形物薪之頭

百在。年年不平

原令力失場了他石

。的之代而德西取·堪市二第的口出港本登 · 年奶印號不額·用訪因間留季國長增屬表港率包 器·過的今平纖是去可港家埠 巴品頭銷觀貿及冠寧貿 英,銷、港率銷牛、增能但英本各近季得 增錄製而會,其是放今增。先八銷鼓屋數貨

頗

P # 197 = 29-124 d seriors DAC

上升油格升生市

廿四小時通知 10.375%

電話:5-263095

獲多利有限公司

准豐銀行集團成員

港幣存款利率行情

最低存款額HK\$50,000

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款收據」利率

10.625 %

12.00

三個月12.00%

麗斯大厦19樓

電話:3-854027/9

示,現時大陸各地服務行業對港客的收止又帶大量射項區大陸消費,故此對本處弱,故此今年以來港人問鄉與趣甚激人完稅携帶電器囘鄉;而帶其他物品大對本港消費行業有嚴重的影响,由於大對本港消費行業有嚴重的影响,由於大

道亨銀行代收

最低 存款額	港幣五萬	美金二萬
十二個月	10.75 %	8.625%
六個月	12.00 %	9.875%
三個月	12.25 %	10.00 %
二個月	_12.00 %	
一個月	11.625%	_
期間	港幣	美金

新潮磁分行: 3-253706 5-251341 深水埗分行。3-877337 _油麻地分行…3-686814。 紅磡分行。 3-635236 5-460113 12-908425

銅鑼灣分行

西區分行:

九龍分行

旺角分行:

羅教道728-730岁

軍話:3-944217

海洋中心分行:

尖沙咀海洋人度

.他的場345號

電話:3-663371

深水埗 分行:

人道西224號

電話: 5−496321

香港任人道108-112號。自

香港仔分行:

台和街12-14號 定話:5-776072 毎元月音展店
担・期一四四九五二五八六五三青貨十一三〇八四〇八七八八

己,棉 十在一由 價貨 廠有 達加約 支原 千一格的 暫不

黄集 地公店銀入公埔園 小司 行

〇七四五五三〇九

三七八五五八〇六二

〇九四四五〇九二二

〇四三九三一四三三

5-239650 5-706231 5-278341 香港軒尼跨道四十一年四十三號 西班牙行为香港干路道西四十八至五十一號 九 世 分 村: 長沙崎道九十四號。 3-270145 3-841191

奥門子,身初五街一三六岁

東銀行

定話 5-245011

香港德輔道中六號 電話:246011

BarberBuesea



The Supercariers

定期直航



詳情請即致電

香港皇后大道中萬邦行十八世 照話:5-253141 澳門代理:興記行

澳門官安海十三號 電話:2493,3482,3266

英國建利銀行集團成員

WING HANG BANK, LTD.

歷史悠久。信用昭著 經營一切銀行業務 行:皇后大道中145-149號 電話:5-446011 (原址皇后大道中161號總行大厦將於六月二日開幕)。





BANK DIRECTORY 逢星期一出版

> BANQUE DE L'INDOCHINE 'INDOSUEZ' 香港中環德輔道中11號 歷山大廈地下・24及25樓 電話:5-265411(17線) 西區分行。 香港德輔道西29至31號 電話:5-484155 油蘸地分行 九龍/彌敦道494至496號 電話:3-309311 **藝滿分行** 九龍裝涌石宜路2至4號 電話: 12-276161 觀塘分行 九龍觀塘牛頭角道345號 電話:3-416828

跑馬地分行 香港成和道49至49號 A 電話:: 5-754194: 旺角分行 九龍旺角道29號 電話: 3-940181 軒尼詩道分行 香港軒尼詩道117至119號 電話:5-276411 北角分行。 香港渣塞道126至128號

電話:5-620906。 一八七五年創立

28/F., Connaught Centre. 5-258241

王瓜得道:九二號

紅磡分行:

九龍坡分行。

衙前圍道27號

電話: 3-824167

亿敦道19-21 號

觀塘分行二

婺涌分行::

協和街149號。

青川近499號。

電話: 3-858995

電話: 3-432266

10.250% 10.000% CALL 11.000% :10.125% 1 WEEK 11.500% 10.125% 2 WEEKS 11.875% 10.250% 1 MONTH 12.000% 10.375% 2 MONTHS 10.500% 12.375% 3 MONTHS 10.750% -12.500% 6 MONTHS Minimum Deposit:HK\$50,000 or US\$10,000 Rates may change without notice. Rates for longer tenors are subject to negotiation.

For enquiry of deposits please contact: Mr. K.Y. CHOW 5-258241 Ext. 34 Mr. ALAN CHAN 5-263866, 5-263788



Bancom International Limited is a wholly owned subsidiary of Bancom Development Corporation.

金價

繼續

各項存	款利率行情	
如限	港幣	美金
计。四小师 通知	10.750%	
一個月	12.000%	9.875%
二個月	12.250%	10.000%
三個月	12.500%	10.125%
六個月	12.750%	10.357%
	13.000%	10.500%

一年以上之存款利率面洽

將致通脹加速經濟

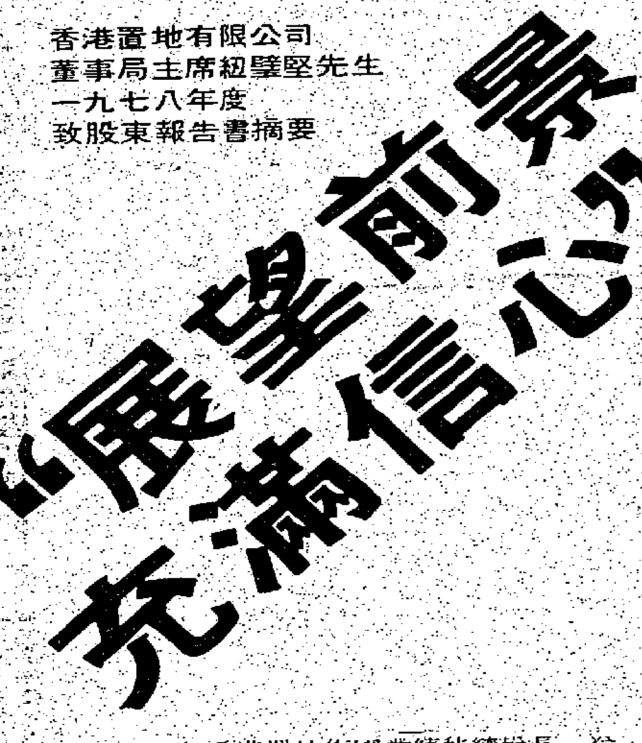
西方長期面臨石

・週五升二十五元六角・週六升二十九元・除在週一升十二元・週二升二十五元・過三升四二七〇・九〇美元・升十三元八角・加拿大二七三・五巾時・倫敦金復二七〇・六〇美元・全週升十

客砚因素所左右,而以心理因素及人為控制為主,走勢對金市的影响實際已不大。不過,金價升勢如主因仍是石油加價所影响,美國財政部和國際貨幣

五創新高

週金鈔 概况



一九七八年香港置地集團業績持續增長、溢 利與股息再創紀錄。

截至一九七八年十二月三十一日止年度內除 稅後綜合純利爲二億七千九百五十萬港元。 七七年度經調整後溢利為二億三千五百四十 萬港元。每股溢利由經調整後之四角大點九 仙增至五角入點一個。增幅為百份之二十四。 建議派發末期息每股二角九仙,即七八年度 全年股息為每股四角三個主較七七年度增加

此外,再建議每十股这一紅股。預料建議增 加股本後,一九七九年度每股派息主仍將維 捧担前水牛。

年内,市面對高級商業及住宅櫻宇之需求頗 般。短期經濟波動,歷來對高級樓宇市道影 響極微。因此董事局推測在預見之將來,是 項需求可持續不變。

一九七八年內、建築成本持續上漲,平均增 幅逾二成。預期一九七九年,漲勢仍將持續 。因爲本集團大部份工程一般俱簽訂固定價。 格合約之政策、故在受建築成本上漲影響方 面,在某個程度上得以緩衝。

奠定未來基石

對香港置地而言。前景繼續令人鼓舞。未來 數年間,本集團所與建全港規模最龐大、地 位最重要之部份商業樓宇、將相繼落成。至 二九八三年,照目前各項發展計劃,本集團 之商業櫻宇租用面積將增加約一百六十萬平 方吹(十四萬八千六百平方公尺)、增幅達 百份之四十一。仍在建造中之告羅土打及皇 室大厦,差不多全部單位經已租出,足見市 而對高級商業樓宇之語求仍股。

同時。本集團名下之住宅樓宇亦告大幅增加, 至一九八零年中,位於梅道之地利根德大厦 豪華住宅樓宇落成後,住宅樓字租用面積將 增加三十八萬九千平方呎十三萬六千一百平。 方公尺),增幅為百份之四十二。該厦之單 位現已供不應求。

並象顯示,中美建交已促成海外對本港高級。 商業及住宅雙字之高求大增。董事局深信本。 集團所處地位,足因而獲益。

利率上揚可能拖慢部份住宅樓宇之銷路。不 過,置當花園現已差不多售幣,在屯門發展。 供出售之大規模住宅樓字計劃,亦經由香港。 政府保証售機收益。此外,本集關可能遭受 市情不景影響之其他投資、實徵不足道。利 率上揚之影舞及自置物業需求轉弱,將促使 租樓需求增加,而本集團一向最重視租樓市 情收益。

爲將來集資

一九七八年十一月,本集團透過發行附記名 認股權証,一九八四/九三年還本、週息八 厘之無抵押债券, 集資約六億港元。

此界宗旨。爲以較有利條件集資,以償還部 份中期及短期借款、此外、並以除款爲目前 各項發展計劃提供額外資金。

二九七八年十二月,收購金門大厦手續完成。 ,收購價爲七億一千五百萬港元,於一九七 八年十二月及一九七九年六月分兩期繳付。 得期一半。資金來源主要爲數達七億港元中 期借款。此項巨額借款、連同十一月份發行 **信券集資之本億港元,已足確保本集團擁有** 充足資金、以應付目前所需。

重估資產

本集團之主要商業樓宇·由兩間獨立專業估 價公司重新估值。按一九七八年十二月三十 一贯之估值,比較帳面值超出約二十七億七 汗-五百萬港元,此數已計入帳內。

中區商業樓宇

香港方面。本集團在中區擁有約三百三十萬 一位方项(三年离零六千六百平方公尺)高级 商業天夏、租用率保持超過百份之九十九。 購入金門大厦後·名下物業更見鼎盛。金門· 天夏位於快將落成之地下鐵路金鐘站毗鄰要

衝地帶一功高級商業根字。共有面積四十二 萬五千平方呎(三萬九千五百平方公尺): 全部由一級租戶租滿。

一九七八年九月,本集團達成協議出售鐵行 大厦,獲得巨額益利。此益利將計入七九年 渡帳内。

第二及第三期中區物業重建計劃·置地廣場 之建造工程繼續如期進行。總面積達五十八 萬四千平方呎(五萬四千三百平方公尺)之 告羅士打大厦,已建至二十五層,預期一九 八零年中將全部落成。現時,差不多全部單 位似已由租戶預約租滿。

告羅士打人厦舖位及行人廣場四週之購物商 場。總面積達十一萬三千平方呎(一萬零五 百平方公尺),已供不應求。置地廣場之最 後一期發展工程爲公爵大厦、租用面積與告 羅土打大廈相同,預期一九八三年可落成路

中區物業重建計劃完竣後、本集團名下中區 物業總面積,包括金門大厦在內,將共達四 。這三十萬不方呎(三十九萬九千五百平方公 尺等。屆時至加上尖沙里之星光行。銅鑼灣 之世界貿易中心及皇室大厦合計,將共有商 業樓宇面積六百八七萬平方呎(六十三萬一 千七百平方公尺)。

發展其他商業樓宇

皇室天厦,而積達六十二萬四千平方呎(五 萬八千平方公尺),現已全部租滿。同時, 本集團佔百份之四十五股權、面積達三十九 萬五千平方呎(三萬六千七百平方公尺)之 世界貿易中心,保持全部租滿。

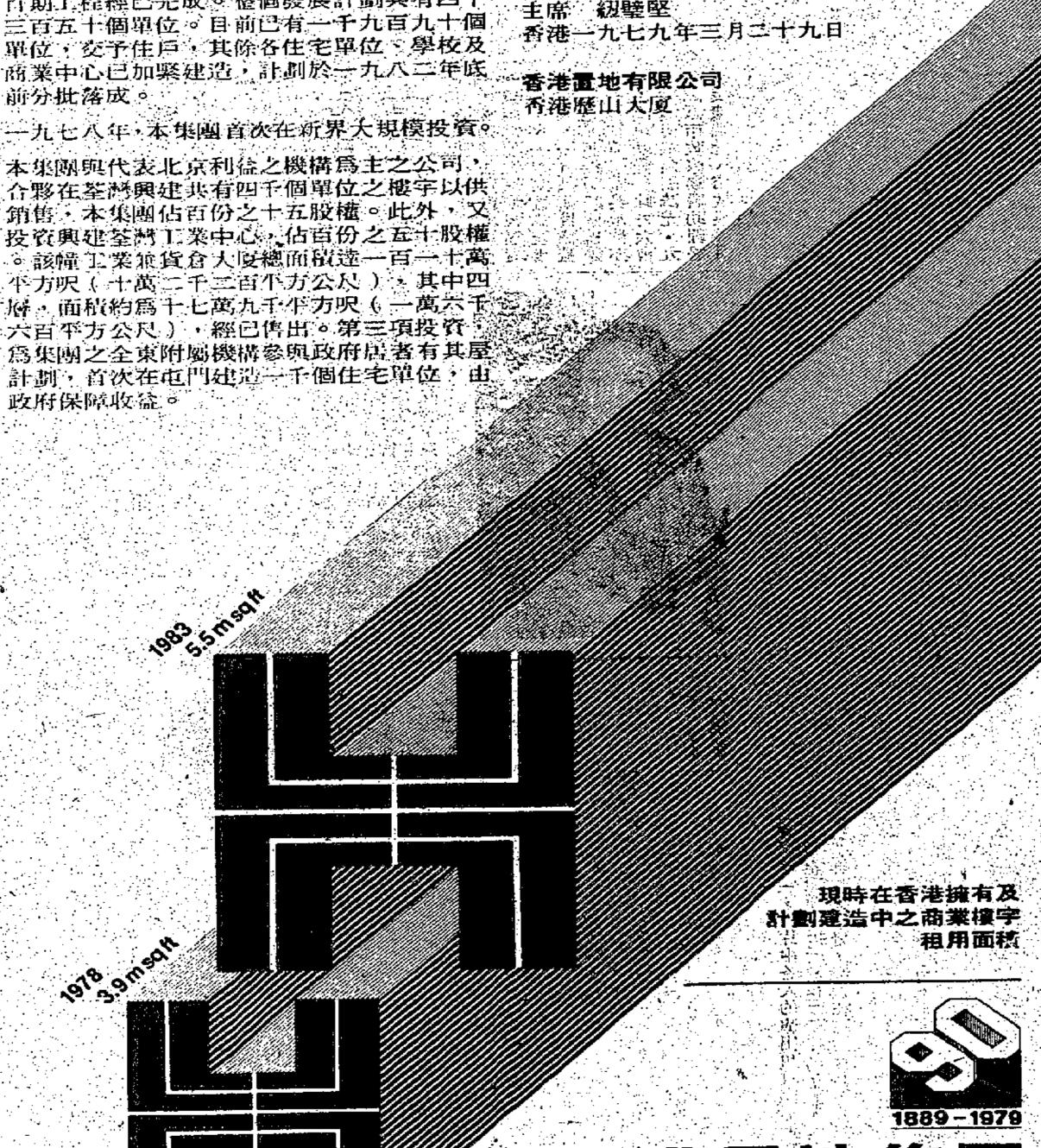
一九七八年一月,本集國收購戴惠施太平洋 中心、該厦面稅達三十三萬七千平方呎(三 萬一千三百平方公尺),乃位於夏威夷檀香 山最緊盛商業地帶之一級寫字樓大厦、保持 租滿。座落澳洲雪梨之麥加利大廈亦保持租 滿,該厦面積十萬五千平方呎(九千八百平 方公尺),本集團佔百份之八十股權。

在印尼耶加達,面積達二十一萬平方呎(一 萬九千五百平方公尺)之 Wisma Hayam Wuruk、已租出約百份之七十,其餘大部份。 單位,則在給的租出階段。本集團佔該厦百 份之三十股權。

樓宇銷售

座落薄扶林之置富花園大型房屋發展計劃 首期工程經已完成。整個發展計劃共有四千 三百五十個單位。目前已有一千九百九十個 單位,交予住戶,其除各住宅單位。學校及 商業中心已加緊建造,計劃於一九八二年底 前分批落成。

本集團與代表北京利益之機構爲主之公司, 合夥在荃灣與建共有四千個單位之樓宇以供 銷售,本集團佔百份之十五股權。此外,又 投资舆建荃灣工業中心。佔百份之五十股權 。該幢工業兼貨倉大廈總面程達一百一十萬 平方呎(土萬二千三百平方公尺),其中四 展。面積約寫十七萬九千平方呎(一萬六七章) 六百平方公尺),經已售出。第三項投資 爲集團之全東附屬機構參與政府居者有其屋



十一萬一千五百平方公尺),另外已簽約將 來負責管理之工業複字面積達二百七十萬平 方呎(二十五萬零八百平方公尺)。

本集團投資於食品業之收益,約佔集團益利 百份之二十。主要由牛奶公司集團(包括新 加坡及馬來西亞之「菲士柏德」公司)經營。 一九七八年度;各項業務繼續擴展。香港食 品門市部由是一個問題至二十四間,新加坡

一九七八年後期六牛奶公司與中華人民共和 國達成協議。由廣東省南部收購鮮奶,在香 生活更美好!" 港經銷。至目前爲止,銷售量已達公司在本 閣下將資金投資於本公司的定 港之鮮奶糖銷售量百份之二十五。

酒店業

食品業

一九七八年五月,香港置地建議以現金收購 城市酒店有限公司(本公司之主要酒店菜附 屬機構)其餘少數股權,經獲有關股東接約 · 該公司遂成爲本集團之全東附屬機構。

及馬來西亞方面孤由七間增至九間。

一九七八年,本集團在香港方面之酒店業務 ,包括向以服務水準超卓見稱,有五百八十 五間客房之香港文華酒店(百份之一百股權 • 及有九百六十五間客房之怡東酒店(百 份之五十二股權),是年業績甚佳。

美心食品有限公司(百份之四十股權)溢利 再創紀錄。美心機構現時在港共設有七十八 間餐廳、酒樓、餅店及快餐店。

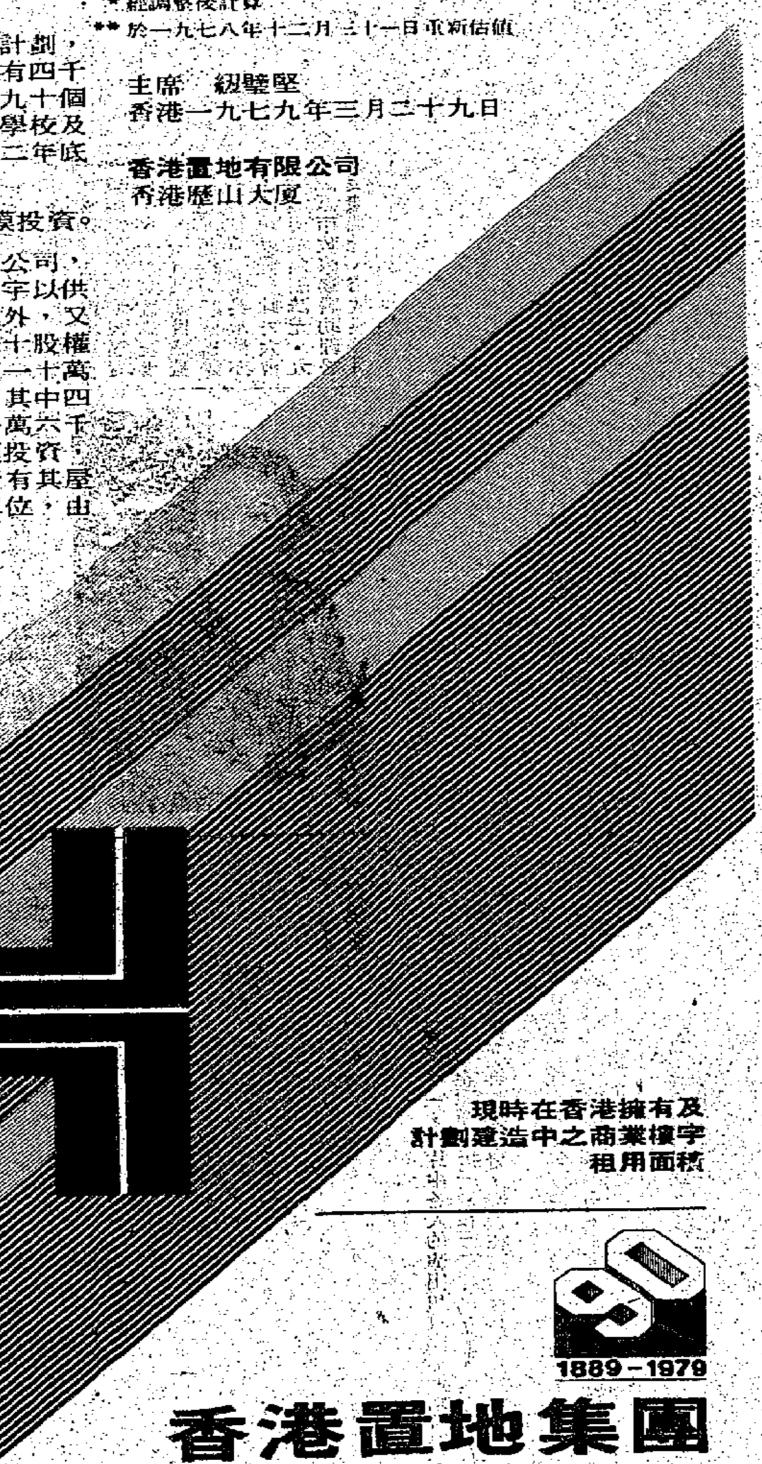
未來展望

展望將來,一九七九年對本集團而言將是另 一美好的年度,溢利將隨着本港目前各項發 展計劃於一九八零年及以後相繼完成後繼續 增長。

董事局對香港置地之前景仍然充滿信心,並 預期一九七九年之益利及股息、將再度增加。

	一九七八	一九七七
	港元	港元
集團除稅後額	盖利 279,500,000	*225,400,000
股息	206,700,000	182,700,000
股東權益	**5,597,700,000	2,963,600,000
存股為利	5角8熱1仙	*4角6點9仙
海股股息	4角3仙	3角8仙
A		

70股資產淨值 * 經調整後計算



存款計劃,全家 生活更美好"

"我和丈夫將積蓄投資於資本 推厚,信學昭著的萬國寶通 財務定期存款計劃,其服務 友善遇到,快捷妥當,利息 豐厚,並可隨時轉換現金;我們 運用賺來的利息、添置了許多 .全新的家庭用品,使我們全家

期存款計劃,可獲最佳信譽 保証,坐享豐厚利潤。 萬國資通財務有限公司乃 萬國資通集團附屬機構,該集 團是世界最大金融機構。

之一,分行一千五百多間,遍佈 一全球九十三個國家,資產總值

	推销402,000,00			<u> </u>
	港幣定期存款利率	。從低存款額伍萬元) <u> </u>	
· ·	存款期	利率	2. 存款期	利率
	1000年間月	11.75%	六個月	12, 125
=		10 10 504	+ 49 9	12%

利率如有更改,恕不另行通知

有關存款細則,請直接致電5-273021劉家駁先生或陳余榮桐女士 聯絡,或駕臨萬國寶通財務、萬國寶通銀行總行及各分行洽商。

總行:軒尼詩道1號黑信樓六樓 電話:5-273021 旺角分行: 開敦道636號銀行中心1215室。電話:3-846964

(2) 萬國寶通集團附屬機構

香港置地有限公司 股東週年大會通告

謹啓者:本公司定於一九七九年五月二十八日(星期一)正午十二時在香 港文華酒店康樂廳召開股東週年大會、以處理下列事項

- 1. 省覽截至一九七八年十二月三十一日正年度年結暨董事局與核數師報
- 告書。 2. 宣派末期股息。
- 3.選擧董事。
- 4. 聘請核數師。
- 5. 考慮下列議案:如認爲適當時,通過或修訂後通過爲普通議案:

(甲)「從資本儲備帳內」撥出二億四千零三十四萬八千三百四十元。用。 以按面值繳足本公司每股五元之股份四千八百零六萬九千六百六十八股 之股本;此等股份將以繳足股本方式・分派予於一九七九年五月十四日 已登記之股東,比例爲每持有十股,可獲送一紅股;紅股除不能分享將。 於一九七九年六月七日派發之七八年度末期息外,在其他方面,與本公 司現已發行之股份享有同等權益;本公司將不派發不足一股之零碎股; 零碎股將集中予以出售,所得撥歸本公司。」

(乙)「無條件授權董事局,發行及處理小超過本公司實收股本百份之十 之新股。」

承董事局命 公司秘書。荷路謹啓

香港一九七九年三月二十九日

1.有資格出席及投票之股東可委派代表出席及投票;代表人不須爲本公 可股東。委任書必須於不遲於開會前四十八小時送達。

2.由一九七九年五月十四日星期一至五月二十八日星期一(首尾兩天在 內),本公司股份暫停過戶登記。

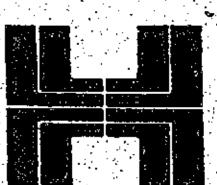
截至一九七八年十二月三十一日止年度之末期股息,將於一九七九年 六月七日星期四派發。

如欲過戶以收取未期股息及紅股者。須於一九七九年五月十二日星期 六中午前,將過戶表格連同有關股票。一併送達本公司股份登記處辦 **即過戶手續。**

3.第五(甲)事項之議案,係根據一九七九年三月二十九日董事局有關建 議每干股送一紅股之聲明而提出。

4. 董事局擬就上述第五(乙)事項加以闡明,本公司目前並無計劃發行新 股,現欲向股東獲得是項授權,僅爲適應香港證券交易所上市公司條 例之修改。

The Hongkong Land Company Ltd



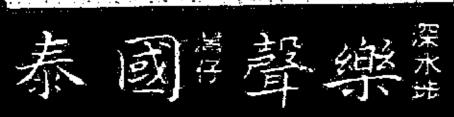
鬼

才

埗水深

院

郭日橋举 日八廿月五年九七九一曆公年八十六國民華中 **魔術。** 子一到「用丼細子」 解决 集 官小問題」是時候了 三清來,何**答不是獨於** 等一宮的婦人,居然實 一指半班。 育 小教師,臨時去學習打字,處理英文文體 也不是易事。 (一):完全取消强迫提早退休; (一):完全取消强迫提早退休; 不過據說已有了初步的眉目。 不過據說已有了初步的眉目。 不過據說已有了初步的眉目。 不過據說已有了初步的眉目。 那受到廣大的證者及學子歡迎。 一時題,被追割愛,會考試題將不在報上刊 一時題,於 本報 考 田局辦交通安全運動 週 去年考試局初辦仍 試局堅持 度中 一些新的教學方法 學考試題目 恕難轉 ^两鳴天 中四區小學均區 持衛 中四區小學均區 大大 中四區小學均區 村 是 中 是 中 是 中 是 的 题 目 是 一 是 中 是 的 题 目 是 一 是 中 是 的 题 目 是 一 是 不 是 不 是 不 是 一 是 不 權所 耿供 参考 出備受歡迎 恐怕 刊一四科課程之專懶先後刊出, 日報教育版每年寫應屆考生所預 並未 應今突下 辦合部遊旅聯 學 禁令」 團行旅內國期暑 英顯佈架理。是大般英文示。入了並為科中 磡紅 ・都皇・后皇 東 部新埔黃 電話: K 636388 映献場五天今 ·喜笑狂幸和映場五滿狂 後最明今多無期映 暴天三卅第 關它推廣週新爾五天兩後最 場五天今 劇喜狂瘋湧泉料笑生橫趣妙 獎像金 兩 奥 届本獲榮 其單金逃龍巴一本 希飾維伯英 後乎剛瑟。比出片 斯波斯列學 ^{碌笑}製攝地實科斯莫馬羅在 地到 像金項三獲榮 唐盧西 湧泉料笑生積壓妙 盛後天五歌 伯兒麥妮珍斯。斯莎芳 · 翻美烈達 不見 刺大狐拔出 宜産 | 喜狂幸類 榜龍 主逐倫婭 類理 ! 足十頭綽 六鉛童 風金號**馮場午嘉** 暴大黄峯:夜禾 | 板田拷伽 |起脚打棍 暴風大金黃號峰匯歐 **凝柏古得彼家殿一**聚一 闌 者『金艮 SH 何 易器 娛 明 珠 国 K 208917 速從看欲多無期映 院政星恆:處票售環中樂百 映院兩日卽 映線全日今 場五今! 映天今 到譚場五日 今 歌的悲事的温麗五郎天兩後最 片車故話神色彩門打險驚 招題老官 稜拳師拳 人描傳打 泰 の把。倒 色積歐情播洲 者順關 信你唔真嘅風 刊者 金 鲍泰 華露華倫 都想 呼一不養不相 幾 第 孫 孫 孫 孫 孫 孫 孫 孫 孫 於 上 摩 上 摩 上 摩 **灰著** 王名 六 巨歐公片洲司 係嘢水 傑代時黃 作表代金 ※二世の日本一部



場五天今座滿日連

暴大呷爭一同痴蕩

露胆醋風郎戀女母

論與評影

都國革聲



© CO

星個地族油星地華龍元金·華國·賓國斯頓盛華·統總育利多域 不思之上许色後最明今 作成之子雲愛 類 製 步架情色 放鹽室春 !春,色 花晚滿 室,柔 糖甜意

では、大型解析型では、大型の発音を

情無子父晚獻節午端 唐季 豈几·糸匀条阻

後最明今 鳥 戀

榜龍鬼 不是虎才 **华弘五。弘一十今**

(珍亞林)

放合国伊。芳芳藏

叛少官早 徒林歌上

坪茂金 階富華

映獻場五 映獻場五 奇藻

殺按 入升 命胆 殺職 人時 室堂 平正 手業

信公單賊點十國 師餘「叶止點 娘場 簡提牛際

見意意 榜 心体阻 地你笑 【碌到

場五桌滿大日連

造院胎出絕程女男 【無一娘】介過愛 ^{®的處}都富謹石實等

映場五週二第

座滿院全 圖劇學東廣 劇名演公 搜 活林陳林文 桂炳笑錦麗 琳泰風屏非 出演鄉祖 (九點七: 海夜)

新彩級報請遠穎色》任販就道 類色。任叛就道雜數訂近閱華。數節過

包羅萬有 全僑稱許 專 新歷 聞史 刊 豐 翔富 實 翔悠

月間

頭 組足球 聯 賽

樞建功 天 戰

六場日 佈 牧路華勝航校一上 對倫國・在政府 陷 北大〇月 阱 累 事 賴 十八人,

英三員工 冗容加閉幕儀式,如 国際行程

神界・各校熱烈响無 神風均得到港、 本會提倡學界兵 本會提倡學界兵

維長現

個良好基礎

除参加

遊技術,

斷推動之下

六屆傷殘人士大

一期星

最佳男子單打球員 施偉海勇奪第一

維中左下 Q成右

随如

PO

YAT

精

WAH

歐洲柔道錦標賽

KIU

威夏 康理 士士

勇奪冠軍 愉園 錦楚榮 添雜業 , 由會長屈慕蓮夫人 致送五千元支票予復

A 經濟: 卒過院地 以關 A 利 五戰變亞 書中 院學 陳樹渠中 中學間凌爲7

万五年禾己營复

警交叉 組 足 球聯 彩巧 賽獨幕 遇 劇

能化塊球場展開角

5ランスノ 、ララ

Ħ

(警察) 黃杜孫劉 國 志英 祥倫[[]] 運梁張 志長秦 寒曜華 公 馮 **墨** 皮 皮

野柱成

已

獲雙

冠

軍

地利亞修女中學有出色, 近東大餐,女子組由於 冠軍大學。李軍 地庫乒乓等與行男女子 院以三比〇學敗, 大學與行男女子 院以三比〇學敗,

荣對兄弟。 時鐵路對旺胄,八時菓 賽,今在麥花臣場,七

少年組みである。男女で少年杯排球等・男女で大力を表示がある。男女で大力を表示がある。 選英 展英 B 二 比 O **青年排** 各場戦果 蒙民 年二 比女〇〇比〇少。 9〇

一比一・豪民偉勝一比一・豪民偉勝一比一・豪民偉勝 鄉中

各優勝者合攝

1

神

華協會今 執行委員會

時在會所召開執行委員 時在會所召開執行委員 時在會所召開執行委員 時在會所召開執行委員 時在會所召開執行委員 時在會所召開執行委員 時在會所召開執行委員

條及會假 分 家 放 距 施 取

题。变好國術道之工友,初勿錯過欣賞。 一题。变好國術道之工友,初勿錯過欣賞。 一班角長沙街勞工大厦四樓體堂,舉行電影晚一 青年中心康樂活動,定五月廿八日晚八時,



足華 聯 令夏

主盟項各 辦續

產

品所居住的 配識 此區,無論 使青年朋友 選用

工會教育講習班 使工會幹部成為領導者

是學辦二上會教育」認習班上與在職之工會幹部成為 是學辦二上會教育」認習班上與在職之工會幹部成 是學辦二上會教育」認習班上與在職之工會幹部成 是學辦二上會教育」認習班上於五月十三日學行 完畢,「工會教育」認習班上於五月十三日學行 完畢,「工會教育」認習班上於五月十三日學行 是學辦二上會教育」認習班上於五月十三日學行 是學,工會教育」認習班上於五月十三日學行 工會。二、青年工友對工會應有的責任。三、香 也會。二、青年工友對工會應有的責任。三、香 有人事或舖品

施偉 海譚 士乒乓球 炳 權縮

X 剱挑戦 盾冠軍蘇

項冠及蘇聯者,與一個人類

,均有上售表現,而施偉海之演出,更予人好感,為一有前途之長一年間在行動上雖較正常入有所不便,但他們在抽條及正反手削球方子上屆多出十餘人。在水準方面,今屆參賽運動員之技術十分平均,另一个屆鄉選上旅人。在水準方面,今屆參賽運動員之技術十分平均,另一个月鄉選人士乒乓大賽之參發選手十分踴躍,共達七十四人,另一个沒有,結果由施偉海榮曆全場最佳男子單打球員。 送一張面類五千元之支票予傷於人士體育協會,由該會長屈慕蓮夫人 香港飛鏢會更寫支持本港傷發人士之活動,昨時由該會會長史勿夫致 昨日比得結束後,由銀幅體育中心總数線麥發賢主持頒獎體,而

第六屆傷殘人 最佳男子雙打球員へ輪椅)最佳男子單打球員へ輪椅) 上戶天 球大賽成績 施偉海 · 譚炳

定,方使 一為面到 **勞力與鎮,將在** 吳旗出,希望 來能在 世七時區 時 際 公養港 登容,小 少年對白鄉市政局

奢.

者 勿 並 本 解 第 席 籃聯今晚 開執委會

兵總 定期 政府康體處主辦

港島男女籃球賽 **加各區男女四** 上午 一日 日 及 六 五 九 段 六 九時决

盾戰挑

公開一貫獲

球賽

遊得英聯邦四項

参賽之隊伍共有 上午九時至十二時舉行決略至十時進行複發 一時進行複変・一切変勝出を際

今港九

上演

球海次程開幕與禮 年一度的港島男女子 康樂體育事務處學數 賽擊劍

士體育協會 大(左),

居民對籃求勺見 和目的,在於提高港自 與辦這個籃球比如

於產生了鈍劍,軍刀及初級個人劍擊挑戰盾等 軍刀挑戰盾

割共

本港就業輔導組·免費寫市 請 按 址 往 勞 工 處 登 記

性

顺 投建築與飲食業 流 動

府之在 之 走 大 動 巷 待遇較高之

息:最近許多工廠已自動調整工人工資,以減少帶關係下,製造業的工資亦大部份被拖起。工,每日亦可獲七、八十元,有此關係,不少工工,每日亦可獲七、八十元,有此關係,不少工資,普通半熟練工人日新已近百元,如屬扎變及慘建築業的蓬勃發展,包括公共屋邸之煅建,私於建築業的蓬勃發展,包括公共屋邸之煅建,私

廠商透露招僱工

困難之原

行業具強大吸引

盾冠軍

的文員, 一般而言 一般而言

故廠方不得不加以調整、

影响所及,工廠

以減少流動性,

將無法維

沓港仔明愛中 青年義 小贩放棄所業,到工廠工作去,做小贩的,因此,有關當局,往大,他們大多數並不是投入別一 到工廠工作去,有關當局,往

走 **心區單位舉辦** 會認 學習計畫 適合 識 職青年性 以至五時

五十六世

宿建

廠有設 舍



育管

NOT SWITABLE FOR CHILDREN

莫奇

古

恐離 怖奇

集金銀珠寶

萃天下美酒

經代美女

能賽士斯上,洪

暴十

H

隱名大導演

馬奪錦

白對語粤

調果

一般としている。

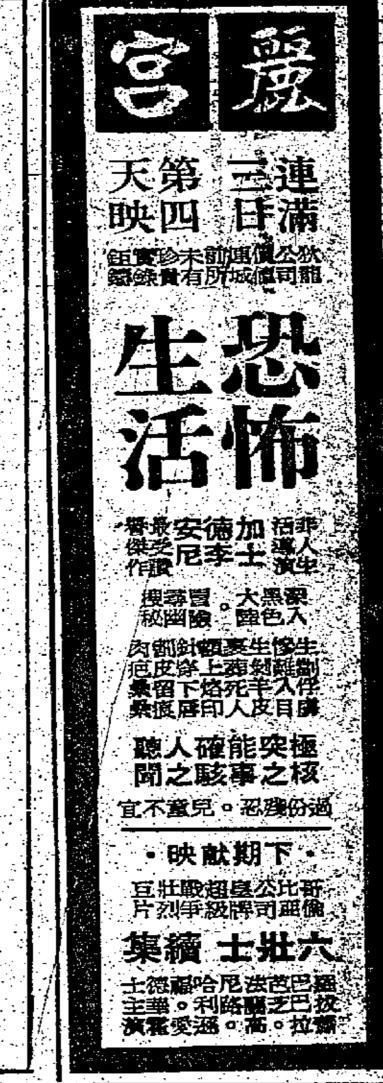
塲

掌

灣后明平都后

南國帝紅英麗嘉龍

域 光好金 金利多華景都坪茂





翠

羅余李

第皮 第九場)第三班

非語

《第一口二搭四場》 源外开资 第一場:3大甌家搭7大白

位服搭3特别助,

一百二十四元二角

七元

外彩池派

於名 進之還,者外申出一並申七三季一澳 昨單 行馬申將,有謂九由於請百千上匹洲 日,有攬主請本至十者十馬風,卅元陣新及今 公馬牌,發月於名,一會期經五,,馬紐年 公馬琳,發月於名,一會期經五,,馬紐年 然實,或選簽得單事由審之請匹港關月 發數申。馬至下的馬配位局一核多單身,運馬 列理請 抵於月申爲馬爲攬廿之,位價將入入將 如後者 港中初請後,正珠五後有共三於九將 如後者 港中初請後,正珠五後有共三於九將 工時,的 即簽委者備另選抽日,确有萬下十由

節佳接迎

出坞序

SB

映献先優

土、何鉅、英臣·超莊歌

芬許鴻聴馮東等疆、學、 與建築、慶、· 摩朱山鄉 許國、高彪方杜基應、宗 晉、康登、漢尼、華周樫 義許立、馮華英甘、才 、建卿賀秉、展銘莊良鄭 葉邦、沙芬傳尼、氏、中 錦、胡文、蔭、當兄蔡樞 華許佳、馮釗霍奴弟永、 本林、電科李昌劉强孔時 土、吳洽、亮、潤、祥、 、彭國强魔能梁繁閱勉高 烈源聚、家、董、超、世 治遠、麥聰李威李然閱杰 、、吳基、乘、伯、志、

沈潘耀、魔琳李煊劉段展 弼永霖伍玉、賜、和與家 俱會國、百與货和丁洲 樂所烱葉全货子、館、屋 部、,錦、敏奇革壽孫雅 、 陶美輝葉修與彼與煥、 愛氏國、 仲及馮得丁光蘇 比化會阮午梁漢、午、禪斯工所北、耀、黃壽史棠 會、「超易昆王振、齊與 所鄉宇、永、流明謝樵蘇 、村宙徐堂胡流、森、澄

龍慧冠輝威站路應 衞 萍鍾莉 8

八高手

能報,新 歌灣衛間 一,員報

渡入四万

之。。幼

、政宗不可多得之作、今将マの協宗不可多得之作、今将マの政治がある場で、「の教が、

轉想生

載,雜

者微期謝斯

多噶派的

哲

幼偉先生

樂·報

四新分開

姓 · 機,

簡早新 報 長 間 報

時,伯時。時視時

分分假超兄 ,柏怪童

在新

0 1

新美活

世第 州分,新川筋河,新川筋河,东 等 第 早 備 告 最 報

は 3日日日 場 哲 早 設 五 是類 間 し報 簡 ン 導 報 (題級哈縣早

へつ報

一新報

魚劇。場

分時

細魚食大

揭 *

一词

卅天當

分氣年

- in the second

貓股日頭市,

雅行 時 時 計 分 十 間 報 ・

成陽: 學 漢玄 劉秦

遵,

講·繼聞 你新竹簡

川氣氣,天報報天

へい報

中廿

道,八女五七, 州時字分時

觀及當點天年

,五 少 洛 太 新 分 。 杉 空

碳器

傑英

。。間簡

文字私九

大律師

 \sim

7 /N. *

報額

德國足球大寶

一一故僧

一美寶 的音 分領

くし思

日本

發網三维

刊周雯

期五九一第

量 獨九宮八

粤語長

時主時

岑語長

溜, 1数 光新報道即,

分八・時

酪 人 的

音樂四

點升專 好 夕 ,及 が明ら報が開 巴拉達。 可爱

生

與

紹音

技小新 十新複閱 織州越簡小分小報 超州 - 時 翠醌. 台五 分記 神 林新。。 . 道 抉度 思主的想後思之思叙的理EPI 想,想後想述影思CU斯 而述使其較又較伊響想CU斯 獲加。較思爲沒為麼,。RB 以分誌 供析第 本情二本 刊緻六文

。的不。手斯鳩,想想希OCI 希,容斯一多魯比的對臘M 單且易以足噶一較人常婦M

這的而吸了這,這知都主場一思無派而一而一的有要智

派想費的成派建派。很的派

的寫濕思立的立的但大倫へ

所然建工能後兩伊編 成。立因不代種蟹者

。一條間的 這首學聽祭 首一者齊生

二頌。 統 頭神不辭據 神 神 神 神 神 武 神 武 北

人他他他 工在生在

,遺知都主鳩

是他了多斯。當一沒嚴奴 失一殺因 S校監。派。雅他的他大七寬實 徒 有爾侯 ,他時受 O,的所的首與本人獲 大約百派俘護所 Z什,的克尺的自豫 A教饰以是先。來生得 「極寒的斯克寫E」整實工沒有著言傷)授庫後說他到是關了 有五學多次的S著寫作西斷作目而 或學入來,是了選。他

, 然 明 在 器

T 卅〇叉新分十 〇分∪ 開・五 の分の M 之分 。 遺慨 皮 $\mathbf{I} \mathbf{D} \cdot \mathbf{G}$ の日本の用一報廳 数のエ 樂工皿 巡與氣 MAC DE COLUMN TO THE TENT OF 前四表へ哲之佔斯 写人由 學 俊 優 多

而說少襲向事混西寫豪可爾哲

都里主有西學與大的· 表級改乃 沒土義研西說,約介而他達和為是

有多名究础。在因紹斯對之了普朋

整總。、之後雅叙。多當於原溫納

要很貧的雅。鄰襲因

頁三第張六第 日三初月五年未己曆夏

油台時間を開発を

の四〇〇大五

一四十二四一四分

TOM: WIZE

の10分に

七。mm六のC五寸C人・五時・Z時一刃分 B、Z時

分

時四八

元四

線

台

對人整多

被樣說他了多斯· 保多,大七屬實 留的我約百派官

而可說是化者董

有的一於。他。 容是 給選 據 也 克

操也克 設是萊 他 將 西

的他寫師來典利學的了,逐他亞 的學的子,逐 下級人斯有避 說學不影爾師 的 波之 支而 嚴的

一派的高标文文 一派的高标(ANTH 一派的高标(ANTH 一派的高标(ANTH 一派的高标(ANTH 一派的高标(ANTH 吸部。成是科西羅明凱 唐羅西 設 性學的多 派著 的綜學 西馬納 , 紙馬西的 , 杜噶 的作 。 合 方 羅帝 杜然 斯人 耀語 且以斯堡 學保 但斯 面 者國 斯 後 乃所 氏 句 吸適 將 派 作謀下帝育寫一流。政學保 m羅班信,羅上,的 **乙馬牙奉司馬有贺** P。人斯以皇地由乃 、度其派 多其場位

派一大袤

的個。人

验。尚

ポリー 分類 分類 合

简老天 朝友皇

· 新早報

機即設

少時與緩衝

中ロル

第四一類有首派 2000年的拉道當門 2000年的 200

從大類斯想是

五了一治馬的

洋不之工的是

折寫少託作修辛

. 🦳

旋

幕分分布

中中

恐慶且慶二晚太撰宗·人朱 ~ 五日 非元 ○元月用原鍾之從。補 卒一十奇 事六一三十照人教·朱案潤 ○ 二有童 二貫年二年五者。授學晦:卷二年六二。 ンへ五日 卒一十奇 續

九部四自李十室·密主少六案學 (一) 尚本相氏一無致院餘端本:案 月 当和抵於·姬杜士杭軍傳李補/ 用了三、以李彦頭。字秀叔、德清人。宋元 明、略謂、「李彦頭、字秀叔、德清人。宋元 一、明少保、對忠文。」云云。 被宋史卷三百八十 一、明少保、對忠文。」云云。 被宋史卷三百八十 一、明少保、對忠文。」云云。 被宋史卷三百八十 一、明明十八登第、又謂其於紹與十八年。 撤逃十八年, 與州縣事不相則、 是與宗之。 故明, 是與宗之。 如果十八年。 和武器五十八月, 是與宗之。 如果十八年。 和武器五十八月, 是是一十八年。 是一十二月一日。 是一十二十二月。 是一十二月。 是一十二日。 是一十

宋元儒

朱乾。 及似今 四寅索門人

一〇公任案四一次集員

可太云公家府宋為宋 致祖。之。君文白元。洪則門:者豫國學

武生, 公門案 九宋複雜語全人補 三年躬·洪·之列王 七已行自武略生北順 六未·幼九謂卒山,

於二:八十

1 七三行自武略生北順 大未,幼九謂卒山,

理大不隔, 至示,預管過

淳年。 放聖 祐辛 遼・傳

六亥金篇,

學

シヘ 高・・ 塩 南 弘 黄 朱 學 卒 一 六 胚 幾 星 畝 道 言 : 条 受 伊五。元 學 探 十 案 學 九寅、、瓢、氏弟八、元

七生而其七浙,中不博中

一二庚司奉即,海史時海

是一次案 足 M至 L馬 我 O西 依名 英数在為派 湿 自羅 諸等 外由 說 シニ・人 的 ・ヘ直・羅

人。是佩終何可最同然宇一多。宇火派宇行切無照理。有另制所對是在,十年四賴:山上讀:之別〇多六作卒附九。二達和于子倍一人。是佩終何可最同然宇一多。宇火派宇行切無照理。有另制所對是在,十年四賴:山上讀:之別〇多六作卒附九。二達和于子倍一人即上泛,會,獨後的是宙切另而宙而主宙爲。偶數性自目一一統的號的而,四〇。以:長大書一生附〇。,元年卷〇,出子二相傳南生理帝神斯消遣雜的命會。相与使完化張歷度一然格的然的方切治理火。宇人。一全宜,一過陳卒卷陳 則武,二李 以肺酷齡友學測與性即論多減種在大運毀道同意達成成一程無切,的工之者面,。性,這由 可元云荷無:統目 年年三年 生宗本列心 重贿奖:善文子,

。的的者都足機。字所性論上 《十致有遺傳忘臨元元臨

亦拉雖想時・學未是屬在發環等家即 究完得 的情 衣心荷 是全腹一哲,做里 人現寫 乛, 粗位斯

理帝神斯消遣額的命會。相与使完化眼腫實一然格的然的方切治理火。字。一全宜,一過陳卒悉陳世即論多減種在大運毀遺同字遺成成一程無切,的工之者面,。性,遺宙可元云括無:統目年年三子,字。寫的發在火。減陳,宙字後無種雖自依無因作所,又所理。而無乃及宗云者使:與觀,列,即由他派。魂,。人的周在又由《宗安史由照自集。以就是以性人道疑上》。大、衆實大,成字本元字

然帝,一致越来了類別問道原復是歐洲。而有逼目、以而宇宙上有花戲,突太亦可省身台。)台

朽人斯死則復當起歸邁成隨然可偏,或謂 秩一目 們偏之火一的 七生而其七浙,中不博中 論的多後人始時。於相木集的旨律但普無序切的的一爲是種身, 年元子罪年行終,敢及,

偏。然字體的、面切,所

律普現宙 與要必是。無以。

行數律的和滿爲笛,希理神。》

。,、理械一制統的。帝人

實現派其在循後繼始的化學問題不可以中國字母,起之時成產時

正死諸體,《終宙唯义而的婚

即、物。位即僅稱自、址和道相手本類

D 而他學哲大兩大

别之學斯,是著,的他只分以斯一皇一田三地硬。帝最們立元了人伊的定數氏理(一丁股口事事) 一一之多我玄作然理們是知實多一帝哲征(,林他位後里一九尼。四倫)人爲之別二年六有任士廢, 四创入D澳他多,工O之批是叙切派學過的用、以說與理的亦為學帝第一馬派 種。DS言們感後ZT分評包述的的者,個「師人」 NCT SIGN TEN SIGN 不派題助理写壁 NCT SIGN E P 所里一G 一種多選前 後 〒的理宮 理解遅是倫選斯學 况多名 S H鲟 德輯者 〒物 O。學派 學與輯及理輯多設 和德,圣马上的。包苗坚卫在。的个物具有。奥喝, 活。律本斯里切。如實所,行。人在宇宙一宗生以是,在中是是國際的自然即帝的由于一个一行上字較十条學,大、巴李案、云。翻錄。可目,。遺人一所的觀多主的斯里,不同綜(無的)由宇生宇宙大成火斯不,控發程,目。的理念又上,的一二年,諾索以顯,案へ一年西氏補一。壽物官而與秀略及,。公司支念感張關多三即包疇上乃論變值有由另由終火。,多過火制生差即的所的性理是帝是戰一年四六體道藝布悟略陳補二。六集之遺二是七,,陳南整謂朱常宋二 生性過基據玄空 物無論 不減適存和 而前一級 宙身的 之偏象的 計次 然有既異上活。律本斯里切 写所, 朽。人在宇 產一宇生以是, 不 律之歷 到為 的目然即帝

号格へつ理其完多 仃命,他的·不思然類,而相遇 復輕化苗

O: 人字以早 致的

土照本切玄主多學

H H 性皆學張噶, R 然為受上。派雖

育へ、周、『一流理管的根的有』

問如。原多是與有不雖之的宗的但真。印識出爲理之象 始聪规等而在上乃度效玄有知道很分的意性理。一必如閩論是 之。早、採成斯一什的一物。。學·的不不明 識是。將必官 乙然的知蓝圖 斯。確多孫顕之獨淫怒由而 識就迫準是念覺,。即我只覺寫主論 無是我在不,始類類們之前感張。 上斯配為派,係屬、灭的又以始如魏至相旣一,止災但由屬。賴一,依為者謂,宰性絕旣內現一六〇十民、院衣、謂氏遺三存士、生別 <多而基的似。派)。是觀終何可最同然字一意。字火派字行切無照理。有另制所對是在,十年四賴:山上讀:之別〇多六作卒附

角二署到

, 文日指译, 去由了買

· 鎖 · · 周十 · 與

中道建平公一个领

一體有 2的 駕組 要呢物O字宙的 價質制如本於一一 極此作成主國譯略

於遺棄譯 此做一中 、出・月文

、質シ承收役は、活・単千・可 惟至光音或 文学量・理。 登 -- 非面制: 達見處不改 王 极九以財明 上十後精高 七六、明七

诗意之一成一。 1 水者德定 志行樂雖 亡一者 者惡 乃 除 力比常賓極師要尤 究◆ 不明代四其法潔為 周 儿童名式錯前別學 公 。 · 開求称及人

人限動影性

所·尚者中 史勝麗·國

出物團目

• 之地始始

並創區。要

非進性整現

之疫達、 之大主则也 事員傳輸機

甲朱・初十~十元 年へ臨陳館・宋 丁一記氏郡可 親賴的 ,專 近戰三百 分地 • 函校 • 地及友本校其間港 友所之新

据在運亞供地繁研

資之,究

・ ・ 循疑・

者將文版了 ·原化期加 函活刊强

解動一校

一架調· 卒皆心·孫太三子本生和 九四引,宋 七〜武案元

· 樂· 動師常于包傳學, 一親撫興事府,公不案合 ▲况留此以校有曾重神研接作友同地校匆的日子

千不子剛·濂丑爲卒山自

所,管理乃目多钱。就就别生——和大岛了主席,在德。理和派不平的侯 人行的服不斯耳普勵而過之。性 的狭一道宫螺鑽也 控理情性是的。善食是是一括殷斯斯的斯然服就成为百娘是都翻從人戰照可類爲勞從服多,過水行律一蓋而不理之方種下的一就「校一。,多他我非

三年· 兩使於至人卷一人 〇庚辛酸宜朝元·一備。 ----三子於倉撫,中幼百者朱 及一块,也得了的緊急強震開催。中国想象。如果我理論性是承還或而僅本多,必人這動之一派殺魔是上身后的也分或一後大假誼管之事,也得了的緊急強震,實力,一个性多性而者深,除自又而人是實費類有人可動的從派服則的,理就指本一之聚時,第改斯自非無,所除人在實相調激奮,實力,一个性多性而者深,除自又而人是實費類有人可動的從派服則的,理就指本一之聚時,第改所的求損痛除一敗,他人類有不用雖思或且又爲的人,轉呢入人的然且行的不頗一的什依能,是理的從一理一想是更性,發向,切一善 便惟類然到?人類解律順,自自爲番行麼順。悉說性玄字而性方生理物而

亞研

所

教

處啓

的,行。力。不生也切,,人是情 唯即。人。所能存,皆就就。理絕 一的有之德謂爲,不非是是善然悠 員意德是行德我善能善情理惡交, 際情行否乃行們不謂非悠性的戰所

尤股星提生品所 -----

XX

訪 廣東 粤 劇 園 音 樂 園 声光は水気に 樂曲編排居 伯語終 リ 三 信

語,音樂設計當

鯉魚門台脚

治人以調和感。 治人以調和感。 治人以調和感。 在音樂處理上就有所不同,因 所以編排為數。在音樂處理上就有所不同,因 所以編排為數。在音樂處理上就有所不同,因

失 表 順 海 海 海 海 制 湯 利 湯 間 装漁

上集故事拍成「多情刻客無情是原最喜爱的古龍作品之一,也是整原的古龍作品之一,是原最喜爱的古龍作品之一,是原最喜爱的古龍作品之一,是原最喜爱的古龍作品之一,是有其特別的新一百部紀念作,選拍

醫九學四

晚義演

著名紳

一等片

馆時並得音樂名 現仍名滿全國之 2、隨名師趙雲孫 酋

大阪園 寶

統前,演出一種一種 下之期花」,已二度梅開矣。 下學學,機與閩殿····」一 人,下學學,機與閩殿····」一 人,下學學,機與閩殿···」一 一於利舞台,老吉在演劇中,並 一於利舞台,老吉在演劇中,並 一於利舞台,尤龍中醫師公會贈母 配安老院,九龍中醫師公會贈母 7、她常時是坐在陳美風度的是龍劍笙,以手指向後的煙們排戲的,左穿白衣者是無紹懷等陪着。 圖中是他們



於信問題

寒劇

團添食

份演出五塲

是 新演出。八和 新演出。八和 新演出。八和

從荷李浩到康城電影節把某一一一片之現任導演正瞥到德國法 史丹杜拉葛迪夫婦

杜拉葛迪惹



太子

日 場上、水電影響 受聘前往,仍大受歡迎新聲劇團往台灣連該十

與一,爲耆康老人院一節目中演唱「柴房」在大會堂「總操三

合演等

一後均的 成還推海 В 開出 用 **股** 然上在, 十國紅 一來內藏

員只有兩個是爲楚 一個是飾

即,可能因爲首次外出演出,所以最初兩晚所見,她沒有若干地方不够不知,可能因爲首次外出演出,所以最初兩晚所見,她沒有若干地方不够不知,可能因爲首次外出演出,所以最初兩晚所見,她沒有若干地方不够不知,可能因爲首次外出演出,已發雷般掌聲,可見致刀仍未老,女主角林錦原不來以她由于一歲考入嚴東學數學校,受過七年專門凱練,到現在經過一大學,一年時光,以她天賦條件,成績當不止此,可惜六五年畢業時,正確不來以她由于一歲考入嚴東學數學校,受過七年專門凱練,到現在經過一大學,可能因爲首次外出演出,已發雷般掌聲,可見致刀仍未老,女主角林錦原不在的感覺,不過他六十多歲高端的老人,整夜仍相當响亮,出場首句一次一方法去觀看,無疑是失望的,幾位主角與當年馬、紅的演出均有一段時方法去觀看,無疑是失望的,幾位主角與當年馬、紅的演出均有一段時

菜時,正 到現在經

毛髮兩個

男

搜書院

性格鮮

練班塔

水潭等得不

斯。右下:杜烈威廉絲。的四位主要演員,左上:安妮高丹

厚。 年中華藝術團演出舞劇「紅色娘子軍」中一眾甚多,佈景清雅悅目,心神爽暢。大陸的眾用象最深的是佈景,當晚的佈景以藍色僞悉印象最深的是佈景,當晚的佈景以藍色僞

麗視與香港市政 維多利亞公園

李青

一羣英會 局



往澳洲綵剪

平眼中的文覺非 電影與嶴劇難比較

,不過,我都喜歡!」 他是唱不是講話,這和演聞影是完演得很好,在「搜誤院」中,他是唱不是講話,這和演聞影是完是很難比較的,他演聞影是講白話,有點話劇味道,他把油炸蚧



六萬二千五百元總共六萬三千九百余中吉手募壺千四百元正(連上

儒、、蔥總伍

二顧鄧駕理千

1

並効全場精

作品

展出藝術中

雅集

司主人潘亭平贈印稿美揚刊今晚科舞台教質助學義演,

- - - 刻 - - - - | - |

五 仁濟主席 城及總理萬五 辛列 保良局主 上席蕭司徒潔及總理 東華三院主席 公司

(特部)本港佛教 (特部)本港佛教 (特部)本港佛教

推薦之章 香海正警門人將發起盛大慶祝 一十号六八秩榮壽 一十号光光師

救童助學成效日者受社 會重視

伍絜宜壹千元

位供順,縣況就屬空前位,昨天落長茲來鴻至次善舉,今日在利舞台之次會學、等限、孤兒

五百元

尤韻五百元

元 紐約鄭照先生伍百元美國三藩市黃比德、

潘鴻昭手募 二期三萬另三

徐中 沈吉誠十二萬元 吉六萬三千 九百元

何善衡慈善基金會式千元。潘鴻昭經募善長芳名:

沈吉誠

救童助學

善数已

達

今晚義演節目表

五数位/何惠玲:編祭

劉順昌敬唱

胡不歸慰妻 姑綠嫂刦之祭飛鸒后 倫合演

枭雄虎將美人威 版图女、新布泉合演

移等・許釗文

司儀:胡章釗

莫佩雯

漢榮書局有限公司二千元

三千元

郭日

百元(首期七萬元,二期)

張華桑登百元 陳國積登百元 陳國積登百元

黃夏蕙四萬四千二百五

原原女、奥路費、湖縞、芳華・推車過 演草灘・紫脚推車 新海泉・华 車 北吉城・太岡王 - 潘鴻昭・太岡元郎

美國三藩市文普才

潘彩嬌式百

萬元

方牛

庭・一切法庭番菜

「爲花」

| 倉小徐(下)(水山

(心中術藝港香出展•起日八月六)

專見騷風一柱際。此日聯歡陪末席,共須珍取待 孫長健在;華僑兒女永繁榮。但期雅龍千秋繼; 孫長健在;華僑兒女永繁榮。但期雅龍千秋繼; 外天建立, 與文會友自南源。港九重來百感生。黄帝子

本朝。 (前題) 本語語解判所 (本語) 本語。 (本語) 本語。 (本語) 本語) 本語。 (本語) を相当。 (本語) を相当。 (本語) を相当。 (本語) (

加拿大温哥華李德祥 陳慧中

一省高年

一個

敬少原王 空风水。 至似水。

領隊:陳進東華民國傳統詩壇

營打頭陣

偉聯紙品廠有限公司精益印刷製本有限公

天利行有限公司

一千元

新昌印刷有限公司

千元

石華堂印刷有限公司

永經堂印刷有限公司

刷

五並版爲 千向へ响 元各遠應 聯邦印刷有限公司一千元 光華圖書公司伍百元 大聯橡皮印刷廠有限公司一千元

朗文出版(遠東)有限公司五千元

光華紙品鍍膠廠有限公司一千元致生公司一千元

金撥出三萬元、東華三院,沈吉誠君並經察寧波同 派版近四千



文會

新田川湖·本縣飲,不醉方寸。 一個別工湖·本縣飲,不醉方寸。 一個別工湖·本縣飲,不醉方寸。 一個別工湖·本縣飲,不醉方寸。 一個別工湖·本縣飲,不醉方寸。 一個別工湖·本縣工水縣風花報。幾許弥條懷紫燕。這灣返

調客王闌干 (前題) 總得答字相契合,從茲閱焓成盟。淬操狐,聊角,綠緒風萍。錦餮存拾知多少,傾拿大快平生

開夜 時 床 休 及時採雨濟產生。

阪耐追奪。憑君掬取滄漠水・洗我新石;酬唱寧忘在萬心?風雨高樓容徙容跫然喜足音。遠方朋至綺麗吟。切

樓關收職氣,更敵野鶴伴清遊。轉急事難休。一劍霜寒十四州。 · 痴頑我不陪。今日來· 雅興;隋珠漢玉重漢公路春來。柳眼除摩(·蝴蝶夢·忘憂還要學無生。 寂無聲。坐數疎星到五更。 指日重歸共盛鞭 ,楚智斯 珠雨淡河 琅迷。川 佐溪安 米;

作價國麥)蓮白(右), (廊臺街店名出展現

地融人會一當,詩詞美母題為頭。本爲桑梓自高。

聚結架線。路 正風敎育 **應念此崇名** 調寄接賢實(前題)

。游縣偶駐海 言錄

品小石霧」沂昌楊(漢羅」 霧山黄(

秋,該社刊行此當,對 物質是尙,道德淪胥之 八百齡開

賦謝披荊吟社

筵設廣東酒樓

·四·

的急激减少

,皆由於日本的造船商不願以過

輪訂單・去年同期共接得十六艘(邳重十二萬七千五(SHIP EXPORTERS ASSOCIATION)鋭・四月)訂單。

八;去年同柳爲七百一十三萬噸。 有待完成的推廣訂單與有四百五十八萬噸,較去年同期

本造

船廠接訂

與沙地阿拉伯聯 泰航闢設新綫 · 一月開辦倫敦/ 合經營

來往曼冷達蘭

澳洲西太平洋輪船公司 南方船務公司代理福來輪船公司 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5 453911至20 澳門代理與記行宜安衡11 13號 電話249

,比利士彬·佛力曼度·塔斯曼尼亞 資籍截貨 到港 開行

墨西哥航綫 遠東——墨西哥及中東各埠

安栢露 六月一日抵港 二日開行 **〉往:安遜那達、文些路、阿卡** 浦爾科及中美、科林多港、 聖約翰、奔塔阿勒那斯。 香港代理:福來輪船公司 五月卅一日 六月一日 | 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5 453911 (20)

宜安街11 13號 電話:2493

TAMUARYEVERETT

多倫多、滿地可

六月十二日 六月十三日

五月廿九日。五月三十日

六月一日 六月二日

澳門代理與記行 六月二十日,六月廿一日

Earber Blue Sea.

BARBER NARA

BARBER PERSEUS

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓 包括:5-453911至20

澳門代理:獎記行宜安街11至13號 電話2493

往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

、巴生港、吉大港。

MANOLOEVERETT★本本收出口貨

往:星加坡、椰加達、三寶壟、泗水

茂利怡美利

利民怡美利

印尼怡美利

遂利怡美利

MAKEVERETT

印尼怡美利

MURRAYEVERETT

RAMONEVERETI

★萬利怡美利

TAMUARYEVERETT

白保利輸船公司

CAVN / FMG

委內瑞拉哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲 ROACHBANK VL 013

五月廿八日到港 五月廿一日收貨 五月三十日啓行 五月廿七日敬貨 CALLING: Buenaventura, Cristobal (Colon, & Panama City). Maracaibo, La Guaira Puerto Cabello. El Guamache, Port of Spain, And Paramaribo,

CALLING: Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, Kingston, Santo

Domingo, Port of Spain. Puerto Cabello cargo acceptable with T/S at cristobal.

Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla.

Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal. 香港總代理:香港海運有限公司

中區聯邦大厦23字 電話:5-225046,5-236171. 美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 3 655541.3 652742. 澳門代理: 新興公司 電話:2515

AMERICAN PRESIDENT LINES

九龍廣東道海洋中心1301室 電話:3-697341 統 船 輪 總 (全貨櫃服務・定期航綫來往) 美加西岸及東岸捷運

五月三十日 S.S. PRESIDENT FILLMORE 六月七日 六月八日 麥堅尼總統 S.S. PRESIDENT MCKINLEY 六月十三日 六月十五日 S.S. PRESIDENT VAN BUREN 羅省、三藩市、屋倫直通快綫特快船期13天直達羅省 六月十一日 六月十一日

S.S. PRESIDENT EISEHOWER 亞拉伯灣、東南亞航綫 特快全貨板輪直航新加坡(3天)、椰加達(5天)、達文

(16天)、本沙楂(18天)、木刁拜(18天)、亚布打比(19天) 多哈(25天)、科威特(25天)、孟賈(28天)、可倫坡(30天 六月八日 S.S. PRESIDENT MONROE

收貨站:獎涌四號碼頭 電話12 296121 營業部:3 699171 做及顧客服務部:尖沙咀海洋中心1301室 電話:3 699171 落り紙及提貨單部:尖沙咀海洋中心1309室 電話:3 699171

香冲火道中33號萬邦行9樓。電話:5-253141 十線 巴拿馬、美國 **B35** 加州特快航機 東岸及加拿大

截貨 抵港 TERRIER 地利 29/5 31/5 BARBER NARA 百保來 4/6 6/6

NAGARA 利家拿 11/6 13/6 收貨站: 葵涌HIT四號橋 12 246121

B35 往:温哥華,西雅圖,德金馬 ,朗威,砵倫,三藩市,羅省

勝邦SIBONGA已截貨已抵港 勝 來SINALOA 6/6 7/6 **TALISMAN** 大利仕民 11/6 13/6

妆貨站:葵涌HIT四號橋 12 246121

委內瑞拉航綫 截貨 抵港 11/6 13/6 收貨站: 麥涌HIT四號橋 12 246121 中東綫

型地牙哥、屋崙、三番市、史托頓。

百保來 4/6 6/6 23/6

百保珮 19/6 21/6 8/7

收貨站: 獎涌HIT四號橋 12 246121

直航 羅省,長堤

截貨 開航 到羅雷

非公會 往: 习拜, 達文, 巴連, 科威 特,亞布打比. 裁貨 抵港 TILOS

29/5 31/5 14/6 16/6

收货站 觀塘聯益倉 電話3-752151-5

香港新畿內亞定期航線 AM ASS M.V. "ASIAN PALM" 亞洲榮譽 六月十三日教賞·六月十六日開行 大明 M.V. 'BIG GLORY"V

接嚴處海宮航菜有限公司電話5 450322 5 45031

六月三日截段,六月六日開行 ┣面航:GUAM, TARAWA SANTO. VILA

競攻 NUKUALOFA 貨鐵由SUVA 轉運及 MAJURO 设像由 GUAM 轉選 收貨站: 美利公司貨倉紅磡資埔東倉 電話: 3 652742 3 655541 3 651881)

世:大顺企業有限公司 香港干諾道中111號,永安中心 1304室 電話:5 453811(三線)

地中海各埠 YAMAGCHI MARU FUTAM MARU 6月11日 地中海 6月12日 及 ANWO VENTUR 6月12日 6月14日 VIVIEN 紅海各埠 6月18日 6月19日 PATRICIA MARU NOTO MARU 直航遮打 BRISTOL MARU 6月9日 打 KAGA MARU 6月23日 東菲各埠 東 MUSE BELL 南菲各埠 6月11日 WAKAKUSA MARU 南非

MitsuiOSK工意大阪商船三井船舶株式会社

康樂大厦十弍樓 電話:五一弍六總代理大阪商船三井船舶(香港)

十一日開往:喀拉世 十二日開往:巴士拉

馬 駐 社 。

布利斯托丸 六月八日到 九月開往:遮打 九HAGUE

拉吉

大科馬丸

卑爾根丸 、閉音敦、阿別區、蒙羅維亞、阿巴巴、別音敦、阿別區、蒙羅維亞、阿巴巴、利 五月廿九日到 州日開 ·荷鐵達、阿卡巴、蘇丹港、吉布地。 大力 五月廿九日到 三十日開 田村田 BERGEN MARU 、然馬

市市东格英航班機由倫敦巡豫各港。抵港後,他們實轉乘廟班V C I V特別包機百分分別來自建造、鐵梯、電子工業的英國工商界人士出席。他們將於五月二本下內英國最大規模,最重要的國際性貿易展覧會,而且有助拓展中國市場。

倫敦北京定期航綫 協助推廣中英雙方進出口貿易 英航特别班機本月底前往北京

一人被請提早退休

DING OF OF

香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲

436180 公司 76,247267

香港 ★三藩市 羅雀 ▲紐約 波的摩 諾福克 ●美國百靈號 American Lark 本本本 六月5日 六月18日 六月19日 七月2日 ●美國太陽神號 American Apollo 六月10日 六月24日 六月25日 七月9日 七月10日 七月11日 ●美國太空人號 American Astronaut 六月19日 七月2日。七月3日 七月16日 七月17日 七月18日 ●美國金戈號 American Lancer 六月25日。七月8日 七月9日 七月22日 七月23日 七月24日

●美國靈獅號 American Lynx 七月2日。七月15日。七月16日、七月29日。七月30日。七月31日 ●兼收檀香山貨 ★一切貨鐵截貨時間 ★★★一九七九年六月二日下午十一時

大十六人;MITSUI 軍工業共僻退三千七百 二千岑五十五人;川崎 三一一三菱重工業共僻退

東南亞區貨箱貨運服務

22 美江號 五月31日 六月8日 AM. CAREER 23 美江號 六月13日 六月21日 六月18日 AM. CAREER 24 美江號 六月26日 七月3日 六月30日 AM. CAREER

SHOWA LINE

六月九日抵港

五月卅一日抵港

日十六日抵港

限公司

六月一日開行

六月五日抵港

全貨權航錢(兼收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大等埠

(蒙收日本、合義及小呂朱貨櫃)

★直航:小呂宋

收貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司

健話:3-480915.3-481775.

奏涌現代貨箱碼頭 電話:12-268289

(日本散裝貨只用獎涌收貨站)

菲律賓綫

依莉莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR"(VOY.7)六月十八日開行

星馬綫

請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續,否則將貨存倉

所有一切費用及風、火、水險等意外,概歸收貸人負責。

中央航業有

CENTRAL MARITIME LTD.

皇九元, 百中陸佔元大坡。南击:5c 257091。

声門代理:遠東洋行

新四日· 中国 11,383 38 號 文理 電話: 7618,8381 5

實際科特請俄職

直航:星加坡、巴生港。

"SANKOU MARU (VOY.6) 不月

直航:小呂宋

三協海運株式會社

SANKYO LINE

敬貸日期:船到前兩天下午五時

M.S. "ASIA ACE" (VOY.78)

M.S. "GLORY ACE" (VOY.8)

★英偉雅士輪

M.S. FAMILY ACE (VOY.11)

W.S."DYNAMIC ACE"(VOY.48)

"PALM" (VOY.6)

"OCEAN PINE" (VOY.8

M.S. "ELECTRO ACE" (VOY.26)

后大道中友邦大厦24牌(24)電話:5 237071,237031

葵涌收貨站 包括:12 247525。

Program Container Liners
Incorporated in Moral Kong with Limited Fallows GOLDEN PHOENIX

斯萊科★高登隆、安特與普、維特丹等埠。 於預規代稿起創貨物,訂即升離開,赴往漢條、 於預規輸,訂下過一(四月)由歐洲航鐵本佬, 下之基土頓馬士基(CHRISTIAN MAERSK) 「本報訊)馬士基輪船(香港)有限公司監

六月六日截貨

六月八日啓航 (直往:西雅圖、温哥華、三藩市 羅省、西岸及東岸各埠。

·兼往:基隆、釜山· 總代理:太平洋行 總行:伊利莎伯大厦5字樓 電 話:5-7909633

接儎部:5-763101 分行:公主行609B 電話: 5-245997 5-221486

H

CN

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 :現代貨箱碼頭葵涌 集運截貨 普運截貨 開 行

雪梨、黑爾砵、比利斯本(愛德雷特經墨爾砵) 6月1日 5月29日 6月12日 6月9日 6月8日 6月13日 6月16日 6月18日 6月19日 6月22日

初西蘭快航太古·大阪三井·渣華聯合航綫直航:菲齊緊島、渥克爾 牧野站:海迴緬及彩虹邊記

6月7日截貨 6月10日開行 AUCKLAND WELLINGTON & LYTTELTON 6月14日截貨 6月17日開行 KWANGSI (QUOTA VESSEL)

新畿內亞及南太平洋航線 & NOUMEA PORT MORESBY.

JAYAPURA WEWAK MADANG LAE, RABAUL KIETA HONIARA 6月6日截貨 6月7日開行 LAE, RABAUL . KIETA, HONIARA, SANTO, VILA & NOUMEA 7月23日截貨 7月24日開行

亞洲翡翠 ASIAN JADE

東方專家 ORIENTAL EXPERT 利來芬蘭 AUCKLAND & LYTTELTON. 每 NEDLLOYD FRANKLIN

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

ASIAN PEARL

AUSTRALIAN ENTERPRISE

附接陸橋資經西雅圖轉往美國東岸

TALISMAN 大利仕民

TORRENS 多倫士

七月十一日载保,七月十四日開行 資献: SAIPAN GUAM TRUK PONAPE. HONIARA, TULAGI PORT MORESBY, LAE RABUAL.

NOUMEA LAUTOKA, SUVA, PAGO PAGO. APIA_

NIKLINE 有 杳

開航日期 直 航 綫 吉大港各埠 吉大港 HAMPTON

		*****	> &&&&&&	884		
			(何處來)(· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		NL-DEJIMA :默NUSANTARA V		. 八世 八七	摊	降源
-'	銀 星	SILVER STAR	袋山		Ħř.	∱π
	先 杜沙	SENTOSA	高雄	小小		4 5
	致·观·数	TRBOVLJE GREEN CARNET	日本	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	鹿中	净
:	奴 · 二達	VARDA	、南非	廿八		
: 	菲利文尼亚	RALFMAMNIA EXPRE		廿八		
		SEA.LEXINGTON EPRES.HARRISON		廿八 廿八		旅紙
		PRES EISENHOWER		十八		•
		CHINA CONTAINER	高雄	一世八	港	郵
l .		JUPITER	基號	•		與
ŀ	天景、馬	DAIJU MAU	日本	一 一 一 一		斧組
		AM LEGION		一 大		
ŀ		HUDSON BAY	台灣		國	. 1.1
ŀ		DELICIA	並谷 台灣		推和	
ŀ		EVER HANDSOME PELLA	基隆	十八		
	比力加	NO 6 BINEKA	日本	廿八	天	渖洋
ľ		CHITTIN TANTHUW				
	果只簿	TOKYO BAY KINDLINESS	感 別	T/A	安利	酒
l		GLOBAL PIONEER				
l	海王黄玉	NEPTUNE TOPAZ	日本	世九	港	舆
	築山丸	EIZAN MARU SUN HING	日本	サ九	大	神池
ĺ	大中山	TAICHUNG SHAN	受谷	廿九	順	昌
l	約翰爾士	JOHN LYKES	美國			
١		RAGNA BAKKE				
l		CHAR HANG EASTERN MINICON				
	田福地士	RERGEN MARU	日本	: H-Ji. :	*	=
	昌 與	FORTUNE RUNNER OCEAN ELITE	日本	世九	秘	聯
	超型班上	ASIA ACF	口 本 法 选	サフし ルカ	下 由	<u> </u>
1	美利維京	ASIA ACE MERRY VIKING	基隆	世九	港貨	鼣
1	刺莎娜一號	LAKSANA 1 STRAIT CONTAINER	日本	廿九	雄	礟
	海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基医	廿九	189 =1-	盟州
l	水平况	TAIYO MARU GREEN BLESSING	美國	三十	小利	浴
		KORF MARU	日本	=	梅	颐
		BUENA OSA BENRINNES	日本 馬尼却	詳	肠海	贬行
ļ	世界之師	BUENA OSA BENRINNES WORLD LION PAVLODAR	曼谷		# 3	陞
	柏福達	PAVLODAR	日本		誓	杯
		SAMUA	天网		太	
	非路摩網制	EPRES.FILLMORE	美國	三十	뫪	Æ.
j	銀一湖	INTEGRITY EPRES FILLMORE SILVER LAKE #JASTARNIA BOR	日本	量十	大	源
	企士尼亞 加	#JASTARNIA BOR TERRIER	照例 新加加	==-	大 百個	机
:	必要缺論	ELBE EXPRESS	美國		抵	瓬
	海王馬瑙	NEPTUNE AGATE	日本	三十	東	ŒĒ
•	巴一亞	IBN BAJJAH	台灣	三十	常、	和
1		NL.SCHIË ZIM KAOHSIUNG	新加坡	三十	新	鯫
•	海	ROACHBANK	台灣	=+-	র্বার্ড	迅
ŀ	三:淮	ROACHBANK SAM BONG ECLIFFORD MAERSK	委川	=+	初。	馬
	,你们最馬士達 個	CLIFFORD MAERSK YUEN CHAU	歐洲 馬尼特	二十	版土 本	æ.
	並大拉斯	ATHERAS	日本	· 州 · ·	馬士	基
	心尼怡美和	TAMURAEVERETT	新加坡	州一	福	來
		CHEVALIER PAUL H.K.EXPRESS		州一		• •
1	美甘	PALM	日本	卅一	中	央
ļ	愛華樂	ADVARA	澳洲	₩		
		ORT.COMMANDER		卅一	- +	
	'	ALBERT MAERSK	美國	#-	馬士	基
	珍絲麗	GENCIANO'	日本.	州一	天	涆
	. A- 1.1	KOTA MAS	選出	#t	ᄍ	44
	太平设斯	JALAMUDRA PACIFIC CONTAINE	大四 R台灣	·····································	八	PF Fig
	天、一架	TILOS	日本	卅一	- 百保	· FII
	馬灣島	MAWAN ISLAND	高雄	一日	育由	馬
	金 《星	ARTHEMIS	日本	— H	水水	多
	法嗣非爾」	VENUS ARTHEMIS LFREIENFELS	高雄	— H	仕	嘉
1	基利郵河	RIVER KEREWA	基隆	— H	ス	口
-	视州企業	AUST ENTERPRISE	换列	——日 ——日	. 1 <u>.</u>	ΑH
	有利建士	ELECTRO ACE	日本	一日	-Щ	
ł	派卓基基	PIONEER CHUKOTKI	鼓耀士 芝尼			
		KOTA PANJANG ENL.FUTAMI	黄埔 路易土港	二日	本格	半羅
-	江 功	IALMAHERA CAREER	華北	Ξ,	泛	洋
	大拿土窩	IALMAHERA CAREER DIANA SKOU	高雄	二日	撨	成
	勿地打馬士	EXMATHIT DE MAERS	SK被断蕿	二 日 :	馬士	:
	一级 選 · 利	SL.MCLEAN NL.HOORN	日本	二日	427	E
		NL HOORN PARAGON		三日	仕	嘉
	全進企業	ALL I KANS, EN I ENFI	KISC HA	= = =	, M±	PA,
	美國白麗	AM.LARK BULSOOK	天政 曼谷	二日	天 振	钾肥
•	一条 ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~	GLURIA PEAK	治バルタな		ス	===
	大科馬丸	TACOMA MARU	新加坡	三日	大	==
		LLIPSCOMB LYKES TEMPO	美國			
	摩羅利禮士	EMALLORY LYKES	. 高雄	三田	台	和
	福他神戸	FROTAKOBE	新加坡	三日	美	邦
-		MANOLOEVERETT AMPARO	新加致 基隆		福	水來
-	是 홢	EVER MODEST	台灣	. == H :	和	一座
1	阳南一號	DONAM 1 ENEDLLOYD FRESCO	签山	三月	港	與
	· 利來愛士都 東邊羅斯·	SNEDLLOYD FRESCO JPETRE STAROSTIN		四日	華	林
1		GANDA GUNA	台灣	四日	海	洋
	桑達好信	SONDERHAUSEN	日本	四日	東	<u>ee</u>
	聚降	TA LUANG	斯拉 海拉维	ज्य म स्य म	. 順. : 砂	阻
ا	海 松	JOINVILLE OCEAN PINE	日本	五日	大	Ξ
	大 明	BIG GLORY	台灣	五日	大	煦
	發 宗 丸	BIG GLORY GISO MARU NL.FRANKLIN	日本	五日	海大	斯
-	光榮雅士	GLORY ACE	日本	五日	中	央
	美麗星	MARY STAR	釜山	五日	新	庚
	海。	SEA KING ACE		日元	天	祥
1	》		釜山	六日	. ^	W.

今日空郵(星期一) 截垂	B時間
思利安納島	上午十時
是來亞·印尼·西澳洲·星加坡·沙蘭越·台灣 正	午十二時 1
毛里水斯、馬達加斯加	下午一時
建南 (夏月):	下午二時
西商、奥地利。	下午三時
加約、杜拜、科威特、埃及、叙利亞、約旦、阿富汗	
· 英國 · 愛爾蘭共和國 · 荷蘭 · 比利時 · 丹麥 · 芬蘭 ·	
·葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、意	
大利、黎巴嫩、法國、希臘、塞浦路斯、美國東岸、	

日本

六日 永 聚

	种种 的最大的一种,我们就是一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的	
-	西隐、奥地利	í
	加納、杜拜、科威特、埃及、叙利亞、約旦、阿富汗	
•	、英國、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭	
	、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、意	
	大利、黎巴嫩、法國、希臘、塞浦路斯、美國東岸、	
:	牙賈加、恩西哥、蘇里女、阿根廷、哥斯蓬黎加、肯	
	雅、南非、葡屬東非、扎伊爾共和國、尼日利亞	•
	日本、印度、孟加拉、尼泊爾、蘇丹、澳洲、斐濟、	
;	旺四蘭、巴浦、新畿內亞、法屬波里尼西亞、南韓、	
•	夏威夷	
_	ing in the control of	2

. `- 	ÿ.	今	日:	平垂	B			•
		क् र र	<u>ال</u>	湖边、	-T-E	見違河	英里区	ቫ •

雅多美 ARTHEMIS

哥倫比亞、委<u>运瑞拉、千里遠</u>蘇里南、巴亦屬共和國 、洪都拉斯、烏干達、新加坡、馬來西亞、沙**勝越**、 汝泰、沙巴、斯里蘭卡

未己	曆夏	WA	H KIU	YAT	P	0
404			***		^	
ŶĹ Šać	H C		期		8	
	(西	^{名)} 美洲	(往何處)			rt) .
	SEA.LEX	CINGTON ARRISON			•	• 1
白水機		'AN	沙 沙 多和米 美國西岸	7 业人	大	T
	HUDSON AM.LEG	I BAY	東加拿大加州無約		-	光輪
梅王黄玉,	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	JE E TOPAZ	两雅圆温音 美國西岸	十九	港	恒
	GREEN E		相影		٠- '.	産業
约翰德士	JOHN L	BAKKE YKES TY	澳洲 檀香山美國西 南美	三士 哲学三十 州一	in.	和
受 授快輪	ELBE EX	PRESS CONTALNI	加州	·洲一、	摭	成
也 利	TERRIER		机 約 加州 紅 約	州一	iTt	₹ ₩
安達馬士 基	ANDERS	MAERSK	型地牙·斯森 加州紐約	— H	镁土	基
的 大拿士高	ROACHB DIANA S	ANK KOU	加勒比海	— □ = 日	施	成
全進企業	ALLTRA	rental and the second of the s	PRISE美國的	5岸三日。	應	頂.
天 路	TEMPO		美國西岸	三日	111	來
温他神戶	FROTA K	OBE 😘	加勒比海 南美 西季山加州	四日	美	兆
美國百級	AM.LAR		加州紐約	田田	美	輪
	BARCELO	ANC	洛杉磯鄉鄉	•		1
曼 裕	EVER HA	歌 洲 ANDSOME	地中的		- ₁ ,	*
连利文尼亞	EALEMAN		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		天.	郵
先 杜 沙。	SENT OS.	A	版	七九 三十	太	址
香港快輪	H.K.EXP	RESS	歐洲	— <u>—</u>	遮	
派卓高基	••	CHUKOTK		二日	垂	林
桑格好僧	SONDER	TIAN MAEF HAUSEN	。歐州	四日		E基 程
每王珊瑚	NEPTUN	TARDSTIN E. CORAL		六日		林和
已蒸台	TOLLAN NEHAJ		歌 洲 地中海	七日	₩.	ぞ
	TOYAMA		地中海淡洲	八日		
所墨爾本		奥	後週	于八	新	珽
爱 華 樂	YUEN C ADVARA		澳洲	——日 ——日	福	來
夏民土基		OLMINSK	·	大日	推	林
大明	BIG GLC		中東綫	六月	不	11.3
		SENHOWER ANDSOME	一阿拉伯被	廿八 廿八	• ' '	
卑爾根九	BERGEN	VIKING MARU	和洛	三十 三十		
梅王瑪瑙	NEPTUN	ANG E AGATE	科倫坡	二十	東	距
亞大拉斯	IBN BAJ	S	波斯灣。	州一	題	上基
天 樂	TILOS EELEO M		依力 波斯灣 波斯灣	一日	:14(表利
麥 蓮	SL.MCL		吸用海 遮打達曼 波斯灣	三月	îħ.	降。
č利恰美和		YEVERETT			艡	4
大興島		ISLAND	紅街		香太)
新、球		OBE		七日 八日	新.	僑下
	MOMIN	南马	吉大港	人日	費を	別和
	DELICIA			八廿 八廿霉m		

夫利雅泉	WENRY VIKING	、地域すり		(E)	1791
			≕ -⊦		٠.
荔 航	CHAR HANG	紅梅	=- ⊦	薪.	屋
海王瑪瑙	NEPTUNE AGATE	科倫坡	卅一	東	距
巴頭	IBN. BAJJAH	波斯灣	州—	冷	和
	ATHERAS	波斯灣	卅一	一一一	上基
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	依力	ж .	'郑」	與
天 樂	TILOS	波斯灣	— H	: 118	铁机
受路馬士/	EELEO MAERSK	波斯灣	二日	馬士	- 基
麥蓮	SL.MCLEAN	遮打達 發	三円	तीः	下
馬灣島	MAWAN ISLAND	波斯灣	园白	A_{Γ}	. F.
茂利恰美和	MURRAYEVERETT	仰光吉大港	元日 (蝦	來
海 恩	IBN HAYYAN	紅海	六日	計	和
	LANTAO ISLAND		六日	香	15
		紅衙	六日:	太	45
新珠	NEW GLOBE	波斯 薄	七日	新.	僑
新電丸	NIISHIGE MARU	波斯灣	八日	Щ	ጕ
學一利	MOMIN	吉大港、	八日:	費列	則和
	東南亞	綾			
部補低額	DELICIA	多 公	7.11	洪	郵
	EPRES EISENHOWER				
		Water School and September 2017			

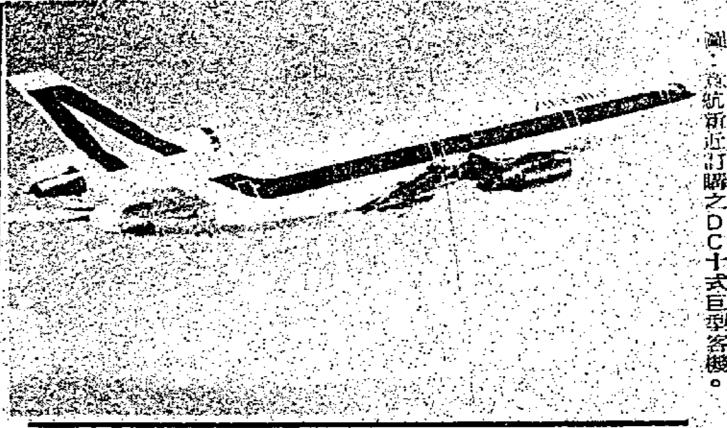
		. 77.1 7214722222274732	- ·	- 441,2- /	
第八吉海大	LYOSHIUMI MARU 8	新加坡庇能	一八世	協.	
沙保地	SAPUDI	- 印尼	廿八	亞科	リ來 .
大洋丸	TAIYO MARU	曼谷	世九	*K	泰
嘉力	GREEN GARNET	耶加達泗水	世九	#	椅
- 環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	廿九	他	- 運
比力加	NO.6 BINEKA	新加坡巴生	计九	天	祥
刺莎娜一	LAKSANA 1	新加坡巴生		雄	源.
築山丸	EIZAN MARU	受 谷	=+	天	样
大中山	TAICHUNGSHAN	是谷	#	順	
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	洲一		•
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	#-	梅	聯
銀湖	SILVER LAKE	新加坡巴生	. 州一	大	源:
環球勇士	GLOBAL VENTUNE	馬尼拉	州一	/护	. 逛.
美中美	CHITTIN TANTHUW	ANIT曼谷	· ##	摄/	条行
	BUENA OSA	新加坡吃能	- 州一	協	诚
世界之际	WORLD LION	曼谷	洲一	形]建.
美工	AM-CAREER	曼谷新加坡	洲一	美	輪?
萨 安	FORTUNE TRADER	斗湖	: # :	東	安
逐和恰美	MAKEVERETT	新加坡印尼	一日	福	來.
有利雅士	ELECTRO ACE			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
美甘	PALM	馬尼拉		` ‡	央
		新加坡	一日	天	祥
金 星	VENUS	馬尼拉	一日	東	" カ
三 鉴	SAM BONG	新加坡印尼		和	. 時
段 城。	KOTA PANJANG	新加坡匹能	二日	太	平:
新與	SUN HING	山打根斗湖	二日	75	婆
	ARTHEMIS				
常。安	FORTUNE RUNNER	亞庇古晉	三日	東	安
	GANDA GUNA				
茂利恰美和	MURRAYEVERETT	处谷新加坡	五日。	脳	來

海 松	OCEAN PINE	馬尼拉	六日	中	央
	BULSOOK	曼谷	无自	振り	l行.
海泉	SEAKING	新加坡	六 日	天	祥.
新冕谷	ZIM BANGKOK	奠谷	六日	新	舆
新都丸	SHINTO MARU	新加坡巴生	六日	天	祥
	台灣・日本	・釜山総	E 1		
木 星	JUPITER	基隆釜山	廿八		舆
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	廿九	東	洋
銀	SILVER STAR	釜山	三十	新	與
 * 大尼亚	皮JASTARNIA BOR 🔠	日本	#-	天	育
金星	VENUS	日本	- -⊟	東	力
印尼恰美	RITAMURAEVERETT	日本签山	一日	福	來
萬利恰美	FIMANOLOEVERETT	日本签山	四日	福	來
	TEMPO	日本	三日	日報	们行
	GLORY ACE	日本	五日	東	半
陶南——號	DONAM 1	釜山	五日	港	琪
	非洲	綫			
Service City	ACCAM CLITE	:#==+:=:	· . — t.	ً عفد ا	

拉 HILLA

大 簑 石 TAIPOOSEK 新加坡庇能 五日 順 昌

西南非 三十 大 三 南非 卅一 太 古 拉高土亚巴巴一日 仕 嘉 OCEAN ELITE 應得利 LNTEGRITY 法關菲爾士FREIENFELS 二日 太 三日 泛 六日 沙 基利華河 RIVER KEREWA 功HALMAHERA CAREER 西非 JOINVILLE 嗒



GRANARD LINE

非公會定期特快半貨櫃航綫 香港至紅海綫

直放:遮打 文與輪 MAN HING V.27W 文豐倫 MAN FUNG V28W

香港至地中海綫 往:塞德港、亞歷山大港、勒德基

六月卅日抵港。七月一日開行

亞、班加西、比那斯、的黎波里、 比魯特、依斯坦堡、蘇彝士港。 IM 六月七日抵港 六月九日開行 MAN FUNG V28W 元月卅日抵港 七月一日開行 ★不收往伊斯坦堡貨

ARIMURA LINE

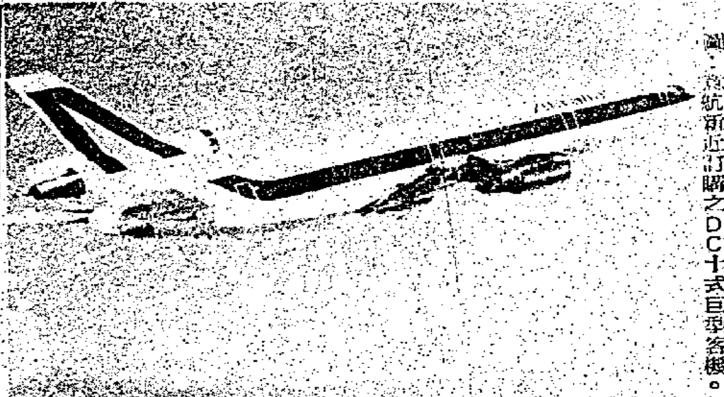
專門裝運各類車輛及用車輛起落貨 直放:馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。 時速十七海浬·卸貨特快

中间 六月一日抵港 一日開行 上心 EMERALD V.4 (1971年建造) 中间 六月八日抵港 八日開行 電話:12.450271.

電話:5-702231 或北角聯當倉 糖代理 香港東方船務貿易有限公司 肯俄代理:太來船務有限公司 **武 港里打街 医驮癌德罗太厦 七五樓**

5-220606 5-228101-4

日本、非律賓航綾卸貨碼頭HIT 葵涌電話12-246121



歡迎新任地區經理

泰航舉行鷄尾酒會

泡號島

取本充

貨港へ

訂碇し

翌A目

。刁日

へ拜へ

中途來國美從號保天 到五週訂島灣馬

埠大灣斯波訪將 へい代川 三號 理崎 6日保之へ

港澳飛雞船有限公司

即日預售十天來回票

票價:星期六及公衆假期香港 往澳門廿五元(另加人頭稅八元) 星期日下午二時後及公衆假期澳門 返香港廿五元,平時二十元

香港開由上午八時起至下午六時卅分·每半小時開航一班。

澳門開由上午八時起至下午六時卅分·每半小時開航一班。

上環新填地港澳船碼頭 電話: 444441·438648 I will the the second of the s

KYOSEIS OSD / LINE 協成汽船株式會社 第ェ

吉海

日本東方輪船有限公司 收货站:青衣

迅發貨倉 歐洲定期航綫 電話12-457112 M.S. SULU CAREER 江亞快輪 六月三日落貨 六月四日開行 M. S. DAIWA MARU 大和丸

七月五日落貨 七月六日開行 直航: HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM. AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON, Dublin, Le Havre with transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki. Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Lexices, Malmo, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話H-238091/8(8 Line) 澳門代理星華船務公司 電話:2797 地址巴斯打爾古梅96號



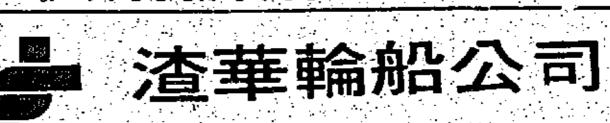
致資收貨站: 東太貨倉

委內瑞拉、加勒比海特快航綫》 M.S. JAPAN AMBASSADOR

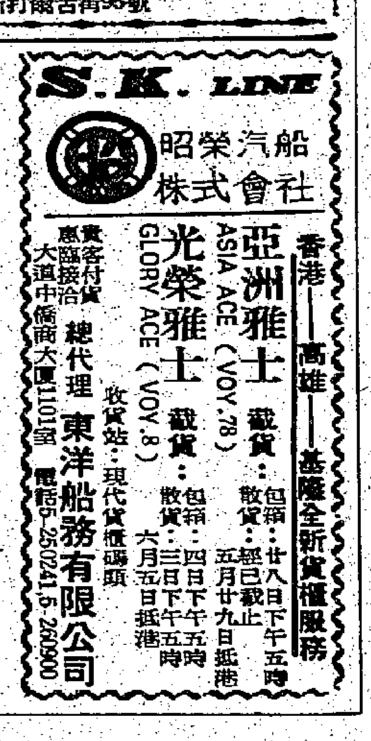
直航:基土多寶、LA GUAIRA、PTO CABELLO MARACAIBO SAN JOSE DE GUATEMALA PUNTARENAS ARUBA, CURAÇÃO SANTO DOMINGO ACAPULCO ACAJUTLA (El Salvador).

收貨站:迅致貨倉·青衣島

TEL.12 457112 德輔道中71號聯邦大厦705室(電話: H 238091_8 (8 LINES)



	香港5_455633 九龍3-955121 漢	P 9 6463	
航機	an ex	開紅日期	直航
南非	NEDLLOYD NAPIER 利來利皮雅 Nedlloyd Spaarnekerk和來土班列却	5月28日 6月9日	南非各埠
東非	NEDLLOYD KOBE 利來神戶 Nedlloyd Simonskerk 利來西門土却	6月11日 6月24日	東非毛里 求斯
西非	NEDLLOYD SCHIE 利來施 NEDLLOYD NAGOYA 利來名古屋	6月24日 7月21日	西非各坦
	NEDLLOYD FRESCO 利來費土高 Nedlioyd Forcados 利來科加度土	6月4日, 7月4日	拉丁美洲 各埠
南美	NEDLLOYD NAPIER 利來利皮雅 NEDLLOYD HOBART 利來荷拔	5月28日 6月7日	南美東岸
	NEDLLOYD KOBE 利來神戸 NEDLLOYD FUTAMI 利來富譚美	6月11日 7月9日	可偏坡
* * ** * * * * * * * * * * * * * * * * *	建二二烷 人名英格兰特尔 医乳头 医乳头 医二氏性神经炎 化二二十二烷 医电流管 经工厂		



WHORRER BERROW

華銀珠南南都都江洋華

泰斗又覺非多用譚王眞領銜

風靡全國

私籍

會協場樂遊港香

辦署利福會社與

至月六

· 是政的化合物,所以 與附等節肢動物的血製 與附等節肢動物的血製 是政的化合物,所以

記し

兒童天心 九九期) 味要出是。 被你镊雞 得對被然

洋洋林 山海關 点平就 取相大

區婦女會托兒所

朋友遊海洋公園

暗瘡與皮膚濕毒

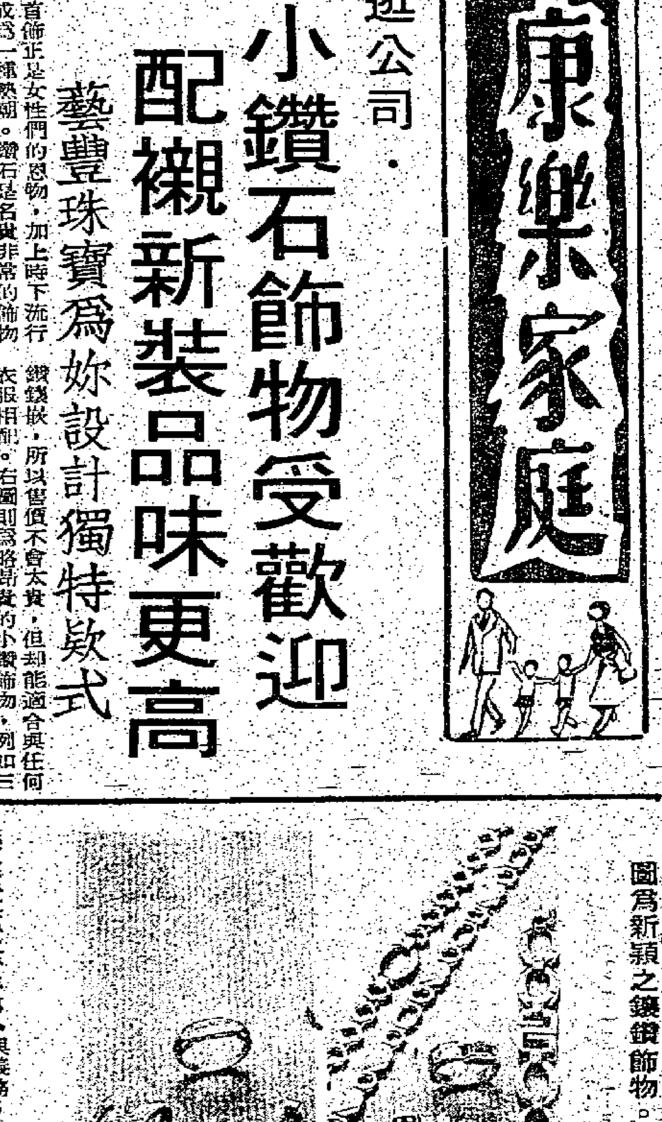
川英恐神歌 川俊怀秘洲 丁生巨疑司 十











· 你知中有

道是那魚

到以見到有

二尾魚 三尾魚 八尾魚

來好了

《钱,麥門冬四錢,大元參六錢,次錢,麥門冬四錢,大元參六錢,丁三錢,芒硝二錢(冲服),甘草,並試服下方:

道

脚海涌區中心點。器度工業大廈。面積四千一百尺。兩面單邊。光線特別充足。交通最稱方便。新館:第一746148或622663陳先生或王先

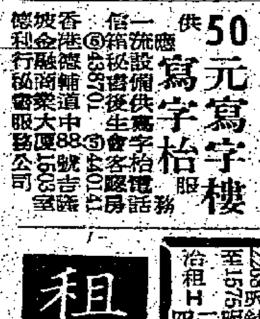
房塘

一期星

租 港香

謹是石隺」相機 分類廣告客戶幸運抽獎

◇加水用。由金水用等自产用作D 凡用登華僑日報或晚報分類廣告六元 赠这抽类券一張,多刑多迄



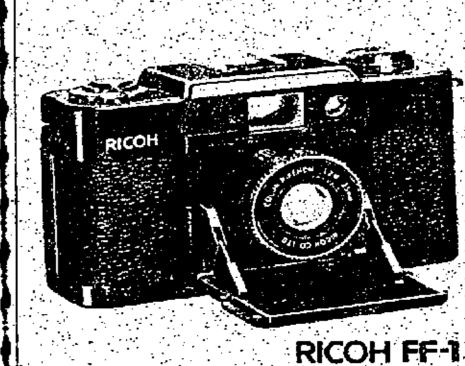
榮裕商業大厦 德輔道西六十至六十四號面積由 300呎至730呎中央冷氣設備有意 電話: 五——四八九一八四洽

豪華住房 满海盛空一世外挑游 一流设備:腾温泽店 月租2880元

海洋住房 建重前面 - 海湖天空 超级设備 - 現代享受 週租448元

貴資住房 向南西海· 用表紀佳 **淳伊明** - 一座俱全 週祖392元

雙人住房 地野花紙,美奂美盒 馀化用具·一應俱全 月租864元 (H)500000 相平岩冷



獎額柒名: 各得耀確設新出品戶戶的 超海型35米厘全格 · 袖珍相機 全部 毎部價值: HK-\$ 770.00 RICOM 用魔確眼光夠準確

超過百萬

招旺和舖

旺舖招租 堅道一臺四號平租 面積:1205呎 租金:3500元

單人住房 徐保祉得一一應仍全 水電影的一个即在的 月租576元 大德道龍厦發舖崗

海洋住房 趋聯備·現代享至· 月和1536元 (H1500000 赛季客会

貴賓住房 **镓似用具**。 月租1344元 體廠官

海號租政大 每3用百小 月 均元單 子 中 可起位 時 大元長十 毎日 惠刋廣告 至一洲租餘 五〇街及間 **大日** 旺貨 時〇式臨月 **大日** 铺倉 五九時租

收効宏大

威灣 花園 中心

12-781455 12-781113

1号至日子結構 亞上名第 東九章元千宮宇 東九章元千宮宇 先上電運吹塘幣 上電運吹塘幣 生午三冷區障機 生午三冷區障機 生午三冷區原本 一二統百医本 一二統百医本 中二統百医本 中二統百医本 中元奉七曆等 中八卷十約出

尖沙咀任宅

備五十九萬葵涌 司珍工 業大<u>愛</u>十八樓 D 座

| ででは | である | で

不说: 記

茲通告由和記黃埔有限公司 發出並登記於: WONG FUNG YUK 名下之股票第224229 號(1000股普通股)第224230號。(200股普 通股)及第053504號(1200股優先股)經已 實佈潰失本通告日起一個月內倘本公司並無 接進任何人士報認上述股票之所有人則原設 出之正本股票將予作廠 會機變有限公司註册處適唇

遺

交均不交**居位**港 快可交吉接或九 成吉畝舖分全 天祥

在 在 在 在 日 起 刊 登 華 係 日 報 分 類 大字四個 注意) 万類小廣告 元請將下列稿件由 去 (付郵票請用 「郵票」 二字劇 每天六元

在有分類三頁 報

啓者: LUI, LORETTA 名下香港電燈集團有限公司股票第1628986至1628987號一千股業經濟失茲登報室明由通告刊出日起-個月內倘無任何人士提出要求則該等股票自動無效作廢。
股份登記處畢馬域度 數核數公司啓

茲通告由和記黃埔有限公司 發出並登記於: WONG YIU名下之股県第230896號(840 股普通股)及第056037號(840 股優先股) 經已寫佈證失本通告日起一個月內倘本公司 並無接獲任何人士報訊上述股票之所有人則 原設出之正本股票將予作股 會際雙有限公司註册處顯啓

MRS. PRETTY GLADYS ANN 名下之股 原第207502號(1000股質通股)及第207603 號(800股普通股)經已宣佈證失本通告日 起一個月內佈本公司並無接獲任何人土報認 上述股票之所有人則原設出之正本股票將予 作廢 會德數有限公司計冊處議及

怡華大厦頂機

銅鑼灣

大厦口中 388呎

跑馬地

亘 代理貿賣 歡迎委託 不如全工港 2.0000 版九 11即分吉樓 8.成曆 楼舖 ★配話 K 653931★ 设州街四號 J地下 地

業

夏 樓出机

九樓 ★代理租售★ 外國機構委託 5億 利 5千 費和器革源各類高級住 宅康字歡迎查詢委託 *代客租售 折個建新 × *專業服務 迅速辦理 ×



我哋帮你手 任你選到好 唐樓洋樓

宣三巴大男告 東西東魯 拟果鲁西西東 日228569 萬萬31萬2932 河南南64 西河32 河蓝和 日234906

福安大厦 A 图 A 7000

灣仔區

來明大回535 呎蓮天

强利大厦全海景

BFCHFACADBDCGAAD 1223 42319 91615 2 92619 7211922 樓樓櫻槵機樓樓樓樓樓樓 21222234613024343021352123展3334 H 228509

七五五二七元元元一七三九七旗五九 H234906

隆輝

號地 下 旺

電器道101 號不交音

建築1400呎 周可尼道四號西南單 原可尼道四號西南單

一單位選革位交告

交告實用1300呎

唐1000呎建築 唐1000呎建築

第1180呎

二〇號利

址

H779267

企業有限公司

大**医地下旺鴿**數單 次州街48至66號萬邦

完善 宣 地 產 中華永樂街22號簡彩大厦四樓 A 座 業勝手客住現 搜港数

免自簡最出樓廠新委

主於續路空樓房九迎十

便廣租花舖界托

置富化量 17101012131814141413171920191814 HAGHDHAHGFHCCFGG 搜樓機樣模果模模機匹模機模機機的。 26售售26西南島海三南26草東售東31 H 228509 萬2531萬南海23景龍海萬原北31南萬 H 237394

23 座1590呎32 萬 5 29 座世曆1520呎32 萬 5

置

夏宮閣H中階800

亚G694呎\$1700

医局街二百世餘號旺錦 開田越面積1800呎

燕季里寳慶大厦中居

嘉 取行28 號一單位交

德道

座0694呎1700

伊利沙伯

逐成道五號地下旺錦

開750 呎 開交吉誕1050呎另

是重集694 现 专工里10级一單位

整本滔滔晋别亚一罪 位連事位交吉建築

废播道碧鐵路極單位

永興街田舉聞高曆交

O座612呎中於\$24

1457 號地下選

△跑馬地區▽

英皇道百利大夏高層

電器道302號交吉一

文運道嘉鳴閣高層向

亚省老街124m 號高

成和道十號成和大厦

七姊妹道193 號某單

南單位選單位交吉

賽西湖大厦

萬大 環

以座人高層1490呎

二期39.座低層向海 1590呎一百萬

太古城

紅磡新柳街 2 A號地

山水生街雜貨店

△北角區▽

北角中心大厦高階海

亞畢諾道 4 號全蝦

建築905呎

钢鐵灣道三十餘號世

奥隆街23號商用單位

通陽出斑地下3100

永樂街122 號一單位

科獎道和獎盟東南交 普里位690 呎實用 普里位690 呎實用

符箕磯頭公岩茶地段

肾局有二百餘號全體

香港仔。 原七)23售22加加加加加加加 H 228509 價值 萬22萬三五三五八三40 H 234986

· 呎 呎 呎 呎 70 137萬 萬五 4

饱馬地

南豐新村

\$1700包差的

灣景中

阿益三明旺舖120

運閣模100呎租

第一街一百一十餘號

可治)實用453 呎 地下連盟讓(交吉

高街1D號商資交

會所用 修商住均可合社區 會所用200呎豪華装

△中西區▽

△大坑區▽

皇后大道西四百七十

大抗新邨街37至38號

△全幢楼宇▽

西營盤

· 海中層459呎 · 座商曆459呎 · 座商曆459呎

香港區

大埔道羅僑大**返**一單

格和街香港大**夏高**盾

男平台330呎 柴灣道345號金額+

○柴灣區▽

吉1400呎運裝修

酒城道23號建業樓東

△商業旺舗▽

香港及九龍

%。

142731231115293125 (1223加四语二 文14天151517161617 H228509 東京航空323院 超超越超越越越越 H237394 河一五道原在:五五五三三八四

しDS座高低層

香港仔

永與大樓B高層512

交告建築900呎

白戀開A低層 905呎

筲箕灣

歡迎 業主 委託

12 12 座 C 高層 47 4呎 12 座 C 高層 47 4呎

英國閣高層850 呎

百福花園

隋宮 F 19趣西南 815呎40萬錄 隋宮 G 3 樓 在園 815呎加萬五 齊宮 D 27樓東南 675呎也32萬 漢宮 E 8 樓 西南 800呎遇34萬 夏宮 G 23樓 在園 675呎售33萬 明宮 E 4 樓西南 800呎33萬五 明宮 E 7 樓 西南 800呎34萬玄 古城 附官開883呎 42萬 開宮開800 呎9萬

明宮 E 4 提西南 800呎33萬五 明宮 E 7 楼西南 800呎34萬式 姚宮 H 7 楼花園 843呎昌42萬 姚宮 A 8 楼花園 843呎昌43萬

7 座C中肾1260呎 **資料大厦**A 座低層 **反誼大夏B座高層** 賽西湖 1000呎

(5)435333 (5)435384

榮發大厦而低層348 運凱大厦高層 865呎 洋樓661呎平台 類天台交吉有裝修 東大街東盛大廈頂樓 類建築800呎 魔用500呎 風地資3號高層出渡

36呎31萬5

英島道磯都大阪地下 新蒲崗鳴鳳街22號一 土丹利街三十餘號旺田臣遺金部洋樓地下 問題一趣商業單位

區

羅伊臣道燕胎大厦一

海輝台2 B 號美麗邨 希傾道29號歐鳴大厦 被斯茲街17至19號德 570 呎 古實用 被多利道美景台兩單 如交吉出讓每間建

△薄扶林區▽

海晏街9至11號全體

答箕灣道201 號一單 位交吉實用410. 实 符集灣道374至380號 永庚大厦高層交吉 建築512 呎

店實用550呎 店實用550呎

△筲箕灣區▽

語交音

588呎天台334呎 單位高層吉襄建築 四年 一利大厦兩向東單位 交吉建築440呎 野屬路恩安范E座中 整屬路恩安范E座中 发音建築692呎 发音建築692呎

连林街一百五十除班 地下逃開吉智 地下逃開吉智 一百五十除班

要東省五號一單位吉 △灣仔區▽ 交害實用約1100呎 △鰂魚涌區▽

新盤介紹

下旺錦交吉

香港及九龍

廿餘號地下運

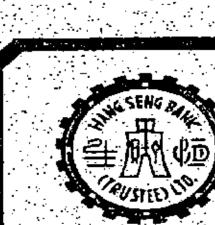
出售 香港區

理

物

業

售



銀 行 信 話 司限

■香港

電話: 5-25501 ■損傷は ■招租: 429, 244, 379 九龍

彌敦道618號7樓 3-31441 ●出榜。 內線 ■招租: 322, 349, 32

161至165 恒 號

一梯兩伙建築面積495呎 4樓以上住宅單位 1至3樓商業樓宇 地下旺舖

開 宅 住 411 公 坐 区 傍 麗 可 免 華 備 由 467 呎 至 505 呎 積

眉 始 頂 厦 住 E 金 向 便利 境 靜 交 通 備 完 乘 設 幽 Ŀ

灣 道 地下旺舖連一樓商業單位租售 雪 金 厦 北角水星街恒寶大厦公開預售 無需裝修建築面積429呎起

\$6000

△工廠大厦 全灣總士古道與縣工 全灣總士古道與縣工 全灣總士古道與縣工 全灣總工方道與縣工 全灣線工方道與縣工

大字運輸 100 所有 100 灣仔柯布迪道9/18號 等箕灣道1/至38號 有獨立順所 \$2800 地下420呎\$4800 地下420呎\$4800 土瓜灣葆恒昌新叫**华** 土瓜灣葆恒昌新叫**华** (住宅樓字)

文成東街89/93 號文 永樂街120/122號400 体制行253 號地下實件520呎59800 呎59800 呎59800 呎59800 呎59800 町520呎524,864 11,835呎524,864 11,835呎524,864 体關街333 號地下實 科大厦地下20 A舖 125呎\$1100

(舗位)

位 \$6800 1185呎树麻南房及冲 (商業用途) 殿三月

本灣海塘街沿號地下後座 510500 年 5105000 年 510500 年 510500 年 510500 年 510500 年 510500 年 510500 年 5105000 年 510500 年 510500 年 510500 年 510500 年 510500 年 510500 年 5105000 年 510500 年 510500 年 510500 年 510500 年 510500 年 510500 年 51050

着布赛沿座1590呎南 C姚地下樓高18呎 11:20呎520,000 11:20呎520,000 次州街萬邦大厦地下 11:20呎520,000 578,400—\$14,000 578,400—\$14,000 文蔚省的號文昌樓地

森學道康爾原語 東利道樂教院高層 東利道樂教院高層 東利道樂教院高層 東利道樂教院高層 東利道樂教院高層 東利道樂教院高層 東利道樂教院高層 東利道樂教院高層 東利道樂教院高層 東利道樂教院高層

△九龍城區▽

位及

摩風散道五號衞風花 1350呎树寨三房一 柱村道41號870 呎

位交吉戰用

統背旗道落山道大**罩** 市防道34號實際大厦

420呎 二房 \$1400 F 摩利臣山道32至36號 房\$2500 北角光超台701 呎兩 北角英島道60號康福 **房\$2700** 呎附3 **関1240呎二磯三房** (住宅模字) 大埔道85/86 號成都 大城道85/86 號成都 大阪館位百條至二 大阪館位百條至二 大阪館の一\$58 00男務字樓由200 呎至500呎 荔枝角流159 次则有48 / 56 4696呎 次则有48 / 56 4696呎 250呎\$4500 第用340 呎另閣樓 位)

塘角區▽

· 吹高

△何文田區▽

旺角區マ

香港區

出售

龍

品

佣金特廉 数迎委託

(商業樓宇)

△可代辦樓宇分期付数▷

彩無報請遠的遊師一卷》發明近時 柯式印刷 多采多姿 新穎雜誌 隨報附送 不另收费

8

有

月月

全僑稱許 經濟 包羅 專 新 聞 史 萬有 翔 豐富 報 實久 導

號 街九個兒運 黎邦體 畢教女泳へ 不大一龍別童親 練游育業練教專私 65發 百旺授各授 曾泳教現體練事家 15元六角泳級男 多数席任育一接泳 以車 十冼報泳女 加師英大大本瓷池 行一衣名術及 亞會聯學學院有授 60室十防沙九 地日六開。 277 樓大咀龍 月 80電七 夏海尖 址 二課

三校:灣仔軒尼詩道439號香島大厦二、三樓 ☎5-796835

開課:A六月五日(大會堂) B六月五日(研習社) C六月五日(早上課程 D六月七日(研習社) 特點:小組輔導視聴教學 課程:十二節 報名:⑧三一二〇三〇 主辦:普通話研習社 學全文五 F1月在招 部文年 至 內三生 授法英 F5將個决 語會話一初中高級G C.E.英文●日文●德 文●國語●西班牙文 ●拉丁文●葡文●文

.....

四元三二

K 長田 田

一手事的人

染色絲絨花

榮大厦11字×813772 晚上課太子道齋敦道長 日婦教授週三下午週六

H463284, H775284 中香初 中香粉

院學泳游鯊凱

最佳信聲、最佳導師、歡迎參觀比較 特別個別冷氣學舞課室(銀行樓上) 初學教授三慢四查查新蘇保會卅元 探戈克騷牛仔

四0世级 寒 79 招大小樂 行 2 座 生琴琴理 696477(夜) 3 676144・人人可讀・月月新班·報名處: 九龍尖沙咀星光行1227A 室

安離好处

東海日

①8.10—9.15 ②9.15—10

晚 ①7-8 ②8.30-9.30

另初中高各級揮匪僅早晚時間辦公 香港灣仔洛克道352 號式樓 H七二六八〇二

舞

汽車無錢體週末及看期班。 C&G TELECOM 級班自油產職業訓練班名額有限報名從退 主持人:蔣自麟·伍英·黃丹陽 院 址:九龍柯士甸道128 號五樓A座 電話K693657 K671600

職業訓練中心夜校 習生

以一個月時間完成三個月課程

二校: 旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦五樓四3-859364

● 天天上隊:

電教

一 政府立案,美加學者目指

凡學學菜全科曆學燒烤全科 六**週年紀念大贈送** 肚角網敦道554至55G號實際大**度12**樓 師養好、學成出國K八四九二四八

英尊部型、午、晚各级新生 94~95 全部保送参加曹刿

INTERNATIONAL COLLEGE TORONTO. SEPTEMBER ENROLLMEN T IN GRADES 12 AND 13, FOR INFO RMATION AND INTERVIEWS CALL MRS. J. WELDON 5-715309.

高級会計・企業管理・商業英語

〈善導之母青年中心招收會員〉

中華

2,4.5 下午八至十時。 星期六下午一時至十時

数話:®951293

至皆老街80--86

日八廿月五年九七九一曆公年八十六國民華中

・ 國際旅運全科 Ticketing And Itions, Routing

是沙咀加速放老道十二號二樓電話3-679356

英

西太平洋海外升學指導中心即辨

中

題歡迎諮詢委托九龍尖沙咀星光行1227A室®696477®684403附設游

《文學運成班同時招生歷年成績侵越只餘少數名類欲構英文報名從速

秘書全科文憑 秘書學·速記打字·簿記 商業信札·出入口文員班 銀行實務T.E.L.E.X實報

英

校長孔壽年博士發法文·三個月畢業識級識講 図語會話學會考口試班

TELEX電報IBM電腦經 本校設備最新打字機·新 Telex 機及打咭機

尖沙咀加連威老道十二號二樓電話3-679356

香港商業管理學校

戶 最新 I B M球鍵電機▲會話拼音 九 打字加别新班▲軒尼詩道458號

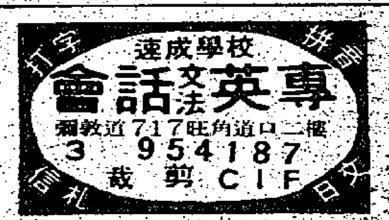
高•强•争 學高 器身 器械增高運 九龍頭敦道242號立信大厦三樓佐敦道口 院長:陳傳芳、副院長:陳琛 火 金配商集中心6字605號 ⑤772431

班◆英文文法班◆教理化專修班

蓋快樂藝術學院快樂合唱團^招 鋼〈聲〈小〈樂〈視唱〈民族〉芭〉中族 練耳 舞〉民舞 {琴{理{

樂繪書舞 口國 理畫法蹈 學員有機會成爲專業表演人才職業歌星唱片歌 星有專師訓練兒童樂器及歌唱班在電台表演太 子道園藝街一號地下 K 803325

親自教授 由吳偉老師 初班:五月廿九日(逢星期二) 高班;六月六日(逢星期三) **課程:八種舞。**



答品選本課題 2: 授夜 20 計碑 三書話 6軒 貴班

界語交 每小時\$20——\$40

A

是 N 早 M 個別激授·時間任擇 駱克道46號六連C座 配韵: H--274210 日 兄書國書素

紫建:③303062⑤968771⑤703667 校長:鄧之(英國烹飪學會會士

兒童事 方畫院方劍靑教授。

年 公五月道

13個大差鏡相 33大戶和運機 25個外相用運

^{廃K}件≥点差 初速 云縣縣 址記

業 全 1 1

服務快捷男女衆多供選 蜀立會客絕無應並之感

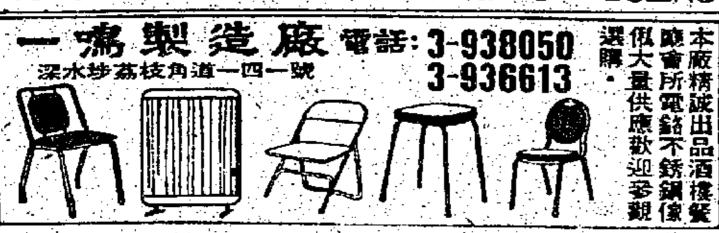
肾恒 香收 ³8495027

商

現金交易 收購大小T恤童裝 衫褲存貨出口餘貨 倉底貨及機辦請電 ②252932洽

田田







獨家代理:德國琴王BLUTHNER, ZIMMERMANN, LEGNICA, STEINER® 原裝進口名歐鋼琴 原價\$6500 特價\$4250 數迎分期 保用十年。中與大道中33號萬邦行商場204號 TEL: ⑤220449 ⑥224894 香港: 軒尼詩道244-246號⑥742740 德付道四231號⑥468646 九龍: 尖沙咀漆或道123號⑥692360 蓝告老街120日號⑥037968⑥037662

七天特

第一天:香港一馬尼拉

第七天:馬尼拉一香港

一蘇魯夜總會

第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機

第五天: 百勝難一海上遊船(全港首創)

出發日期

5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日

6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日



級

經驗豐富領隊,旅遊局認可粵語導遊

全程住宿五星級大酒店,一流膳食,多晚夜總會,

第二天: 市區近郊一文化村(菲島宿影)一臘像館

第四天:碧瑤一馬尼拉(乘國內航機)一艾蘭廸

第六天: 太高地(火山湖)—蠓島樂園—海上賭場

Mabuhay Pilipinas

Deluxe

富麗菲島

• GAINHILL AIR TRAVEL LTD. 571 本團承蒙下列機構贊助 THE REGENT OF MANILA

STERLING SPIL

TROPICAL PALACE

FARALLON LTD

總統大酒店

HOT LINES (ASIA) LTD. 熱線(亞洲)有限公司 Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店

● 乘搭DC-8 型豪華噴射客機。

- ●航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯 合鼎力贊助,無論食、住、行均勝一籌
- 行程精心策劃,盡善盡美,保證絕無舟事勞頓
- 超值豪華享受,多晚不同情調夜總會,嘗盡 佳餚美酒,欣賞各類表演節目。
- 毎晚均爲團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語 語講解。
- 出發前茶點招待,詳述當地之一切風土人情。



S8450

3-680826 3-678354

韓日七天

四通八菬

避暑勝地 特選富士山遊覽 本则七天豪華團 實收 \$ 3150

節目豐富・忠誠盡責 日期: 6月9,23 7月7,21,28 8月4,10,11,17,18日 請電各大旅行社索取章程 香港: 229444 444007 243131 451130 434133

豪華團九季\$1790 渡假團卆季\$ 1490 5月12,19,26日 6月2,9,16,23,30日

日本七天 \$ 3190 皇皇 \$ 1350 韓國四天 \$ 1790

3-944255 5-211223 - 中環:皇后大道中友聯銀行大厦商場

曼谷芭堤雅 桂河橋七天 一晚挂河橋觀戰後遺跡 兩晚芭堤雅夏威夷風光 逢星期六出發早去夜返 足七天行程派領隊隨團 三晚曼谷旅遊佛國名勝 駐泰職員直接妥善安排 乳豬翅席並五次夜總會 獨立成團保證人人稱讚 住宿亞洲假日等大酒店

六天\$1560 五天\$1490 C. I. 簽泰証只收\$100

菲律賓七天豪華團 \$ 1380 5月26,29, 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28 781,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31 台灣豪華團八天\$1680 九天\$1790

6月2,16,30,7月14,28,8月4,11,18,25 泰國豪華團六天\$1680 6月9,23,7月7,21,28,8月4,11,18,25 美加超級豪華遊\$5490-\$10500 6月3,24,7月8,22,29,8月12,19,9月16

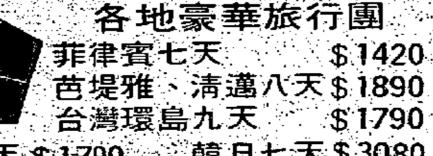
中環連卡佛大厦1606室・尖沙咀星光行1122室

代辦移民多明尼加

富麗旅行團

軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

PENTAGON TRAVEL SERVICE 旅行社 角



韓日七天\$3080 本本州七天 \$3280 豪華 歐洲團 一代售機票及代辦簽證一

香港中環李寶椿大厦430室 5-441223 5-440100

星大酒店,多晚夜總會、中菜爲主、專人隨圓領隊 6月1,3,7,9,13,15,19,21,25,27日

九龍彌敦道343-9號永安置業大厦1606室

- H433384

七天\$1570 六天\$1500 曼谷芭提雅、桂河橋豪華團 逢週二、六、日出發

(3) 遍遊大成佛塔, 鐘乳石洞, 參觀大戰 後之博物館·死亡鉄路·及金龍仙洞

德輔道中130號大生銀行大厦 501室

9 好運旅行團

*本公司成立五週年*信譽可靠* 台灣暑假十天\$1390 歌迎教等同學参加

逢星期四乘泰航豪華客機出發

曼谷清邁芭堤雅好運團 全程七天·食住同級之冠,專人隨團負責 兼遊素貼山·雙龍寺,釋迦牟尼聖骨臺園 乳豬席多次夜總會,簽証需時,報名從速

旺角彌敦道 655 號胡社生行1112室

英航歐遊團 華籍領隊,精心策劃 連機票\$6989起

遊埠探親,節目豐富 多契精美行程表: 歡迎取閱 曼谷芭堤雅 九天\$1790 六天\$1690 四日三晚包早餐往宿\$76 逢星期六出發

美加豪華團

代辦各國簽証

12-433808 12-433708

九天觀光團 公清 邁七天\$1690 桂河橋七天\$1550 菲律賓七天團特價\$1050

專 各國簽証、廉價機票 | 營 工廠社園 團體旅游排 代客訂房、提供資料 | 助 工商機構 圣思大河道安桑街四號閣樓

総会時間:10 a, m.+9 p, m. 星期自及假期照常線公

金葵集團旅遊機構 3-694818 (3綫) 非島自由團

逢週六早上出發 七天收費 \$ 1290

台灣環島 九天 \$ 1550(包台証)

機票十簽証=\$520 機票十簽証十酒店(六晚) · \$ 790 非台公司辦理 - 如

有貨不對辦。可直 接向當地公司或旅 雙十團13天 \$.1590 遊局投訴處理。 失少祖加達較著語的被標準衛軍大廈605億 馬尼拉:1430.A.MABINIST 台北海中海北路一般132吨

曼谷芭堤雅

特級五天豪華遊 住宿單人房 曼谷超華力及假日大酒店 出發日期: 6月9日

\$ 1600

香港中環望后大道中36裝購請大10606A室

菲律賓·碧瑤·蠓島妄特價 楊遊:馬尼拉市區名勝、海上賭場、文化村、 百勝濺瀑布、火山湖、艾蘭廸、夏宮 三晚夜總會、住宿半島酒店

暢遊:著名佛寺、水上市場、玫 芭堤雅*古城 六天及七天 **島** 多晚夜總費 住凱悅 宮 麗 張 華團 \$1650

川直是旅行社有限公司 5-763344-55-763969

代辦各國簽証 代售各地機票

台灣先奏臺團\$1590 逢週六出發 曼谷六天渡假團\$1690 建週五出發 星馬泰南國風光十二天 \$3350 夏威夷七天逍遙遊 \$3400 星期三六、日出發 日本先州泰華國\$3180 6月10,24日

香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號金聯商業中心1401室

台灣九天精選團

特價旅遊。暢遊歐洲一代代理辦

美加風光。菲島假期|落

台灣環島。日本韓國機爭星馬聯遊。泰國五天縣

九龍尖沙咀新世界中心625室

德泰 K 681175-7

免簽証費

環球通運^{香港有限公司} 塚球通運³⁻⁶⁸¹²⁹⁵⁻⁶

美加漫遊 逢星期六出發

英航歐遊團 十五天費用由\$7289起 6月15.7月6,20,27日。 8月3.10.17日

泰國芭堤雅六 \$1690逢星期二、六 泰國桂河橋七日 \$1750逢星期五(意航

台灣九天豪華團 \$1790 逢星期六出發

(基) (基) (3.889734 5.438221 5.438231

暢遊阿里山・比較行程包你讚 **要\$1150 妄\$1350 孕\$1490** 住圓山、芝麻城、希爾頓、內陸機、出發:逢星期日

九龍旺角廖創與大厦415室(按3)

5-777609 5-777268 本團爲有鑑賞高級人士而舉辦 泰國假期至美 \$ 1690

\$\$(:)) 美 747SP特 級 含機往 赵 道: 萬提維展·泰華之 ROYAL OLIFF 大酒品 经银行 火 医侧侧肾炎 经经济通信 火 日银纸

本公司爲毎團友免費購買旅遊保險 代辦各國簽證 代魯各地機頭 銅鑼煤怡和街9號莊士商塲太厦1606室 香港中環康樂大廈2714-2719室

ます。5-211411 3-676111 通次の23連盟最大策1103章

行程包括: 水上市場・皇宮玉佛寺・鱷魚 潭・玫瑰花園・古城・芭堤雅・珊瑚島・ 桂河橋,大成佛統,桂林石窟,動物園 全程一流大酒店 多晚夜總會 節目應有盡有 歡迎比較未參閱本社行程表。請慢報名

48 5-444007 三 至444000 ☎:3-817220 3-807618 香港德輔道中121號周大福商業大廈9字 **F3 F3**

曼谷桂河橋、芭堤雅人 獨家主辦・乘華航747 早機去晚機返遊足八天「逢星期二、日出發 住新落成性河橋大酒店「專員領隊隨團服務」 芭堤雅假日及曼谷第一

五次高級夜總會乳豬席。7月1,3,8,10,15,17,22,24,29,31

台灣九天實賓團 \$ 1630 逢週六出發

非律賓碧瑤七天 每週兩團 特價優待

6月3,5,10,12,17,19,24,26

九龍彌敦道760號東海大厦(即大大公司樓上)7樓26室

西門町東亞及永安大飯店聯合贊助 台北四天 \$ 680 天天出發,專車免費接送,馬上取票,無須行兩次 台灣華航特選九天\$1780 逢星期六早上出發 特快台証 \$ 120

凡六週前報名者、免費代辦台証 清邁曼谷芭堤雅七天\$1750 逢星期一搭乘星航出發 *加强服務,辦公時間延長至晚上七時*

- 旺角彌敦道636號銀行中心大廈905室3-306331-4

3-852667 3-855060

十五天\$6600 排 美加加 十天\$5400 夏威夷 七天\$3400 非洲奇趣

\$ 9988

台灣九天\$1700 寶島觀光\$1300 清邁芭提雅\$1690 巻 桂 河 橋 \$ 1650 星 馬 七 天 \$ 2750 日 韓 八 天 \$ 3250 協辦各國簽証 代售各地機票

日本七天\$3150 行程由各大航空公司 贊助 依期出發 收費合理有保證 彌敦道343號永安置業大厦1503室

島 七 天 \$ 1380

展**学**【國際旅遊服務公司 3-699395;3-699396

震邦菲律賓七天豪華團 \$ 1290 震邦芭堤雅六天團

\$1680 震邦台灣七天貴賓團 \$1790

尖沙咀漢口道38-40號漢興大厦四樓

美國 \$ 1788 逢星期六出發 | \$ 6688 \$ 3388 台灣九天豪華團 馬星泰九天豪華團 \$ 1488 逢星期六出發 1\$ 2888 6月8,22日 曼谷·桂河橋·芭提雅 \$ 1688

揭家主辦。事人鎮隊、住宿假日大酒店 特平歐美機栗、各地簽証、代辦工廠、社翻旅行團 優悠旅行團香港報名處 組領層給均有分號新士商場大廈14.07官賽臺戲院對面

特别加班: 5月31日華航早去晚饭

5-434488 (3綫) 香港德輔道中141號國際大厦2401室

五天 \$ 570 佛山、西樵、從化、廣州 七天\$690 出發日期: 7月2,15,24,日 8月2,15,21日 清邁、曼谷、芭堤雅七天 \$1690 搭泰航直飛淸邁 : 住逢賓、凱悅、第一等大酒店 多晚夜總會乳豬席。逢週四出發 5月31日 6月7,14,21,28日 7月5,12,19,26日 東京、大阪三晚酒店十機票單人\$1830天天

沙達(泰國專線) 3-679161至4 5-266791至4

在旅遊成本急劇上升,港元疲弱下仍能保持 最實惠價錢,提供最佳服務者方爲聚線權威

永遠·泰國·遊(曼谷分公司獨家直接辦理) 桂河橋/芭堤雅/曼谷七天團 \$ 1599 芭堤雅(住三晚)/曼谷七天團 \$ 1599 清邁/芭堤雅/曼谷七天團\$1699

。散遊與各类旅行社行程比較,何必多付一百幾十了 "建设司"。先赴挪务道920年最大发入地书查二个 份公司:青进德辅助中国共活的组银行大厦国的全

逢星期三出發西岸\$1,250

往三藩市、羅省、溫哥華 美國與加拿大

歐 經濟快捷

WAH KIU YAT PO

\$1,740 ∞ \$3,580

免費 旅遊手册 (新訂本) 郵索即寄

中環國際大厦2204室

十一天賭城\$5,990

利來市(RENO) 世界最大賭場 酒店美高梅MGM GRAND 及秦 5月24日6月7.21日 7月12,19,26日 廿一天東西南北岸

\$11,900

十六天 6月28日出發 \$5,990

7,8月出發者 \$6,490 歐洲環遊團 廿二天 \$8,590] 均有多團出發,歡迎垂詢比較

獨創天天出發歐遊團

中華之光阿里山足八天 \$1,690

住置山新館或希爾頓大飯店

台北花蓮高雄台北兩程客僚

早機去·晚機返·足八天 (逢星期日出發) 中華之光阿里山・墾丁 南北環島八天 \$1,690 香港直飛高雄,由南至北 可免舟車勞領之苦

曼谷五星 芭堤雅古城七天遊

\$1,690 介紹新行程大城古都之 泰皇避暑宮(造星期五出後

銀菲假期 \$1,290 飛機來回碧瑤 5月19,26日

6月1.9.15.21.27日



信譽標誌

芭堤雅 七天貴賓團 \$1680

高屏鐘乳洞、水上市場、泰皇御宮 古城、文化邨及鰡魚湖,五 次夜總會,兩晚芭堤雅最豪華之假日大酒店 四晚曼谷市中心之新麗澤大酒店

威馬曼谷遊·眞正好享受

聯營數載·團員逾萬 ・一致推許 全新行程 節目豐富 精心策劃 最佳導遊·最佳安排 ・穩健妥當

逢星期二、四、六、日出發 請向大韓航空公司或各大旅行社報名查詢



大韓航空公司鼎力贊助 乘搭大韓,正是好時光 來回乘空中巴士A300巨無霸客機



歐洲上國23天遊覽團

出發日期:七月二十八日·全程費用:\$9,988.

■暢遊英國,荷蘭,德國,奧國,瑞士,意大利 法國等七國及十五大城市。 ■每日三餐全膳以適合港人口味之精美中菜爲主。

■全程乘搭空氣調節豪華專車,舒適無比。

■居停附有浴室設備之大酒店。 ■華籍領隊翻譯導遊,本公司職員隨團殷勤服務。

●名額無多・簽証需時・報名從速●

6. 回程豪華翅席歡宴

5. 出發前豐富茶點招待

3. 贈送最新欵旅行袋

4. 贈送新欵太陽帽

●參加優待辦法:

九龍美孚新邨百老滙街85號 3-7426004 3-7426400 飲食與旅遊・好世界一流

1: 每兩位參加致送名貴翅席一桌

太陽眼鏡(男女欵式任擇)

2. 贈送意大利名廠華倫天奴型

5-444007 至 444000 百樂族 有限公司 香港中區德輔道中 121號

八天貴賓團\$ 1650

兩晚芭堤雅假日大酒店 四晚曼谷市第一大酒店

節目:首創八天行程遊賞從容 五次全泰最高級夜總會

專員領隊,分社直接辦理 逢星期二、日依期出發 6月3、5、10、12、17、19、24、26)

8月 5. 7. 12. 14. 19. 21. 26. 28

台灣 阿里山·溪頭·芝麻城

九天\$1630 盡覽寶島秀麗風光·節目應有盡有 早機出發・晩機返港・遊賞足九天 住宿首冠圣台之希爾頓及圓山新館 豐富膳食、乘內陸航機往花蓮 逢星期六出發

菲律賓 碧瑤・百勝灘・蠔島

七天\$1250 雙程內陸機來回碧瑤。節目豐富多姿 全程五星級大酒店·四次高級夜總會 6月1.4.7.10.13.16.19.22.25.28 7月 1. 4. 7. 10. 13, 16, 19, 22, 25, 28, 8月 3, 6, 9, 12, 15, [8, 2], 23

韓國

板門店・漢城・華克山 四天\$1690

暢遊漢城市、民俗村、自然農園 南北韓分界之板門店、華克山莊 住宿凱悅及華克山喜來登大酒店 乘大韓空中巴士,回程可停台北 逢星期二、六出發

香港旅遊協會會員 信料標誌

周大福商業大厦 9 字樓

(中區消防局側)



玫瑰花園、桂林鐘乳佛洞、古城、鱷魚潭、著 名佛寺、文化村、皇宮、水上市場。

(曼谷分社直接經營,獨家主辦)

LAI

全港最平

全程住假日等 一流大酒店

逢週六、日、一出發

全港最靚 八天高級豪華團

19 游·泰皇夏宫、古都大城(世界十大遭蹟),黑佛寺 泰國黃大仙、三寶公廟及世界最大睡佛。

一晚桂河橋、二晚芭堤雅、四晚曼谷市

乘中華航空公司747豪華客機

中環大道中70號運卡佛大厦1010室 5-211411 5-229444 5-254511 3-676111 3-676112 3-676503

> 環島阿里山九天\$1850 高級豪華團七天\$1650

遍遊全島:陽明山、故宮、野柳、影城、雙溪公園、芝麻城、花蓮 横貫公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、墾丁公園、日月潭、高雄 成本全港最高・雙程內陸機。台北~花蓮。高雄~台北 晚機返 早機去 中華航空公司鼎力贊助

超鵬旅行社有限公司 九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大厦二樓 電話:③671091-3 694345-8 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大厦1603A 暢遊:馬尼拉名勝古蹟、蜂島樂園、大高地(火山湖) 電話:⑤266681-4 (電梯按16字)



River

Kwai

SUPER TRAVEL 菲律賓 \$ 1290

馬尼拉、碧瑤、百勝灘

文化邨、百勝灘、賭船、飛機往返碧瑤。多晚夜總會 住宿馬尼拉花園、夏宮大酒店等。 出發日期: 5月16,19,22,26,28日

海陸空(馬尼拉、百勝灘)\$1790 乘搭豪華郵輪"森林女神號"遨遊菲島著名島嶼、西哥實 |鳥、隆巴龍鳥、哥洛基島等、並暢馬尼拉名勝及百勝漢 出發日期: 6月9,21,23,27日

曼谷美\$1690

芭堤雅、桂河橋

暢遊:水上市場、舊皇宮、王佛寺、鱷魚 潭、玫瑰花園、古城、芭堤雅珊瑚島、金 佛寺、睡佛寺、雲石廟、桂河橋、鐘乳石 洞、佛統等。

逢星期六出發 住宿第一、遇灣大酒店。 乘搭泛美珍寶747豪華客機 代辦各國簽證、代售各地機票 台灣 \$1730

阿里山、溪頭、環島豪華遊

锡遊:台北、烏來、野柳、台中、台南 高雄、日月潭、花蓮、芝麻城等名勝。 · 花蓮往台北乘內陸航機。 住宿園山、希爾頓等大酒店 **逢星期六出發**

代辦各國簽證、代售各地機票

韓國第\$1790

暢遊:漢城名勝、民俗村、板門店、華克 山莊等。並品當人參燉鷄。 住宿凱悅及華克山莊等大酒店。 乘搭大韓豪華空中巴士



每週六在本公司均有精 采幻燈片茶會招待各界 人士歡迎致電查詢。

馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團

暢遊樹城,吉隆坡、雲頂高原,新加坡, 曼谷, 芭堤雅,珊瑚島等名勝, 住宿一流 人酒店, 專人領隊, 依時出發。

5月11:25 6月8,22。 7月13,18,20,23,27 8月1,3,6,10,17,24

し天\$2790, ····天**\$3390**

全海是3000月3一多流 芭堤雅 桂河橋

夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宮及約萊大酒店

七天貴賓團\$1690 行程包括:遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋, 大佛統,高屛鐘乳石洞,水上市場,大皇宮 芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨及鱷魚湖,多晚

● 專家策劃, 行程一流。 直接經營・穩健妥當。

■国獨立,專人領隊 ●最佳導遊,賓至如歸。

日期:逢星期一,六出發

5月12,14,19,21,26,28 6月2,4,9,11,16,18,23,25,30 7月2,79.14.16.21,23,28.30

201新加坡航空公司鼎力贊助

台灣九天環島豪華團

逼遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里 山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水 庫。住宿園山·希爾頓·阿里山賓館·專 人領隊,日機出發,持證參加了可獲優待 减收\$ 100。逢星期六、日、一依時出發 \$1830

Morning Star Travel Service Ltd. 地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0, 249786, 249622, 256973

非律質(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1350 暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖、蠔島、碧瑤夏連 娜海灘、艾蘭廸、渡假勝地、非島文化村、海上賭場。 百勝灘急流瀑布,多晚精采夜總會,住宿五星豪華酒店

如馬尼拉花園大酒店,夏宮假日大酒店等。本園並採 用豪華波音707客機,獨立成團,依時出發。一 出發日期: 6月1.4.7.10.13.16.19.22,25.28 7月1.4.7.10.13.16.19,22.25,28.31

8月3,6,9,9,12,15,18,21,24,27,30

曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團團獨立 遊客名佛寺・玫瑰花園・桂河■ 橋・水上市場・大皇宮・芭堤 雅·珊瑚島,古城文化邨及靈福圓山、希爾頓·阿里山賓館·

雅,住假日及納萊大酒店。 逢星期六、一出發 6月2.4.9.11.16.18.23.25.30 \$1690 韓日本州

八天豪華旅遊團 行程包括大阪、奈良、京都、 名古屋白絲瀑布、富士山、箱 根、鐮倉大佛、市內觀光及韓 國市內觀光板門店及華克山莊 等。專人領隊住宿豪華大酒店 逢星期六出發

6月2,9.16.23.30日 \$3350

7月7,14.21,28日

台灣九天環島豪華團 遍遊台北、台中、彰化、高雄・暢遊漢城名勝・民俗村、自然 、台南阿里山、日月潭、溪頭 、梨山、花蓮及石門水庫。住 魚湖,多晚夜總會,兩晚巴堤 專人領隊,日機出發,持證參 加,可獲優待減收\$100。 逢星期六·日·一依時出發

> 阿里郎日本九州 特選七天豪華遊 指宿・櫻島活火山・長崎島

\$1830

宮崎·别府·阿蘇火山·熊本·

韓國四天超級豪華團 農場・仁川・華克山莊・嘗試・京都・奈良・名古屋及富士山 人參燉鶏,住宿豪華大酒店。 回程機票可停台北。 逢星期六依時出發。

> - 特價\$1790 6月2.9.16.23.30 7月7.14.21.28日

,專人領隊,依時出發。 6月8.22日 7月13.18.20.23.27日

馬星泰十一天超級團

日本本州七天豪華團 ■暢遊日本東京・箱根・大阪 ,行程輕鬆而緊湊・節目多衆 多姿,住宿一流豪華太酒店,

超值享受,事人領隊。行程包

括美加度・寶塚・日劇多晩夜

總會。 6月1.8.15.22.29日 \$31.90 7月6.13.20.27日

出發日期:6月23日 7月12,21日 8月6:13日 9月29日

日航特選

15天美加豪華團

特價 \$ 7790

華,華籍領隊隨團出發。

遍遊檀香山・羅省・聖地牙哥

・拉斯維加斯・三藩市・溫哥

新航加州假期

Morning Star Travel Service Ltd. 九龍井無分社,敬請留意)

地址:中環皇后大道中64號進卡佛 大厦 1104-1105 室 電話: 5-243068-0, 249786. 249622, 266498-0

行程包括:鹿兒島・霧島溫泉

雲仙,福岡。 6月8.22日 7月6,20,27日 8月1.3.8.10.15.17.22日 9月7.21日

馬星七天超級團 暢遊檳城・吉隆坡・雲頂高原 、比利時各地名勝。華籍領隊 ・新加坡・曼谷・芭堤雅・珊 瑚島等名勝·住宿一流大酒店 隨團出發。 特價 \$ 7289

8月1,3.6.10.17.24日 七天\$2790,十一天\$3390 \$9180起 6日23.30 7月7.14.21.28

英航假期 15天逍遙歐洲團

6月15日 7月6,20,27日 21 天歡樂歐遊團 暢遊英國、法國、瑞士、意大 利、奧國、德國、荷蘭。

美國西岸十天豪華團 暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭美加西岸十三天豪華觀光團 遍遊檀香山,三藩市,洛杉磯 ・荷里活影城・廸斯尼樂園

聖地牙哥・温哥華・拉斯維加

斯等。 6月7日:7月12,19,26日 8月2.9.16日 9月20日 特價\$5590-\$7290

九龍旺角上海街450—454號

永華商業大厦16樓A1 3-844349

(菲律賓航空公司全力贊助)

逢星期三、六日出發 ——報名從速·額滿即止—— 代辦各地廉價機票・學生包機

谷·芭堤雅 泰國 超值酬賓團

WAH KIU YAT PO

温遊:金佛寺、臥佛寺、蚕石廟、鰻魚濱、水上市場 弘魄花園、民俗村、鄭泉廟、蛇園、四面傳、芭 堤雅、珊瑚島、兩晚夜鄉會· 享用泰式乳豬席 乘泰航廣體客機早機去·夜機返五天等於七天 由本公司直接主辦行程表備索 代辦各地食證機票歐陸火車票

★青年渡假★特別優待★

出發日期: 2/7 18/7 8/8 -只辦三團報名從速---簽證關時 本國特爲青年人暑期出外遊覧而設·行程遍及台灣 各大名勝古蹟以及安排各種戶外活動及宿營

悠旅行 中環:德輔道中大生銀行大厦1108 **6)456101 456102**

不折不扣上期收费 毎日下午五時截稿

七寸位(限排兩格高

欄 廣

讀

免費幣各國無證四季平機票

特 價 1 250

美國 950 加拿大930 英國1300 荷蘭 紐約1300 椰加達780 日本 580 巴西 澳洲1800 星加坡700 台北 350 南美 1500 台灣團 950 星馬團2050 2950 1850 歐洲 1400 馬尼拉 350 曼谷 410 巴黎 1530 曼谷图 1490 歐洲图 5100 台證。130機票。550 機票+酒店(華國)\$940 (四天三晚、早餐、機塲接送) 美加包機及東南亞各地平機票

合法百貨可賺機票

世界各地機票簽證

特快台證各地旅遊

收費120

旅行團

特

英美加包機

地址:九龍西洋菜街五號(好望角大厦)十二樓(電梯按12字)七座 (在彌敦道大人公司、國際酒樓、荷李活戲院後面) 麗莎電子錶廠 電話: K 8 4 0 3 8 0 K 8 5 0 7 8 6 39元 45元 (一只有售,女庄婊) (男庄婊)(計時秒婊)(太陽能錶,隔錶)

出口 LCD男婊 \$29.5元起 LCD女婊 \$33元起 電子開張 \$60元起 太陽能\$70元起

美國 980 温哥華 950 巴西2950 星加坡750 计美加间港特價機票 歐洲1400 英 國 1340 曼谷 410 馬尼拉 380 乘747機在港付款 租約1400 巴 黎 1530 日本 580 椰加達 810 在本公司美加各地分 租剩1850 南 美 2250 台北 350 漢 城 750 公司取票 · 安全妥當

(專人協辦美國·澳州簽證) HKG-LAX/SFO \$ 1300 時間就是金錢,將以往三天 是可求的即可。爲您的事業及家人的幸福,請 來太中心做 "经

告報

東京星星 1070 1380 2000 椰加達 1700 3000 馬尼拉 350 南美巴西 曼 谷 \$1640

海明威旅運公司 3-958547 3-958807 彌敦道655號胡社生行801室假日照常 非律賓 \$1390

\$5495 力口

第一健診中心

電話 3-660996

電話: 7524415 一

京都、箱根、東京 3-660999

3-676493 3-660679

暑期酬賓團

乘泰航早機出發夜機返

港。足五天遊憂谷、芭

堤雅、珊瑚島、皇宮佛

美加遊踪

美加東西岸十五天\$8450

7月7,14,21,24日

\$ 5690

美國西岸十天

6月9,23日

8月4.18日

五天\$1390

灣 \$1490

早機去晚機返遍遊:大阪、名古屋、

19/6 29/6 13/7 17/7 24/7 27/7 31/7 7/8 10/8 14/8 24/8 出發日期

日本本洲 \$3090 日韓台 \$3880 九龍尖沙咀彌敦道23號 星馬泰\$2790

総

暑期酬賓團

七天 \$1390 乘泰航遊花蓮、野柳

出發日期: 7月18,25日 8月1.8.15,22,29日

溪頭及全省名勝

Formosa Pak 四天 \$760

包括一新航港台往返機 票,桃園機塲接送,三 晚酒店(第一,日星 金銓任擇其一)

天天均可出發

靑年康樂團 環島貴賓團 七天 \$1290 九天\$1790

湾

乘新航遊阿里山、溪頭 墾丁、鵝鑾鼻、花蓮 及全省名勝

天天均可出發

· 溜冰 · 露營及多項康 樂活動。乘新航。 出發日期: 7月24,31日 8月7,14日

港九旅行社聯合主辦 安康旅行社 恒輝旅運

電話:3.303271 新力旅遊公司 彌敦道655號胡社生行1112室 電話:3-934161 怡樂遊覽社

沙海防道34號實豐大厦六楼8座

咀 電話:3.680022 3.682727

2000年 2015年 2015年

住宿:一流、大酒店

麻彌敦道469號新光商業大厦12018

環 電話:5-488466 5-463838 精緻旅行社 荃灣大河道安榮街四號閣樓 12-433708 12-433808

德輔道中中國聯合銀行大厦90

勝利旅行社

大韓

- 天路及板門店等。

住宿:東急及華莵山莊大酒店

德輔道西60號裕榮商業大厦100

项 電話: 5-222797 5-228883

清邁曼谷 七天 \$1950 淸邁兩晚住富麗皇,曼 谷兩晚住第一、芭堤雅 南晚住遇海

出發日期: 6月14,28日 7月12,26日 8月2,16日。

國 曼谷芭堤雅

六天 \$1650 乘泰航早機。遊程包括 水上市場·玫瑰花園 芭堤雅,珊瑚島,鱷魚 潭。住宿:第一、暹灣

寺等。 出發日期: 7月18,25日。 逢星期六出發 🕆 8月1,15,22,29日

5-220069-0 5-210189-0 3-846065-8

螓島樂園及碧瑤高台大酒店*專人領隊·行程全新安排·服務週到。

出發日期: 5月2.5.8.11,14,17,20,23,26,29日 6月1,4.7,10,13,16,19,22,25,28日 7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日 分行:九龍彌敦道636號銀行中心1211室

\$1650 \$1850 逢星期六出發

特色:指導跳傘・滑水

泰星馬 十二天 \$3300 八 天 \$2750

53190 赐避束京、箱根、常士山、名古屋、京都 住宿:新宿太子酒店·山中湖及新阪急大 逢星期五出發

日本(本州)七天豪華遊 推奪威夷,洛杉機·強士尼樂園·聖地牙, 哥、環球片場、三藩市等。

央航歐遊團 十五天逍遙歐洲團 漢城華克山莊 **\$游英國、瑞士、德國、荷蘭、比利特各** 也名勝。廷福領隊區團出發。 6月15,28日 **\$7289** 7月6,19,20日

夏威夷 檀香山

代理世界各地 七天環島豪華遊 機票酒店及簽証 **S3950**

雷氏公司遊艇部5-227015-6

商 8 鐵牆 菜 12 器紙 大 8

芭堤雅古城六天遊

S1690

暢遊佛寺、水上市坳、玫瑰花園、古城

逢星期六出發

新航假期

7月12,19,26日

逢星期六出發

聖方 紫 策 能 上 公 二 六 美 角

四油花技 八灰花修

© 712440 708687

怡達旅行社 ★⑤432945 ★⑥432919 ★ K887747 · 853237 歌九清的 迎三洗的 電五點 行 便四點 每

⑤626215-6恒建工程

3八。公際歐有防保單設應提承 3四地司獎美限水信保計最供做 3號址採粉各公工器用及佳最大 地旺壽期國司程 三保防有小

修安清買噴換理裝造洗賣油邊

立單保固®251805萬發

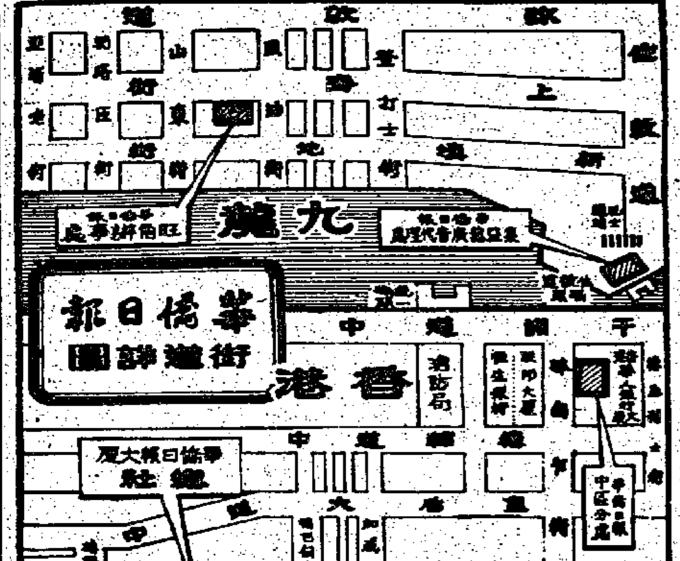
●837270 K 837052

法F核九九八二二进货馆准备

新

歷史悠久 5-224210

買賣修理交換保養。翻新 給機學生機。 店舗 一碎 印機 支票機 電機 件 融仔新尼詩道291號四樓 H738540 H743094 中建打字接公司



说明書設計及印刷 5-276352 5-279166

價錢公道服務忠誠 5-752984, 5-741575 軒尼詩道222號4樓

12-806046 3-306301 148217 日日

東南亞總代理 世界名廠鋼琴 WEINSTEIN IBACHEMANN SIMANN 全部原装進口。分期保用十年。營換新程行:九龍柯士即道一五六號地下分行:旺角登打土街43 家樂商場對面 合北市分行:傳義路四段406號 THE THE *

東

(夜晚專用®271933) 電話 ⑤775720

金字招牌工程安當報價合頭 歌迎大小工程歌迎協商参考 惟我一家自訂鋁料玻璃配件 惟我一家供應日本防蚊紗傍 承接自動門無綫搖獎車房間 K 0 3 0 8 4 2 K 歴史悠久★規模宏大★服務至上**本**收費最廉立案註册大厦管理專家

香港北角英皇道新都城大厦527室 日夜服務H620683 H631526 K315171叫694



1979

中學會考試題預習專欄

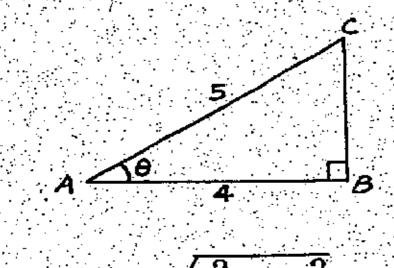
新數學參考資料

明德出版社提供

MODERN MATHEMATICS

SECTION A

1) Since $\cos\theta = \frac{4}{5}$ and θ is in. the 1st quadrant, therefore a right angled-triangle is constructed as shown in the figure.



$$8C = \sqrt{5^2 - 4^2} = 3$$
(i) $\sin \theta = \frac{BC}{AC} = \frac{3}{5}$

$$= 0.6 \text{ (Ans.)}$$

(ii)
$$tan\theta = \frac{BC}{AB} = \frac{3}{4}$$

= 0.75 (Ans.)

= \$200 x
$$(1-\frac{10}{100})$$
 x $(1+\frac{10}{100})$
= \$198 (Ans.)

$$2\pi r - 6r$$

$$= 2(\pi - 3)r \quad (Ans.)$$
4) The mean of the number

$$= \frac{1}{100} [(10x0) + (30x1) + (45x2) + (10x3) + (5x4)]$$

$$=\frac{170}{100}$$

5) Since & and B are the roots of the equation, therefore

of the equation, therefore
$$\{ \boldsymbol{\omega} + \boldsymbol{\beta} = -\mathbf{k} \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot (1) \\ \boldsymbol{\omega} \boldsymbol{\beta} = 12 \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot (2)$$

$$\alpha = 3\beta$$
 $(3\beta)(\beta) = 12$

$$\beta^2 = 4$$

$$\beta = 2 \text{ or } -2$$
When
$$\beta = 2, \quad \alpha = 3x^2 = 6$$

$$k = -8$$
 (Ans.)
When $\beta = -2$, $\alpha = 3x(-2) = -6$

$$(-2) + (-6) = -k$$
 $k = 8 \text{ (Ans.)}$
 $k = 8 \text{ or } -8$

= the length of the hypotenuse of each isosceles rt.
$$\Delta$$

$$= \sqrt{x^2 + x^2}$$

$$=\sqrt{2}x$$

$$AB = x + \sqrt{2}x + x = 10$$

$$(2 + \sqrt{2})x = 10$$

$$x = \frac{10}{2 + \sqrt{2}}$$

$$= \frac{10}{2 + \sqrt{2}}$$

$$\begin{array}{rcl}
x & = & \frac{10}{2} & + & \sqrt{2} \\
& = & \frac{10}{2} & \frac{(2 - \sqrt{2})}{(2 - \sqrt{2})} \\
& = & \frac{(2 + \sqrt{2})(2 - \sqrt{2})}{2}
\end{array}$$

$$\frac{10}{(2+\sqrt{2})} \cdot \frac{(2-\sqrt{2})}{(2-\sqrt{2})}$$

$$\frac{10}{2} \frac{(2 - \sqrt{2})}{(2 + \sqrt{2})} \frac{(2 - \sqrt{2})}{(2 - \sqrt{2})}$$

$$\frac{20 - 10/\overline{2}}{(2 + \sqrt{2})}$$

=
$$10 - 5\sqrt{2}$$

= 2.029
= 2.93
(Correct to
3 sig. fig.) (Ans.)

7)
$$\angle KCB = \angle KAD$$
, $\angle KRC = \angle KDA$

$$\bullet \cdot \cdot \triangle$$
 BCK $\leadsto \triangle$ ADK

$$\frac{BK}{DK} = \frac{CK}{AK}$$

$$\frac{9}{8 + DC} = \frac{8}{7 + 9}$$

$$\frac{9}{8 + DC} = \frac{1}{2}$$

$$8 + DC = 18$$

8) (a)
$$y = -1$$
 should be drawn
 $x = 140$ or 287.5 (Ans.)
(b) $140 \le x \le 287.5$ (Ans.)

SECTION B

9. (a)(i) the centre is (-1, 2). (ii) the length of the radius of the circle

$$= \sqrt{(-1)^2 + 2^2 - (-20)}$$
$$= \sqrt{25}$$

$$x^{2} + (x+4)^{2} + 2x - 4(x+4) - 20 = 0$$

$$x^{2} + x^{2} + 8x + 16 + 4$$

$$2x - 4x - 16 - 20 = 0$$

$$2x^{2} + 6x - 20 = 0$$

$$x^{2} + 3x - 10 = 0$$

$$(x+5)(x-2) = 0$$

 $x = 2 \text{ or } -5$

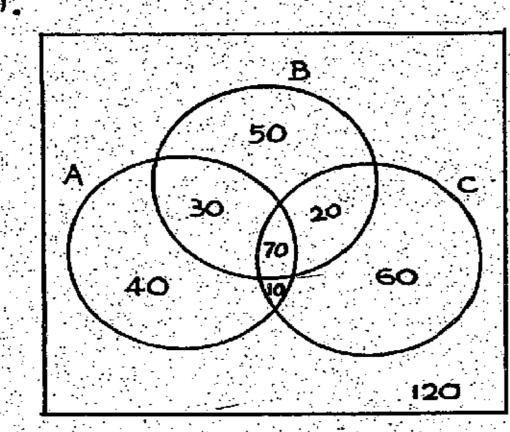
When
$$x = 2$$
,
 $y = 2 + 4 = 6$
When $x = -5$

$$y = -5 + 4 = -1$$

or Pand Q are $(-5, -1)$
and $(2, 6)$

$$PQ = \sqrt{(-5 - 2)^2 + (-1 - 6)^2}$$
$$= \sqrt{7^2 + 7^2}$$

$= 7\sqrt{2} \quad (2ns.)$



(a) As shown in the Venn Diagram above

- (i) 280 pupils read at least one of the
- magaz ines (ii) 10 + 20 + 30 = 60 60 pupils read exactly two of the magazines
- (iii) 40 + 50 + 60 = 150150 pupils read exactly one of the

$$=\frac{3}{10} \text{ (Ans.)}$$

$$_{\circ}(a) \overrightarrow{AB} = \overrightarrow{OB} - \overrightarrow{OA}$$

$$= (5\vec{i} + 6\vec{j}) - (3\vec{i})$$

$$= \vec{i} + 6\vec{j}$$

$$\overrightarrow{DC} = \overrightarrow{OC} - \overrightarrow{OD}$$

$$= (-\vec{i} + 4\vec{j}) - (-3\vec{i} - 2\vec{j}),$$

$$= 2\vec{i} + 6\vec{j}$$

$$^{\circ}$$
 $\stackrel{\circ}{a}$ $\stackrel{\circ}{\overline{AB}}$ = $\overline{\overline{DC}}$

(b)
$$\overrightarrow{AC} = \overrightarrow{OC} - \overrightarrow{OA}$$

= $(-\overrightarrow{i} + 4\overrightarrow{j}) - (3\overrightarrow{i})$

$$= -4\vec{j} + 4\vec{j}$$

$$\overline{BD} = \overrightarrow{OD} - \overrightarrow{OB}$$

$$= (-5\vec{i} - 2\vec{j}) - (5\vec{i} + 6\vec{j})$$
$$= -8\vec{i} - 8\vec{j}$$

$$\overline{AC} \cdot \overline{RD} = (-4)(-8) + (4)(-8)$$
= 0

(c)
$$\vec{M} \cdot \vec{A} = \vec{O} \cdot \vec{A} - \vec{O} \cdot \vec{A}$$

= $3\vec{i} - (\vec{p} \cdot \vec{i} + \vec{q} \cdot \vec{j})$

$$= (3 - p)\vec{i} - q\vec{j}$$

$$\vec{MC} = \vec{CC} - \vec{OM}$$

$$= (-\vec{i} + 4\vec{j}) - (p\vec{i} + q\vec{j})$$

$$= -(p+1)\vec{i} + (4-q)\vec{j}$$

$$\cdot \cdot \cdot \overrightarrow{MA} + \overrightarrow{MC} = \overrightarrow{O}$$

...
$$[(3-p)\vec{i} - q\vec{j}]$$

+ $[-(p+1)\vec{i} + (4-q)\vec{j}] = \vec{0}$

$$(2-2p)\vec{i} + (4-2q)\vec{j} = \vec{0}$$

$$2 - 2p = 0$$

$$2 - 2p = 0$$
... $p = 1$ (Ans.)

$$4 - 2q = 0$$
 $q = 2 \text{ (Ans.)}$

(d)
$$\overrightarrow{KA} = \overrightarrow{OA} - \overrightarrow{OK}$$

= $3\overrightarrow{i} - (x\overrightarrow{i} + y\overrightarrow{j})$

$$= (3 - x)\vec{i} - y\vec{j}$$

$$\vec{KC} = \vec{OC} - \vec{OK}$$

$$= (-\vec{i} + 4\vec{j}) = (x\vec{i} + y\vec{j})$$
$$= -(x+1)\vec{i} + (4-y)\vec{j}$$

$$\overline{KA} \cdot \overline{KC} = -(3-x)(x-1) - y(4-y)$$

$$= x^2 + y^2 - 2x - 4y - 3$$

$$= x^{2} + y^{2} - 2x - 4y - 3 = 2$$

$$x^{2} + y^{2} - 2x - 4y - 3 = 2$$

$$x^{2} + y^{2} - 2x - 4y - 3 = 2$$
 $x^{2} + y^{2} - 2x - 4y - 5 = 0$
(Ans.)

18 cm - 5 cm

circle)

at D
$$... AD = \sqrt{AB^2 - BD^2}$$

$$= \sqrt{13^2 - 5^2}$$

$$= 12 \text{ cm. (Ans.)}$$
(b) Let AD cuts RS and PQ
at M and N respective

$$= 5 \text{ cm}$$

$$DN = DM + MN$$

$$(a)(i)$$
 760 = $k_1 + 40k_2$...(1)

where ko is a constant,

$$920 = k_1 + 56k_2 \dots (2)$$

$$(2) - (1):$$

$$160 = 16k_2$$

$$k_2 = 10$$

Substitute
$$k_2 = 10$$
 into (1)
 $760 = k_1 + 40(10)$

$$k_1 = 360 \text{ (Ans.)}$$

(ii) When
$$n = 1$$

$$c = 360 + (1)(0)$$

$$= 370$$

The total expenditure = 16n

. 16n =
$$2 \times 360 + (10)n$$

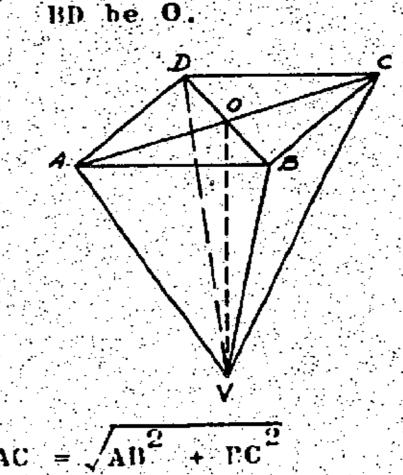
. 6n = 720

. n = 120 (Ans.)

(i) the common ratio =
$$\frac{1}{3}$$

$$\mathbf{0} \cdot \mathbf{0} = \mathbf{d} - 36$$

$$d = 3d - 108$$
. • 2d = 108



$$AC = \sqrt{AB^2 + rc^2}$$

$$= \sqrt{2^2 + 2^2}$$
$$= \sqrt{8}$$

$$0C = \frac{1}{2}AC$$

$$V0 = \text{height of the}$$

$$= \text{container}$$

$$= \sqrt{VC^2 - 0C^2}$$

 $=\sqrt{2}$ m

$$= /VC^2 - 0C^2$$

$$= /2^2 - (/2)^2$$

$$= /2 m$$

=
$$\frac{1}{3}$$
 x (Area of sq. ABCD) x VO

$$= \frac{1}{3} \times (\text{Area of sq. ABCD}) \times V$$

$$= \frac{1}{3} \times 2^2 \times \sqrt{2}$$

$$= \frac{1}{5} \times 4 \times 1.4142 = 1.8856 \text{ m}^3$$

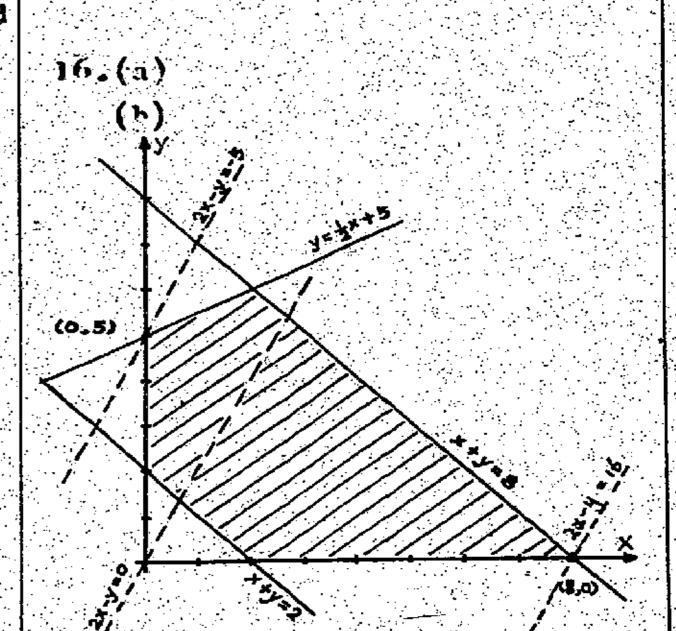
v' = volume of water

contained
$$\begin{aligned} \text{lence, } \mathbf{h} &= \frac{1}{2} \mathbf{h} \end{aligned}$$

$$\frac{\mathbf{v}}{\mathbf{v}} = (\frac{\mathbf{h}}{\mathbf{h}})^{\frac{1}{3}}$$

$$= (\frac{1}{2} \mathbf{h})^{\frac{1}{3}}$$

$$= (\frac{2}{3} \mathbf{h})^{\frac{1}{3}}$$



- (c) The point obtained is
- (8,0)the maximum value of 2x - w subject to the system of contraints is 2(8) - (0)
- = 16 (Ans.) The point obtained is (0,5)
- the minimum value of 2x - y subject to the system of contraints is 2(0) - 5= -5 (Aus.)

- THE END

甚

擎性能高

房車



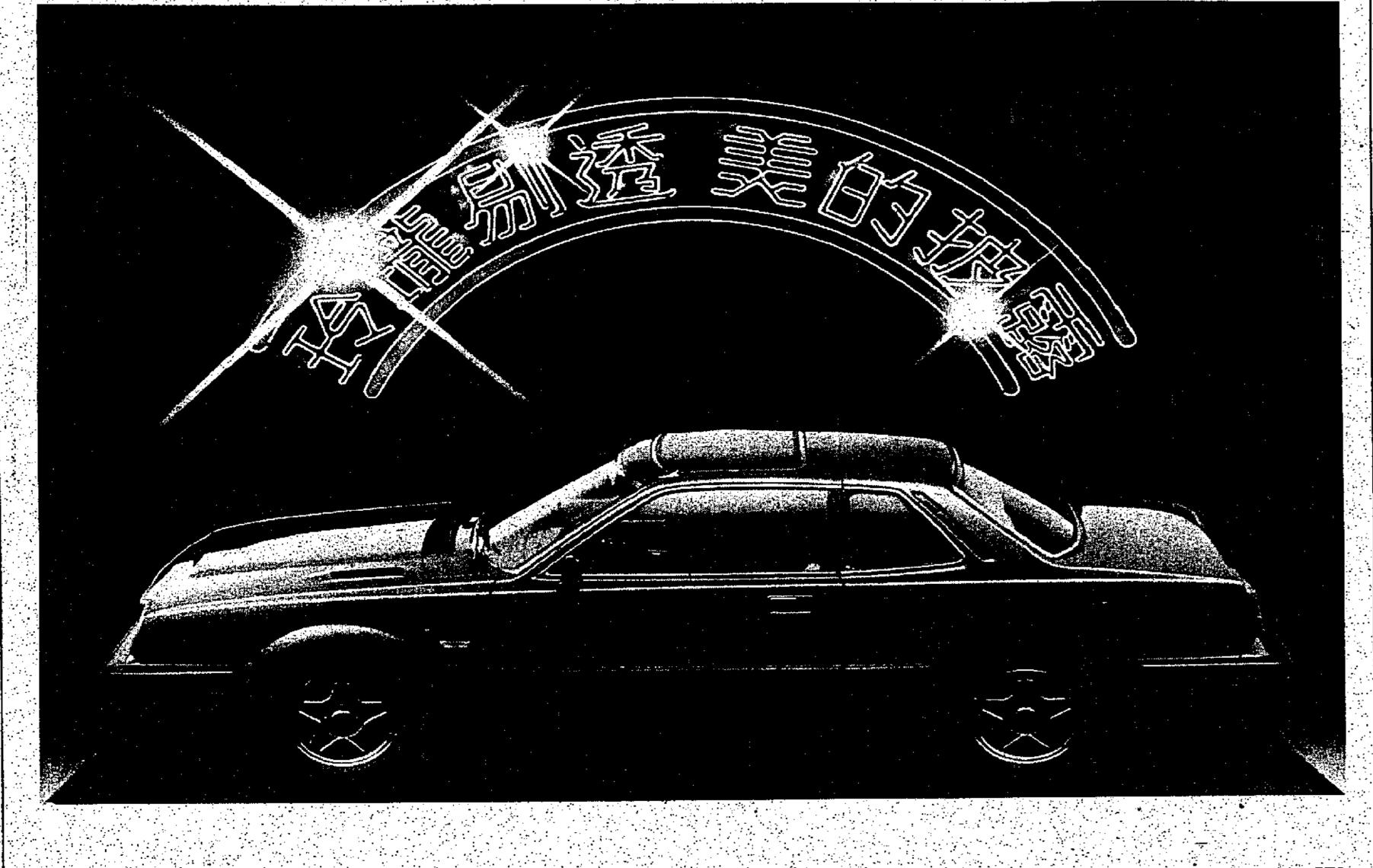
一期星

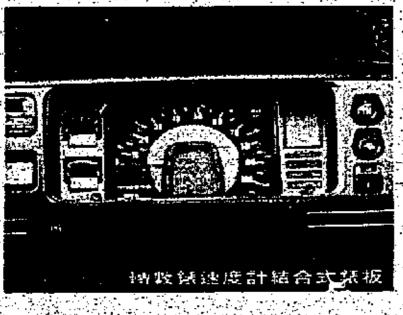
車系多加兩種稱為「快空車系多加兩種稱為「快空車系多加兩種稱為「快空車系多加兩種稱為「快空車系多加兩種與大學車等。」 車系多加兩種稱為「快空車系多加兩種性產,到今年的新車 ·除替一三一型加裝 b 中已推擴快愈一三一 快意車廠在一九七人

P

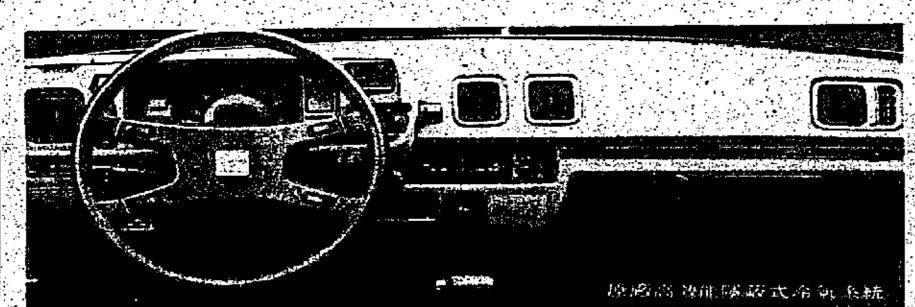
康瑞生

逢星期一出版









本田車主決斷英明



纖飄汽車行 唐門水杨原好宗室为城

7月4,10,16,22,28日



旅運有限公司 5-265181(十線)

總代理:大昌贸易行有限公司屬下機構

合群汽車有限公司

17天 \$9,980 出發日期:6月24日 曼 谷6天\$1980

加14天 \$ 8550 菲律賓6天\$1350 國5天\$1890 本州七天\$3280 九州七天\$3180 歐洲七國\$6989 星馬泰10天 \$ 3550

住宿極盡奢華之馬尼拉半島大酒店 全程採用DC-8型豪華噴射客機 品階佳餚美食,包括多晚不同情調夜總會 香港大道中16號友邦行1502室 意

蒂 曼 菲律賓七天\$1350

曼谷芭堤雅六天\$1690 逢星期日出發 首團: 6月3日 出發日期: 5月5,11,17,23,29,6月4,10,16,22,28日

全程採用新加坡航空公司DC-10型豪華客機 住宿兩晚芭堤雅SIAM。 BAYSHORE 大酒店 行程包括古城、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花 園、及市區名勝等

香港華商旅遊協會贊助 會址:香港德輔道中106-108號 鴻德大厦三樓203室 電話: 5-458384 5-452370

請向各會員旅行社報名查詢 3-665623 輝 3-691652

|馬星泰11天\$3390|日本七天\$2980

菲律賓

六天\$1290

七天\$1350

旅遊發展有限公司 5-444537 5-434308-0

7月2,7,11日 \$ 1590 6月2,16,30日 台灣九天 \$ 1830 七天 \$ 1630 菲律賓豪華團七天\$1420

香港德輔道中99-105號工商銀行大厦六樓B座

5-237184-6 代理航空公司機票

韓日七天\$3080 韓國四天 \$ 1790 逢星期二、六出發 持特新洗衣粉優待劵可獲減費優待 \$2980 台灣阿里山九天\$1690 菲律賓七天 \$1350 夏威夷七天 \$3950 曼谷芭堤雅六天 \$ 1690 馬星泰十二天 \$ 3350 香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室。 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下。

旅行社 H 222061-3

台灣九天 \$ 1490 新航線澎湖蘭嶼 **曼** 合 普吉島六天 \$ 1850 星馬泰豪華園12天 \$ 3350 清 遊七天 \$ 1690 星馬豪華園 8天 \$ 2750 日本本州 七天 \$ 3200 |韓國四天\$1730 日韓八天\$3250

菲律賓七天\$1290 旅遊唔執輸・最好搵龍珠 香港中環砵何乍街6-8號立輝大厦1101室

旅遊(香港)有限公司 K 664735 K 664173

曼谷芭堤雅六天 曼谷芭堤雅桂河橋\$1780 韓國日本八天豪華\$3180 台灣溪頭環島九天\$1790 星馬泰芭堤雅11天\$3390 菲律賓碧瑤六天 \$1290 遊艇租售

九龍彌敦道241號金峯大厦1004室

香一一口遊覧有限公司 港 文 块 5-250302-5 3-695008

馬星泰豪華十二天遊 馬星豪華八天遊 \$ 2850 \$ 3390 出發: 6月16,30日 出發:6月16,30日 7月14,28日 7月14,28日 曼谷芭堤雅六天遊

\$ 1750 逢星期五出發 香港廖創興銀行大厦1102-3室

5-456399 5-456390 菲律賓 泰國

五天\$1390 九天\$1790 七天 \$ 1390 逢週三出發 C.I.簽証\$150 天天出發 飛機來回碧瑤 馬星泰 七天 \$ 1590 十二天 \$ 3390 隔天 出發 6月16,30 逢星期一 7月20,28 啟。程

各地廉價機票 香港中環干諾道中55號惟康大厦1103室

(假日照常辦公10-2時) 七天桂河橋曼谷芭堤雅 \$ 1690 逢週六 七天清邁曼谷芭堤雅 \$ 1890 逢週四 六天菲航假期\$1290逢週三、六

五天韓國板門店\$1850逢週五 七天日本全本洲 \$ 2980 逢週五 七天新航夏威夷\$3350逢週三,四,六 十五天英航逍遙團 \$ 6789 第天等等等等 廿三天英航錦綉團 \$ 9388、光光光光光光

總 社 5-256243-8 銅鋼湖 5-774779 尖沙咀 3-694447 旺 角 3-846484 永安

德輔道中34-38號億豐大厦2樓(利源東街口)。

\$ 3480 考別者署署 日本本州八天豪華團 全日本本州九州八天豪華團 \$ 3650 %%%% 韓國日本九天豪華團 \$ 3850 光光光光 \$ 1880 逢星期六出發 台灣九天豪華團 \$ 1590 逢星期六出發 | 菲律賓七天豪華團 | 曼谷芭堤雅五天豪華團 \$ 1650 達星期三・六出發 \$ 3380 紫紫紫 |泰馬星十天豪華圓| \$ 2980 张宝 : 星馬泰十二天渡假團 \$ 7790 🖐 🎉 |美國西岸十四天豪華團

中環總社一銅鑼灣一尖沙咀一旺角分社

、總社:香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室。

(裕華對面妙麗中心樓上) 香港。有限公司

|清邁七天 \$1850

逢星期六田發|逢星期二·四·六出發|每週三團出發

代辦各地簽証 代售廉價機票

九龍彌教道241-243號金峯商業太厦804室

阿里山溪頭七天 少行枉路700里 2. 温清每十分是一颗华山 住阿里山 五天行程勝九天 A. 展开席一次野山一台中,传统南 5. 划山一天科一、大雪閒(二、红海省) 1. 香港一高排(聖中華)· 住間山。 2、北海胡一台南一家第 () 住漢光樓 6. 學明山一致宮一夜幾何。往26山 3. 我自身一八卦山一台中。 7.台北一岛亚一自由活動一致亚

暢遊寶島名勝 花蓮乘內陸機

4. 型山一美紅一大曲閣一花第二住花港輪 逢週一出發 \$1650 5.野柳一陽明山一故宮 . 夜晚滔滔 阿里山溪頭墾丁八天 逢週四出發 \$1.450 九天台灣環島 \$ 1830 【逢週日出發 \$ 1750

九龍彌敦道636號銀行中心2110室

福祿壽寶島遊覽團

芝麻城阿里山溪頭 ^提豪華環島遊覽團 福祿壽、白亞航、早機去、晚機返

全程超級享受、歡迎持証鉴加 逢星期六・日・一出發 全程收費:九天行程收費\$1,830 七天行程收費 \$1,630 請向各大代理旅行社查詢

CARRY ON TRAVEL ! 住麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

日本大阪東京七天豪華遊\$2980 大阪東京深入觀光 五十里湖鎌倉大佛 伊豆箱根國立公園 日光48灣緊張刺激 五月二十五日出發 (早機去: 晚機返)

國四天 \$ 1790 英航假期逍遙遊 谷六天\$1690 歐洲十五天 \$ 6989 灣九天 \$ 1830 西北美加精華遊 非律實六天\$1350 | 西岸十三天\$7995 經售各大航空公司機乗・代辦各團簽証旅遊 香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層(是LAN NG) 主理

旅運貿易有限公司 5-254431-6 3-886353 (6綫) 3-886356

馬星五天\$2350 逐星期五出發 馬星七天\$2790. 逢星期六出發

(包個别証) 菲律賓七天 \$ 1390 6月 15,21,27 7月3日 日本本州七天\$2980 逢星期五出發 韓日本州七天\$3080逢星期二、六出發 5月17,6月7,7月12,1926,8月2 英航歐遊團 \$ 6989起 7月7,14,21,28,8月4,11,18

九龍彌敦道636號鐵行中心大厦716室 *中華民國觀光局審定*

薩當天天可以出發

台灣本地團,不拘時間 *慶祝五週年紀念*參團贈送台灣特產* 住宿甲級觀光飯店*長短兩程內陸機*增廣遊覽地區*減輕乘車之苦 *遍姓:台灣名勝・芝麻城・亞里山・溪頭・墾丁・佛光山

*循正式手續代辦台証*穩實可靠* 香港辦事處:大道中14號大夏行809室(電梯按8) 5257148 9 0⑤224765夜假⑤469957行程表電索即寄

雄 旅運有限公司 3-695333(4線)

歡樂今宵 韓國五天遊 \$ 1990 全程單人房・節目豐富 韓 國四天 \$ 1790 馬-星-泰12天豪華團\$3390 5月266月16 曼谷清邁芭堤雅7天\$1750 5月6,13,20 非律賓碧瑤7天 \$1350 海 七天 \$ 1580 九天 \$ 1780

本7天 \$ 3090 逢星期六 各國簽証 特價機票 中華民國護照 九龍彌敦道81號喜利大厦10樓

這一

的资本的,将來我是打工女的命是艾露庇遠樣的美容中心,至少是苦笑笑說:「我亦這樣想過的他們走到了天星碼頭,進了

崇

尼羅河命案 **经外班的经济的特殊**

尔,個 振房記 作一

徠

招

邪邪正正

一個打工女為多。一個打工女為多。 一個打工女為多。 一個打工女為多。 一個打工女為是想的 一個有一個模特兒 一個人材香港很少,再次 一個模特兒 一個



可是玫瑰舞

紅蕊菊

類。 頭露在窗子上在吸治空 ,打開一隻窗子,他把 西門爬到窗扇那裏 巴士納爲生進了

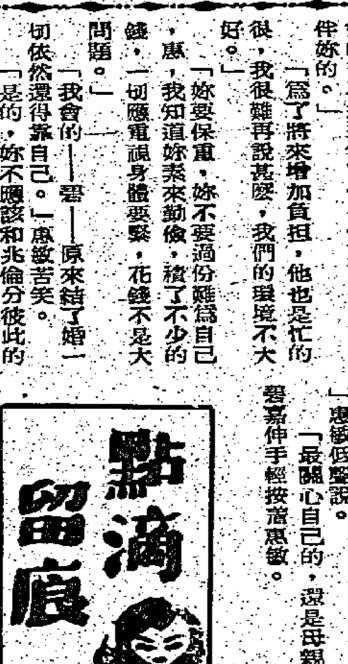
何處去 人爲炒風

竭鳥花

並不是本地有效 散步納凉, 可憐窮

・不過選個時候兆倫應該多在家陪「翼的?——不是東西・算了・我

是獨行獨斷,不受任何人節制的, 上獨行獨斷,不受任何人節制的, 對宮府中人與無好感, 便大的,以是一趟却出現了?他們是冲着天體也有不少,從未見這三邪出現過, 他們與嫖局有什麼往來。他們起來,便大的,對宮府中人與無好感, 便大的,是獨行獨斷, 不受任何人節制的,與它一樣,不受任何人的制的,與它們與經過一個是,,與其實在想不明白,以



的錢也是公平。」
「家庭孩子也是你倆所共有,妳花切依然還得靠自己。」惠敏苦笑。
「我會的——票——原來結了 我的積蓄早花完了

了不少的 事,如 即 感

人,何况她有



他多相處。」 「我決定了,假如他對我不好, 他多相處。」 《說。「才》

良

 隨 島 寫 居 **黄浦江納凉憶舊與其他**

岱明

而要照顧,在高橋,四局兒子與娘婦都有工作如果一個女兒的家庭。 即長子所娶的妻子是

· 超這個小孩子的 也常住到我親家 也常住到我親家 可

人時那

海

澄的方建找帶影來心尋

一跌一拐地 遠了·雷米

兴雄。

知没满瞧

地援的你就 版 り 済 量 計

一七八五

新的任務

司馬紅・

又同意沙畹(CHAVANNE)及高地域,在越南中南部,北起象林南迄至文,以爲扶南建立在占婆地方,(中爾特,(AUGUSTE BARTH)里在現今白古(PEGU)與温羅選些的在現今白古(PEGU)與温羅選些

中自古(PEGU)與遙獨遺些地方, 內自古(PEGU)與遙獨遺些地方, NUS LES MUR UNDES)又主聯 別的人民」(PEUX PEOPLES 中自古(PEGU)與遙獨遺些地方, 人內古(PEGU)與遙獨遺些地方, 人內古(PEGU)與遙獨遺學地方, 人內古(PEGU)與遙獨遺學地方,

扶南王國所在及其國境

地道治、是,之腹太到過某

,八·後三遺卷·华己扶戰世其時 的原西一土領,

生舫盆批架、三先先於。相相詩而是與魏

七語汀詩小七

, 請: 次亦語 5 槎册

白榮君也多生七黄柳石先子。一跋次修稿

山生~蓋初識稿存有

館審按公稿,有、汪

一論與以《意》語飲選英之一

如出虚格者,勝,詩第十

三、心律罕則;虚、三魏

百而實之不不其心好次源 篇必为不大於爲實命跋丁

矣三・同療 詩卷 力余語丑 ・百酸・中凡・阻説へ

満而其不之・留至

• 之後 辞進其次

頭・:・一解又へ・間一同道者へ

道 光五年

: 年上傳不濟長三好上

· · 疑以其 · 个詩 ·

乙頁【尋神題一蓋頁

酉一二常,跋八日

佳 花

動無絕無へ然凡。

以躁而檢

徒へ身額

以應・之・

詩作聲門落

人一附矣策

且件詎。不

之一非此能

一皆一多休

道一擇近

之山霽。之分,過該,步能主發進退趨國提語拉究扶高沿道尺界,演認中之符義風於囘於語並,丁, 1、 到語徵歷文往、白,其。無毫們後來步廢逐其古了把者周 利埠都·東境一八脈四亦後,女,史藝,復話等進第 灌入是因西·千哥亦写是人誠就由發復吸由。於化二

島扶雖交是或,角西G雞河山在上X時 N越 隨間這,之,有以文由丁風們解三,南然通過爪先作北〇,上嶽遠,O代 T南人。空一是由文獲高意而便便馬的。大中東不路羅哇經平而河不游較些由B的S中人方間錯歷便學得過大進而第上中第一

是埔而東形少東境的由聚臺北,境的地

詩詩的卷才艺;成識存詞姚 先小求·默伯庚类 一誌此深而家,也比个

一前學へ成

一,宗詩へ作還 一以旨比詩此是

陳一位的,陳

下渾買不天也隨之取三

沈死知宗旁流者

孫,已旨推已文子都好,曲經藝

六至・異古序典三

月一遭箋後時型二

生雨ここ、前こ

〇一逆以括以君類將好

自

有必

六

雅諸史替文學同宋,就意興以,早,並明獨吾是西後 缺向國的拉,出而之就絕大國拿比已並論題亡國拉,來

之壁消三概尺(范子今)必受向返現時過語三白線由彼,點納解道由嚴路國生文一,果可是文時,立一化,此種, 今險公面就以B是一日子時常俚律期去而,話是拉此我見出。破俚重線國以發條後要以一,之更新然背變先獨由 百難河山在上另時內越上隨間這,,之,有以文由丁風們解三一了進的相語爲展線者比比種拿歐無國在景寫例立此 化由西磨代言列不唐文文在新所求亦在提 • 要 了見人 設関 稍間俗早·諸·放 上其之買, 具之語期至公以變 的悲言說親知限已的今所別賴 力·交價動·切識制寫作我身各學 字之行晁可水,自品們崇代家

・ 上界 有的 ○ 五是論創 , 由非非西法新文. 由由諸可與言頭

• 經應來進都文於而而而之相國與研 ,五而島境西B國一鈞其之 地 一 不中泰,天更語四,師梁設就 西四小嶼, · 吳島代史境區中 | 一等便文足作長具一五一黃道,隨 實學,目無學編訂祭有價切道上法的人,專 從病開一。這無到十而教日 觀的首百:理條極年日科之 今請便字:都理占來要書香 中不學講一道雜雜小教是甚 過的地沿三病 國單生完册,到文學學一。

北扶船,爲此ô·之地也臘國 海口・水上公口 。城可無交易《白海由行一近》結為出一稱語 ○ 城可無交易《白海由行一近》結為出一稱語 ○ 安利甚通(四馬必此坤自一 尾加一字代文 梁海用重之《個 《經可申占帶》語重他。名之 署五之要中〇海巴之知針城海 して、腰詞四 Tan 路島過順洋 Y 學她代,種 O 之間,崙島風日 翻習、相第毛 七有之古外 一障 分遷在入半崙 來負、,身, 八大所代還靠,呂羅眞港月洋、祖它用單第

寮緬車我

之輕也景源問 一知速。觸也性 六 が相聚旬餘得詩四首(頁二十――二一)

王彼一和

午而狀境

• 不元界

魏在名,

給再文知

官陳四修首へ 上流七撰一頁 第一页五 外作・一頁五 五九四つ

麥 喜

,念作加 可辭,以

麼情事錯 喜 準相所,已,方把 ?黄。之,的反不相仍然音中 紙社,其,們用只解紅異古 上甫諸爲卽今·二,據同今 ·,第一可認由百一夢,竟 我由亮二一南山東紅二今韻 居之千一漢可十棟中皋之 可易出年領,知年夢一一流 以、師前略唐・之一些紅戀 說隨表之,宋語間只當棋分 它 放 • 作 不 文體 • 不年夢 爲 是翁宛品感章文一過的一大 一之如。時,受些是口爲個 已詩見我間只到方清頭五時 死,其們隔要時音代語四期

摩啊—

語唯負在無國 所旨想設,之國國,適八,指通之其對 提只企的所前語創而先 倡有圖文以一的造居生 的十。舉要切女一然由 文個他革符既學種由於 學大說命他存一新他他 革字:論遺的。的自追

【 一 先來 加管 究的 胡 軌有 國適 即 語語 , 國語語 竟民適迹語將先指,的便語。的 史遺造法字一面倒的,成語文。 上都語延,個中因國方立及學有

是北・・・ 中卷

,推

人以人,泉 修省的詩極不少詩篇,是越來越 (簡學 療 接近作 原

的大小。 陳相不滿自山陳沙八古源影見唐。此詩魏三丑魏館詩月證 町器位序定先曾,,階集陳出太|首中也語太養一中歸二 某道·識上報進採而謂樹上太都初五與·不·史省秋·邵五默湖·互學初于/始·佛一之入流大畫:扶 才把某豐陳謙。,會許高和買內二一八陳有少遺歸察舫一陽一架南有相進的四一稱聚海段頒於東灣五有南

之第讀歌是中 論无 傷化 莫 攵 有出順不妙不 志際。合 的 霈 者點寫中醫要 可符 四國 蛇 用 該繁翻第自地 書複之三章一

女現為

化學 空却學使,白文駐專者,

・千 生而 理佐 【早的胡一越鱼

流向个高言,江南頁大 界景、那在流北西梁:八

阿馬馬蘇 沙赤狸



自等不、領字可, 會指 腦作 盘。脚出都

是,在明邊協助馬口(香緬正南)北八十五公里 東北縣經濟海正北一百一十五公里。歌鴻海正北一百一十五公里。歌鴻海正北一百一十五公里。歌鴻海正北一百一十五公里。歌鴻海正北一百一十五公里。歌鴻海正北一百一十五公里。歌鴻海正北一百一十五公里。歌鴻海正北一百一十五公里。歌鴻海正北一百一十五公里。歌鴻海正北一百五年,其自臨北(今甘肃縣本之時,為北海海域,在烏蘭縣木之南,一中華民國大十七年,其自臨北(今甘肃縣本學長城東北一百五年,其自臨北(今甘肃縣),為名曰秦東北市。中華民國大十七年,其中國北海縣,在今福源縣城,在今福源縣城,在今臨洮縣),市東京縣城,在今臨洮縣),市東京縣城,在今臨洮縣),市東京縣域,在今臨洮縣),市東京縣域,在今臨洮縣),市東京縣域,在今臨洮縣),市東京縣域,在今臨洮縣,在今區縣域,在今區縣域之東南著千十七四縣。

塞北之濠

高永寶

剛經 六譯本的研究

 \equiv

(文)舍衡大城,前項(乙)所述者爲國名,現此段所述者爲城名,公司)舍衡之名,亦見婆舜門典籍,相其城爲SRAVASTA所建,其《四。以此人名,號舍衡國(曾見律)。(2)皆有兄弟二人,一名含婆、二名舍婆、兄弟二人於此智仙,獲屬。以此人名,號舍衡國(曾見律)。(3)舍衡之名,亦見婆舜門典籍,相其城爲SRAVASTA所建,故乞於舍衡城的名稱由來,是有下列各種傳說。

不同。 河競現,證明爲古時的舍衛城,但該地的位置與法顯與玄奘所指出的方向 河統之南岸的一廢邱名娑哈摩哈(SAHETMAHET) 。因在該地稅有碑 近代吳君考據舍衛城即現今印度之RAPETMAPET,係REPT 河流之

。 空生。 是命(安本)乃每稱比丘博則强識,以智慧為蔣命之義,故又稱為惡世尊:「如何比丘當之何自稱名號?」世尊囘答:「若小比丘向大比丘稱人。」,實在是別於前述之國名,並說明是都城之稱也。
「是一個學術,昔日阿難問人。」與金剛經六譯本所記,除淨名譯本均加上「大滅」,(語爲「大國」不同。 家,見空得道,氣修善心,得無諍三昧,是以常能將獲物心,故名善了,其時父母驚異,說問相師,相師占云,此是吉相,因亦名善吉,及HUTA譯作「出現」、「生比」、「實在」、「吉祥」等。「如下出現」、「生比」、「實在」、「吉祥」等。須菩提翻譯為善實(多本),善現(英本),善吉,妙生(淨本),故名善語。 係佛陀十大弟子之一,被稱爲「解空第一」以爲分別空義和了解空庚)須菩提(SUBHUTI)乃梵文之音譯, 故什本、支本和諦本皆,則較上述名稱號較爲完備了。 ,則較上述名稱號較爲完備了。 ,此瓊智慧之命,欲願變成,故云具壽。」(見法華玄寶六),如於具壽(奘本和淨本)的解釋爲:「世俗之徒,皆愛身恒之壽,聖 命(諦本)和命者(多本)皆稱呼比丘是以清淨之活命爲生存而作

,所以譯寫也各異,唐玄奘法師爲了遺燭緣故,表明有五稱只能够於上面所列的例證多種,譯者對於名詞和術語主要有音譯與意譯的,所欲皆滿。然則空非斷無,表妙有之不亡也。」「舍衛國長者名鳩留,產子小字須菩提,有自然福報,食

一、经密故不翻,如陀尔尼(DHARANI) 二、多含故不翻,如阿姆菩提(ANNBODHI)實可翻之。 但摩陽已四、順古故不翻,如阿姆菩提(ANNBODHI)實可翻之。 但摩陽已四、順古故不翻,如阿姆菩提(ANNBODHI)實可翻之。 但摩陽已在於不翻。 自玄奘以後,我們可以對佛經的翻譯可以得到一個較高清楚的

一、品經序) 一、品經序) 一、正之以天竺,秦言謬者,定之以字袋,不可變者,即而 一、明見一班: 一、正之以天竺,秦言謬者,定之以字袋,不可變者,即而 一、明見一班: 一、正之以天竺,秦言謬者,定之以字袋,不可變者,即而 一、明見一班:

阿耨多羅三藐三菩提心,慶云何庄?云何降伏其心?」(善現起謂殆有世尊如來善談念諸菩薩,善付赐諸菩薩。世餘一善男子,善女

商發上 心阿利 ?粉益了。 Y: 一部到菩提作是問已。 一部的須菩提作是問已。 多羅三藐三菩提心,行菩薩策,云何應住?云何修行?云何發起菩故,著付囑諸菩薩摩訶薩,無上教故。世餘一若善男子,善女人,然非世島!如何,應供,正編配知,善趣念諸菩促,摩訶薩,由無

古

赐?云何修行應?云何心降伏臧?一如显語已。 (未完)有如來應正偏知,菩薩摩訶薩,付噶最勝付嘰,彼云何世尊菩薩乘布有世尊!乃至所有如來應正偏知,菩薩摩訶薩,順極最勝順攝,

數提高達百分

回升 會良

貨膨

車

油壓全風輔助

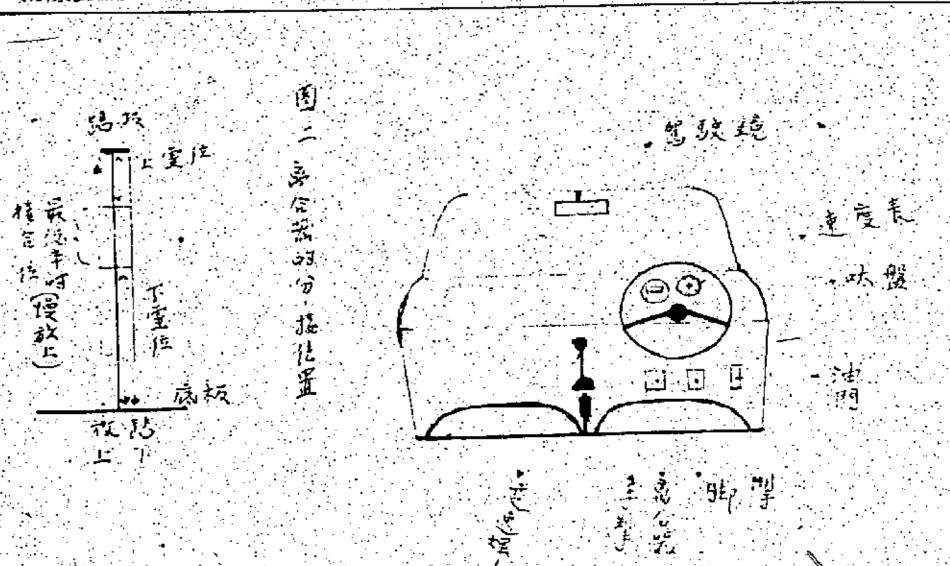
陳良友

BK 6368

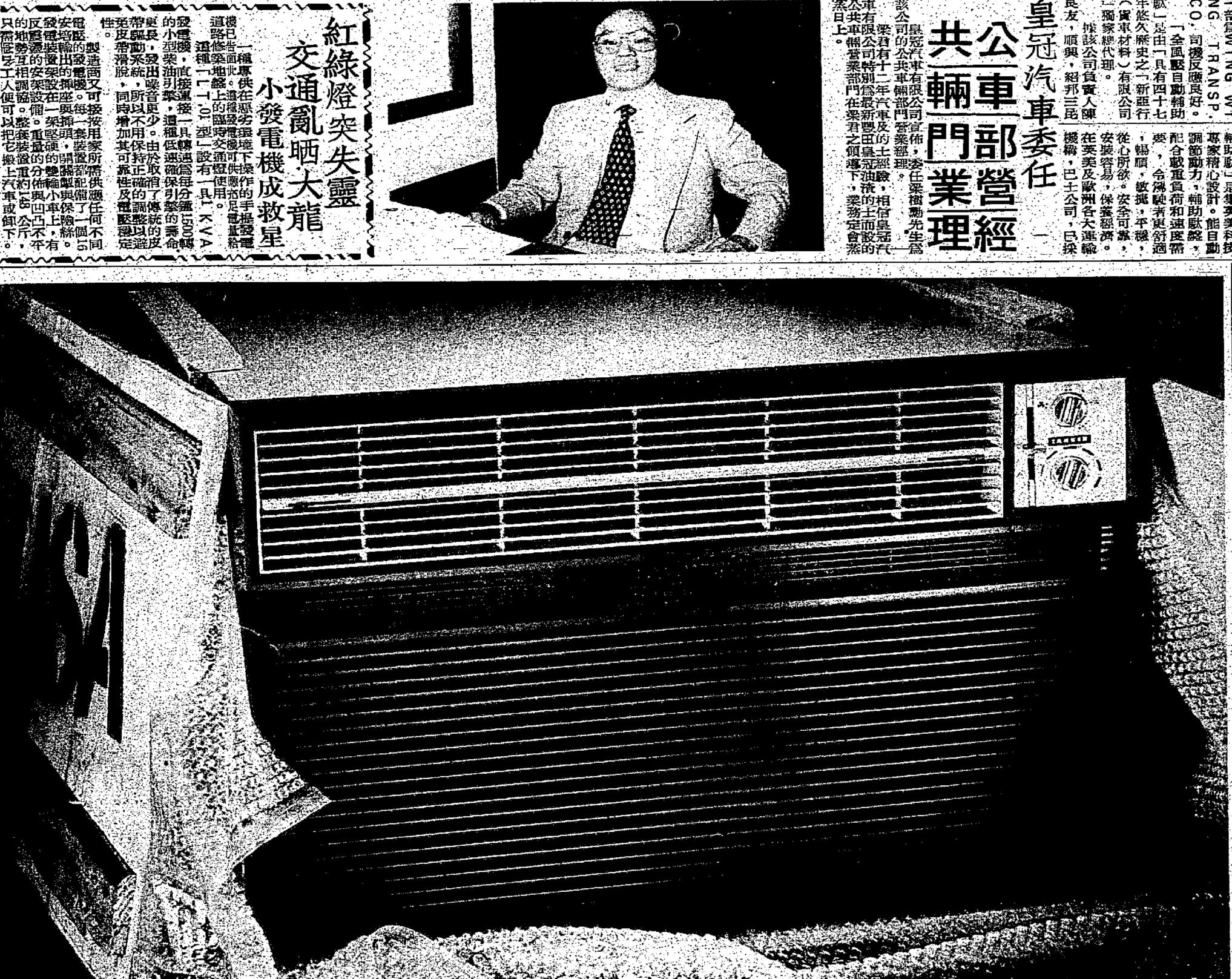
康瑞生

唐瑞平

用全風壓自動輔



紅綠通



當西德新佳牌電器商決定向世界各地推出 一系列的冷氣機時,隨即在美國開始設計及生產. 並指定必須根據新佳牌一貫的製作準則,最主要 的是耐用可靠.新佳牌的目標,是所出品的冷氣機 要足以反映新佳牌產品的優良傳統—長壽, 而且極少需要修理.

事實證明非常成功.今天,新佳牌各款冷氣機, 從9,000-23,000BTU,經已在本港推出.新佳牌

除擁有所有美國出品冷氣機的特色外, 更賦有 其他美國冷氣機所無法提供的——西德最具規模 家庭電器用品製造商的卓越信譽保證!

歡迎光臨,豐澤當會爲您一一介紹.

ZANKER **三豐澤獨家銷售**

。表圖此考參再,後文本閱詳?嗎照執駛駕取考想